RENAULT CLIO 16 S Kit Groupe A

NOTICE DE MONTAGE

RENAULT Sport Rallyes

Page

RENAULT



Sommaire

Page

1. Moteur Environnement moteur 1. Description générale 1. Dégazage moteur MOT.1 MOT.19 2. Couples de serrages 2. Circuit d'huile MOT.2 **MOT.20** 3. Caractéristques 3. Circuit d'admission d'air MOT.21 à 23 Culasse 4. Circuit de refroidissement eau MOT.3 à 4 MOT.24 à 27 • Siège de soupape 5. Circuit alimentation essence MOT.4 MOT.28 à 32 • Guide de soupape MOT.5 6. Support moteur **MOT.33** Soupape 7. Echappement MOT.6 **MOT.34** • Ressorts de soupape MOT.7 • Poussoirs de soupape MOT.7 • Arbre à cames MOT.7 à 8 • Pistons et bielles MOT.8 à 9 • Vilbrequin MOT.9 • Pompe à huile 2. Electricité MOT.10 à 11 Distribution MOT. 12 Carter cilyndres MOT.13 à 14 Volant moteur 1. Alternateur MOT.14 EL 1 à 2 4. Injection 2. Allumage MOT.15 à 17 EL.3 • Valeur de contrôle MOT.17 3. Faisceaux électriques • Recherche de pompe • Faisceaux planche de bord MOT.17 EL.4 à 19 Réglages Faisceaux bloc avant MOT.14 EL.20 à 26 5. Collecteur admission & échappement • Faisceaux chassis arrière MOT.18 EL.27 à 32 6. Carter distribution MOT.18 Faisceaux moteur EL.33 à 40

SOM.1

| KENVILL | S.M. | os | |
|--------------|--------------------------------------|----------------------------|---|
| 01 & 8.US | 5. Réglage train avant | E & S.VA.T | 2. Triangle |
| 7 £ 8.US | 4. Réglage hauteur de caisse | I.VA.T | 1. Berceau |
| 3.US | 3. Réglage point milieu de direction | | The Portors |
| ₽ & E.US | 2. Montage suspension arrière | | |
| SU.I à 2 | 1. Montage suspension avant | | 4. Train avant |
| x arriere | 7. Suspension avant | | |
| | o + | BA'36 | • Commande esterne |
| | | BA.35 | • Graissage |
| 01 2 0 0 2 1 | | BV.31 à 34 | Montage de la boîte |
| FR.9 à 10 | 5. Rodage des freins | EV.29 à 31 | • Réglage de commande interne |
| 8.A7 | 4. Réglages | BV.27 â 28 | • Pignonneries |
| FR.4 à 7 | 3. Circuit de frein | BV.26 | Préparation des fourchettes |
| FR.2 à 3 | 2. Pédalier | BV.23 à 25 | • Boîtier différentiel |
| FR.1 | 1. Caractéristiques | BV.22 | Couvercle pompe à huile |
| | | BV.20 â 21 | Carter intermédiaire |
| | 6. Freinage | BV.19 à 20 | • Carter entretoise |
| • | oboatora 9 | BV.16 â 18 | • Carter d'embrayage |
| | | BV.14 à 15 | • Caractéristiques et rapports |
| | | | 3. Boîte 6 vitesses (type RSD) |
| 4 § I.AA.T | 1. Train 4 barres | BV.10 \$ 12 BV.12 \$ 13 | • Graissage |
| | | BV.9 à 10 | • Assemblage de boîte |
| | o. Tigili gilicie | | • Pignonneries |
| | 5. Train arrière | BV.6 à 9 | Boîtier différentiel |
| | | BV.4 à 5 | • Carter d'embrayage et de mécanique |
| 8 ŝ | 2317776767 377237 | BV.2 à 3 | • Caractéristiques et rapports |
| 8.VA.T | • Circuit assistance | 711.0 | 2. Boîte 5 vitesses (type JB) |
| 9 AV I | Boîtier de direction | BV.1 | J. Embrayage |
| C. VA. I | 5. Direction assistée | | |
| 6.VA.T | 4. Jante | assanta : | 3. Embrayage / boîte de |
| ∂ β 4.VA.T | 3. Porte-moyeu | | ah atand a control of |
| Page | | Раде | |

Groupe A



Moteur

1. Description générale

Type: F7P 720

Alésage/course: 82,6 x 83,5 mm

Cylindrée totale: 1 789,7 cm³

Rapport volumétrique : 12

Puissance maxi: 200 cv à 7 200 tr/mn

Couple maxi: 21 mKg à 6 200 tr/mn

Régime maxi : 8 200 tr/mn

Pression d'huile : 5 bars à 7 200 tr/mn et à

100°C

Huile type: ELF Compétition HTX 800

Pression d'essence : 3 bars

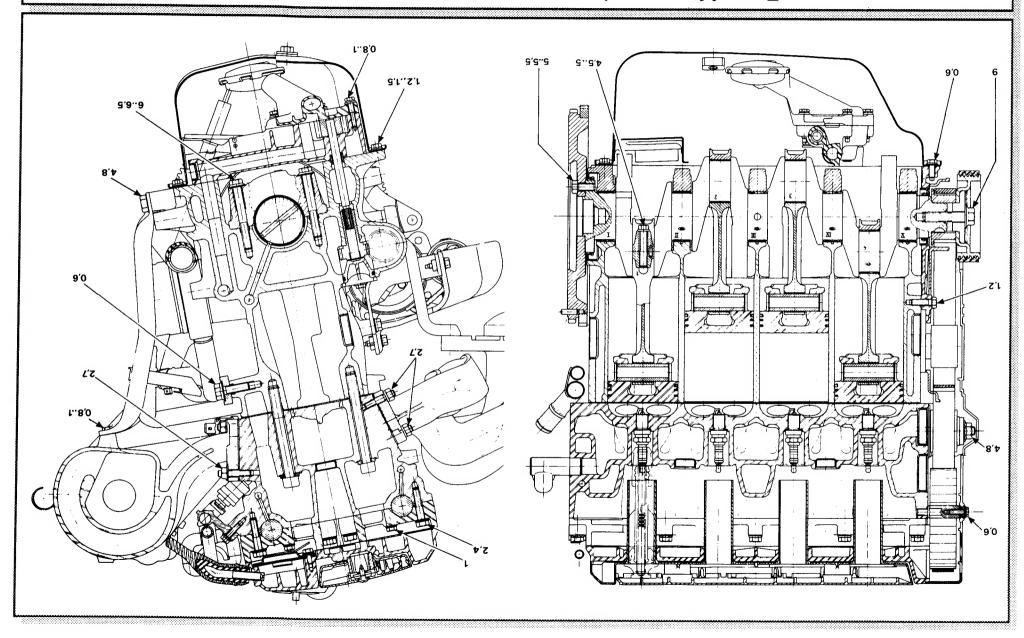
Bougie type: Champion C61C

2. Couples de serrage

• Identiques à la série, voir schémas page suivante.

Nota: Un manuel de réparation moteur F référencé: 77 11 088 727, est disponible dans le réseau RENAULT.

Ensemble moteur (coupe et couple de serrage en daN.m)



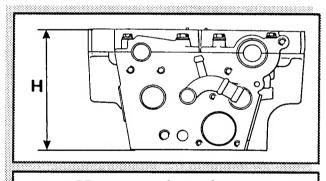


3. Caractéristiques

3.1 Culasse

• Joint de culasse de série :

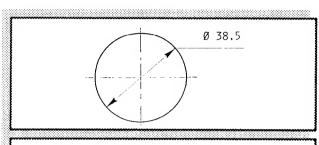
. Epaisseur neuf : 1,18 à 1,30 mm. . Epaisseur serré : 1,15 à 1,29 mm. . Ø de sertissage : 82,75 0/+ 0,5 mm.



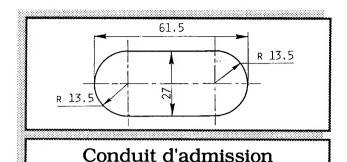
Hauteur de culasse

- Chambre de combustion : volume moyen 47 cm³.
- Hauteur de culasse : 169,5 ± 0,05 mm.
- Modification des conduits d'admission et d'échappement suivant la fiche d'homologation. Le polissage des conduits

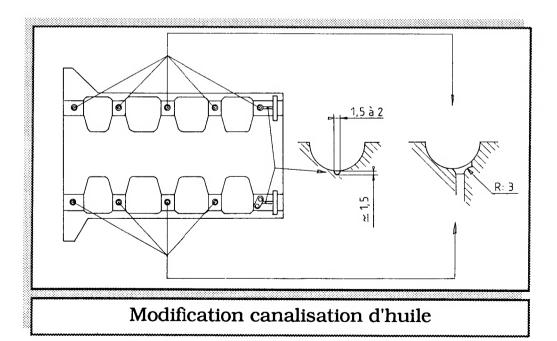
doit-être particulièrement soigné, afin d'éviter les turbulences (tolérences sur dimensions - 2 % ; + 4 %).

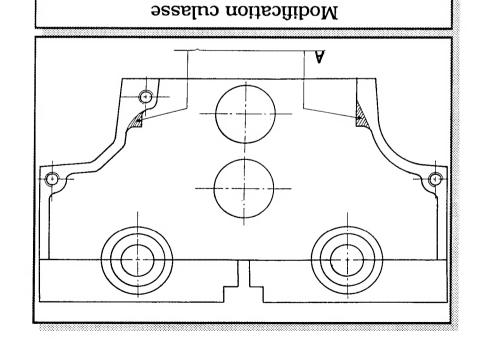


Conduit d'échappement



 Modifier les canalisations d'amenée d'huile sous pression de l'arbre à cames, au niveau des paliers et des collerettes (voir schéma cidessous).





3.1.1 Sièges de soupape

| de distribution. |
|--|
| d'assurer un dégagement total de la courroie |
| de la culasse (zones ombrées Rep.A) afin |
| • Supprimer les surépaisseurs de la face avant |

| mm 7,1 | mm E,1 | Largeur de portée |
|--------------------|------------------|--------------------|
| sirse/mm1- | 9irэs\mmə,0- | Hauteur de siège |
| mm 8 z 3,82 | mm 9 v Z,2E | Diamètre extérieur |
| mm 32 | mm 8S | Diamètre intérieur |
| Echappement 45° | noissimbA °24 | əəroq əb əlgnA |

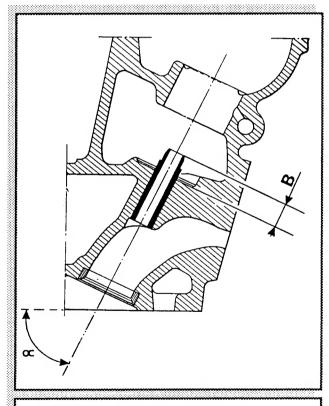
RENAULT

4.TOM

- Wadnou



3.1.2 Guides de soupape



Position guides de soupape

 Position du guide admission et échappement :

Cote B = $13.3 \pm 0.1 \text{ mm}$

Angle α . admission 65°30'

. échappement 64°30'

• Diamètre intérieur : 7H7 mm

• Diamètre extérieur : 12 mm

Nota : les culasses vendues au magasin Pièces Compétition sont équipées de leurs guides groupe A.

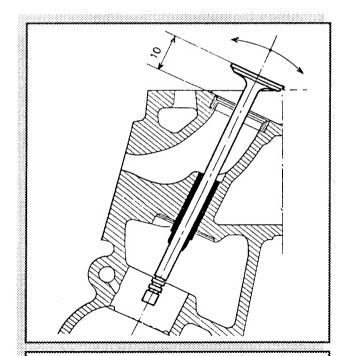
 Contrôle du jeu de basculement de la soupape : guide neuf :

. admission : 0,20 mm . échappement : 0,30 mm

guide usé, basculement maximum:

. admission : 0,65 mm

. échappement : 0,80 mm



Contrôle jeu de basculement



S.1.3 Soupapes

• Elles sont spécifiques, 1/2 lunes avec 3 gorges.

| mm 7 | mm 7 | Diamètre de la queue |
|---------------|-------------|----------------------|
| °09 | °06 | Angle de portée |
| mm 1,0 ± 7,82 | mm 1,0±8,08 | Diamètre de la tête |
| mm 28,801 | mm 3₽,701 | Longueur totale |
| Есһарретеп | noissimbA | |

- Pendant toute la réaction conserver le récipient à l'écart de toute source d'ignition (ne pas fumer).
- Les soupapes ainsi traitées peuvent aller au rébut. Pour leur récupération dans le récipient, il est nécessaire de porter des gants imperméables.
- . Rincer abondamment le récipient à l'eau.
- En cas de contact cutané ou oculaire, rincer immédiatement avec de l'eau pendant 15 minutes et contacter un médecin.

- Scier les queues de soupapes au niveau de la tulipe.
- Préparer un récipient rempli d'eau et le placer à l'extérieur (environ 10 L d'eau pour quatre soupapes).
- . Jeter immédiatement après sciage les soupapes coupées dans le récipient en évitant les projections.
- Le sodium réagit au contact de l'eau avec formation de soude et dégagement d'hydrogène. La destruction du sodium est complète lorsque cesse le dégagement d'hydrogène (arrêt de bulles dans l'eau).

- soupapes d'échappement:
- Avant de placer les soupapes d'échappement au rebut, il est nécessaire de neutraliser le sodium présent dans celles-ci.

• Procédure :

- Le sciage des soupapes doit s'effectuer dans un local sec, à l'abri de tout contact avec l'eau (ne pas utiliser de meule à eau).
- Protéger les yeux à l'aide d'une paire de lunettes.



3.1.4 Ressorts de soupapes

• Vérifier l'empilage des ressorts de soupapes.

Hauteur sous coupelles:

- . ressort extérieur 35,9 -0,1/+0,5 mm
- . ressort intérieur 31,9 -0,1/+0,5 mm

| ssort extérieur Ressort intérieur |
|--|
| 42,2 ± 1mm 42,8 ± 1 mm 4 mm 2,4 mm 4,2 6,1 30 mm 20,9 mm 678 N ± 5% 220 N ± 5% à droite à gauche 22,9 mm 19,2 mm |
| |

3.1.5 Poussoirs de soupapes

• Poussoirs mécaniques spécifiques au Groupe A.

Diamètre extérieur : 33 -0,036/-0,025 mm

Nota :Lors du montage, il est conseillé de les enduire d'une graisse à base de Molybdène.

3.1.6 Arbres à cames

- Le moteur est équipé de deux arbres à cames en tête, entraînés par une courroie crantée.
- Les arbres à cames attaquent les soupapes par l'intermédiaire d'un poussoir.
- Jeu longitudinal : 0,1 mm (sans huile).
- Identification des arbres à cames
 - . admission : Repère A . échappement : Repère B
- Avec un jeu théorique
 - . admission : 0,70 mm . échappement : 0,70 mm
- Levée de came :
 - . admission : 12 mm . échappement : 12 mm
- Il est conseillé de casser les arêtes vives sur les cames à l'aide d'une pierre à huile.



| Diagramme de distribution | | | | | | | |
|---------------------------|-----|-----|-----|--|--|--|--|
| 30° | .99 | .29 | .86 | | | | |
| RFE | YOE | AAA | AOA | | | | |

montage les tourillons. surface générale; toller légèrement avant • Les arbres à cames ont reçu un traitement de

3.2 Bloc moteur

3.2.1 Pistons Malhe

le piston. La flèche sur le dessus du piston est Emmanchement de l'axe libre dans la bielle et

orientée côté distribution.

• Diamètre du piston : 82,53 ± 0,009 mm.

• Hauteur axe sommet: 35,6 ± 0,1 mm.

• Hauteur axe sommet du bossage :

43,1 ± 0,15 mm.

0.4 Coup de feu : 1,5 mm - coupe : 25/40• Largeur des segments et coupe :

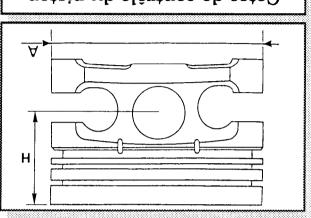
. étanchétté : 1,5 mm - coupe : 25/40

racleur: 3 mm - coupe: 25/35

3.2.2 Bielles

100 km à 120 km. • Jeu mini/maxi du piston dans le bloc : de

- (voir schéma page suivante). au poids par fraisage des masses A, B, C • Bielles de série, il est possible de les mettre
- Poids mini avec coussinet + vis : 700 g.
- grammes maxi. • Ecart conseillé entre les 4 bielles : 2
- Entraxe: 144 ± 0,035 mm
- .mm 04.0 • Jeu latéral tête de bielle/vilebrequin : 0,20 à
- Alésage tête de bielle : 51,587 o/+ 0,013 mm.



Cotes de contrôle du piston



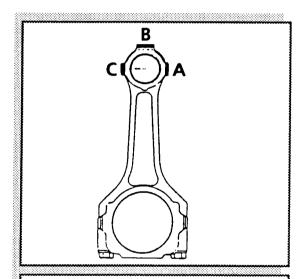
• Pied de bielle bagué :

. Alésage : 21 +0,005/+0,012 mm . Axe piston : 21 -0,005/0 mm

• Jeu bielle/vilebrequin : 0,031 à 0,064 mm.

Nota: Utilisation des coussinets frappés:

77 00 856 601 et 77 00 856 068.

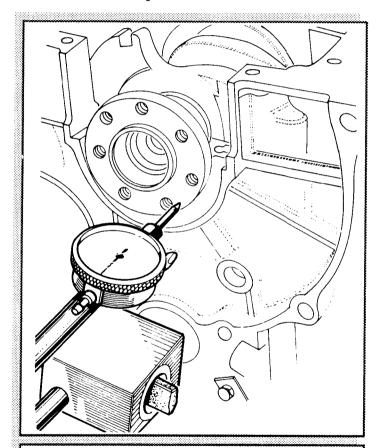


Reprise masse des bielles

3.2.3 Vilebrequin

• Nombre de paliers : 5.

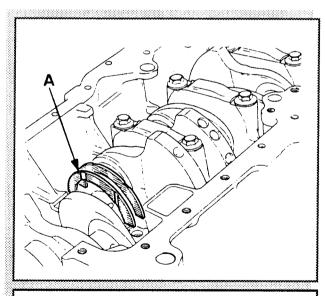
- Jeu longitudinal : 0,07 à 0,23 mm (voir schéma ci-contre).
- Utilisation des cales de réglage de série, montées comme il est indiqué sur le schéma (voir ci-dessus), rainure A côté vilebrequin et sur le 2ème palier.



Contrôle jeu du vilebrequin

- Diamètre nominal des paliers : 54,795 ± 0,01 mm.
- Diamètre nominal des manetons : 48 ± 0,02 mm.

Nota : Nous déconseillons une rectification en cote réparation du vilebrequin.



Montage cales de réglage

• Modifier le corps de la pompe à hulle suivant

• Contrôler les jeux suivant les schémas ci-

Jeu B: 0,02 mm mini \ 0,085 mm maxi

Jeu A: 0,1 mm mini / 0,24 mm maxi

le schéma ci-dessous).

confre.



S.2.4 Pompe à huile

• Monter le ressort de clapet spécifique

Réf: 77 11 068 623.

Longueur libre: 73 0/+1 mm

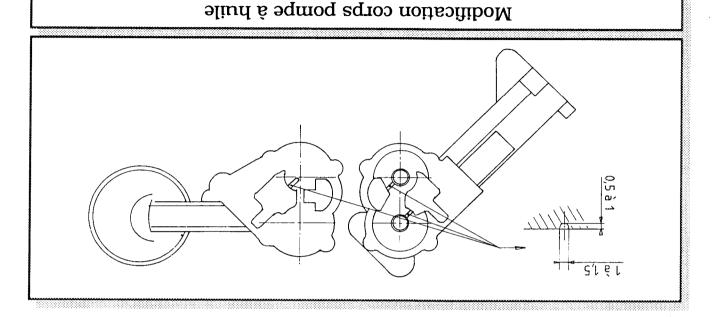
Raideur: 5 Kg/cm

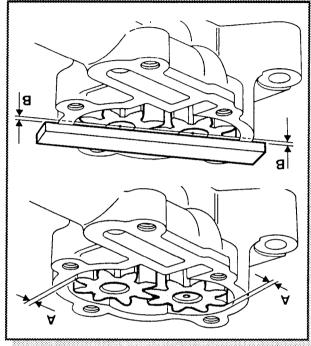
mm 1,0 ± 4,7 : Tushishni Q

 \bullet Pression d'huile mini moteur à chaud (90°C) : au ralenti : 1,5 bars

à 4 000 tr/mn : 4,5 bars

• Prendre soin lors du montage de la pompe, de graisser les engrenages de pompe, avec une graisse à base de molybdène (exemple : Molyslip Réf : 3204).

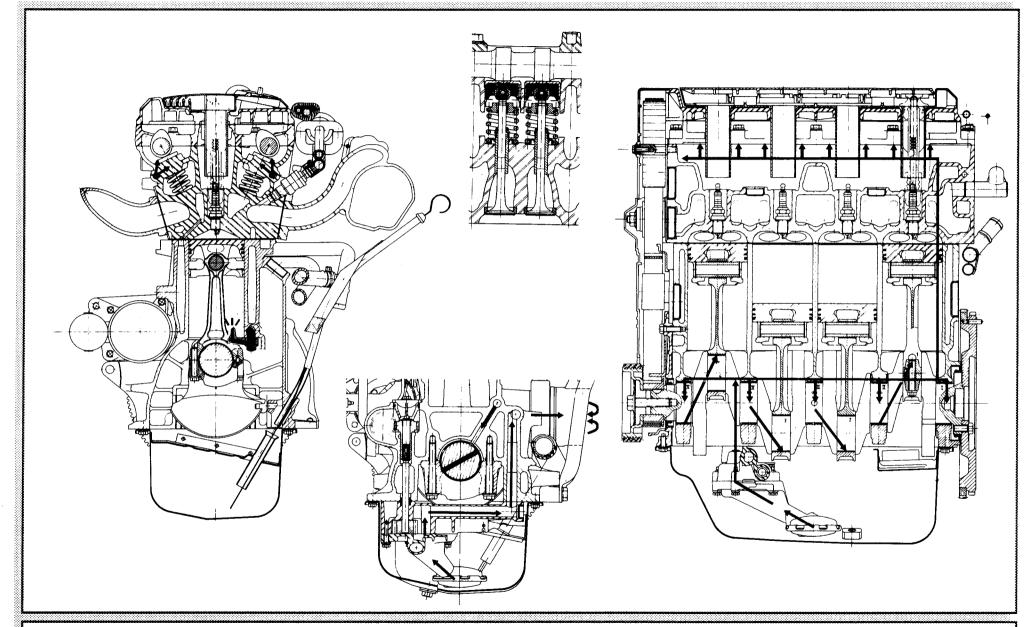




Contrôle jeux pompe à huile

01.TOM

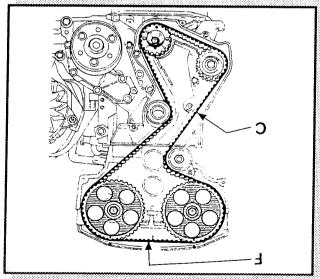




Schémas du circuit de graissage

MOT.11





Contrôle tension courroie distribution

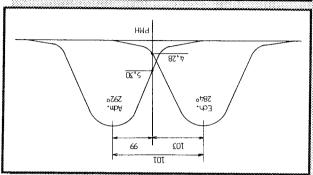
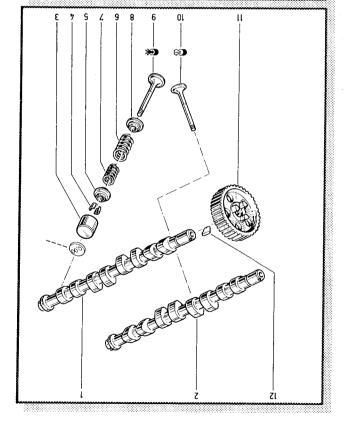


Diagramme contrôle distribution



Ensemble distribution, arbre â cames

Lever la soupape d'admission de 5,30 mm en ayant préalablement bridé le jeu à l'aide d'une cale d'épaisseur 0,5 mm, procéder de même pour lever la soupape d'échappement de 4,28 mm.

ce 450 mm. Effectuer un ou deux tours de moteur et vérifier le calage suivant le diagramme cicontre.

3.2.5 Distribution

- Poulie arbre à cames admission indexée par la clavette **Rep. 1 2**.
- Poulle arbre à cames échappement de série.

Repère "B" sur A.A.C. échappement

 $\textbf{Rappel}: \\ \textbf{Repère "A" } \textit{sur A.A.C. } \textit{admission}$

• Tension de la courroie crantée : Mettre le moteur au PMH, à l'aide de la pige

mot.861. Enlever la pige et effectuer sur le brin (C) de la courrote un effort de 10 daN. Vérifier à l'aide de l'outil Elé.364.04 la flèche (F) entre les deux roues d'arbres à cames (voir schéma

page ci-contre).

.mm 3,0 ± S = 7 biori A

- e Jeux aux soupapes : mm &&,0 & aux soupapes :
- mm Ω_0 à Γ_0 à Γ_0 : échappement :
- piston:
- mm 02,1: notestmbs.
- mm 00,2 : åromente .
- Calage de la distribution:

 Moteur au PMH, positionner les arbres à cames d'admission et d'échappement en basculement sur le cylindre n° l (Jeux aux pasculement sur le cylindre n° l (Jeux aux

soupapes réglés). Placer un comparateur sur le poussoir n° l admission et un autre sur le poussoir n° l schappenner.

échappement.



3.2.6 Carter cylindres

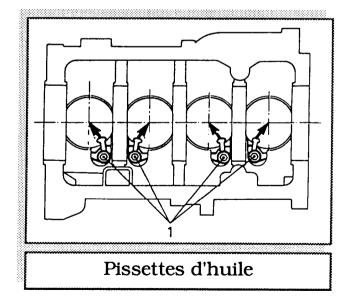
- Installer un calibrage de montée d'huile dans le bloc de Ø 2,5 mm.
- Le moteur est pourvu de pissettes de refroidissement de fonds de piston, fixées sur le bloc moteur, à l'aide de vis clapet.

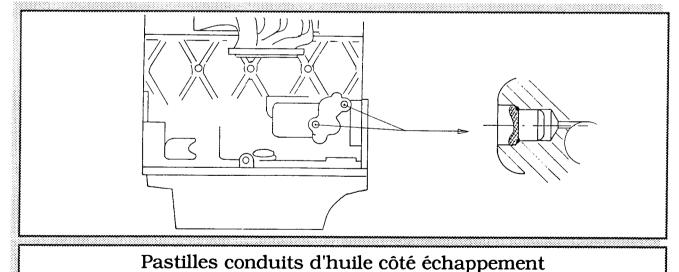
Pression d'ouverture de fonctionnement : 2,2 bars.

Couple de serrage : 3 daN.m. Hauteur axe ligne/plan joint de culasse = 221 ± 0.05 mm.

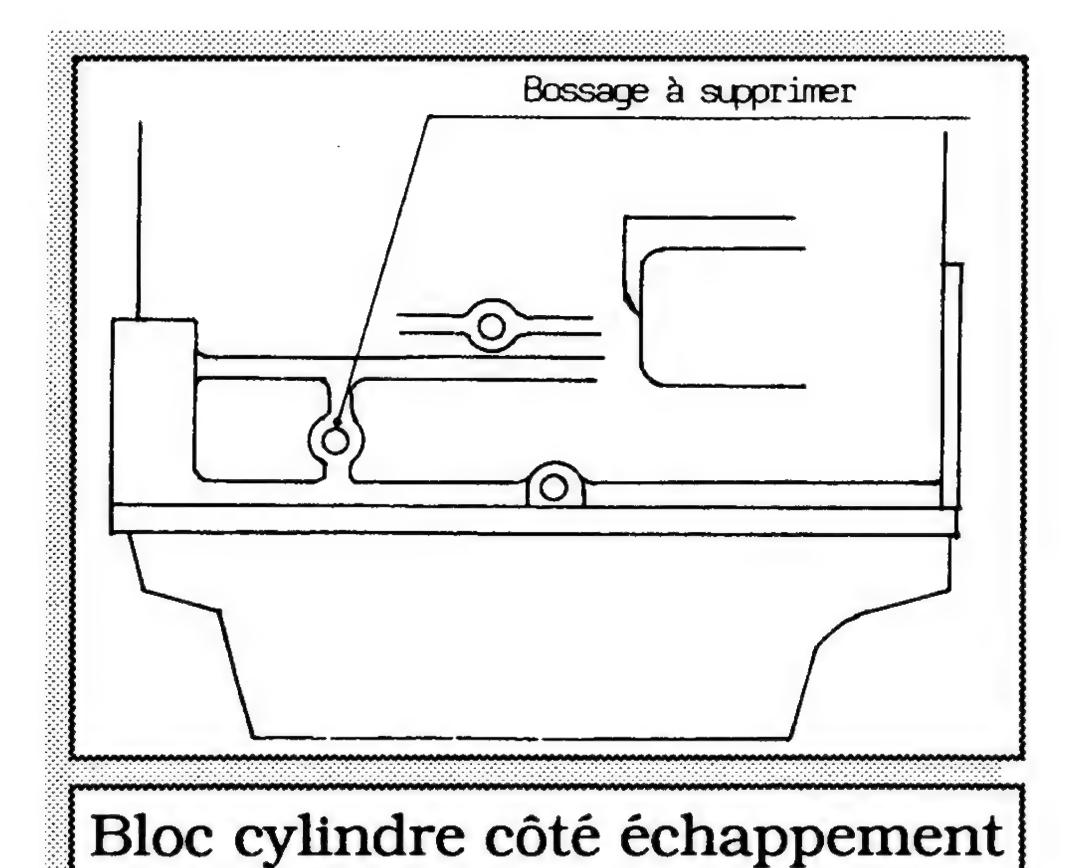
• Effectuer la modification suivante sur les pastilles d'obturation des conduits d'huile

sur le bloc. Solution sans démontage de celles-ci (voir schéma ci-dessous). Mater le logement de celles-ci avec un pointeau et appliquer une colle de type Araldite.







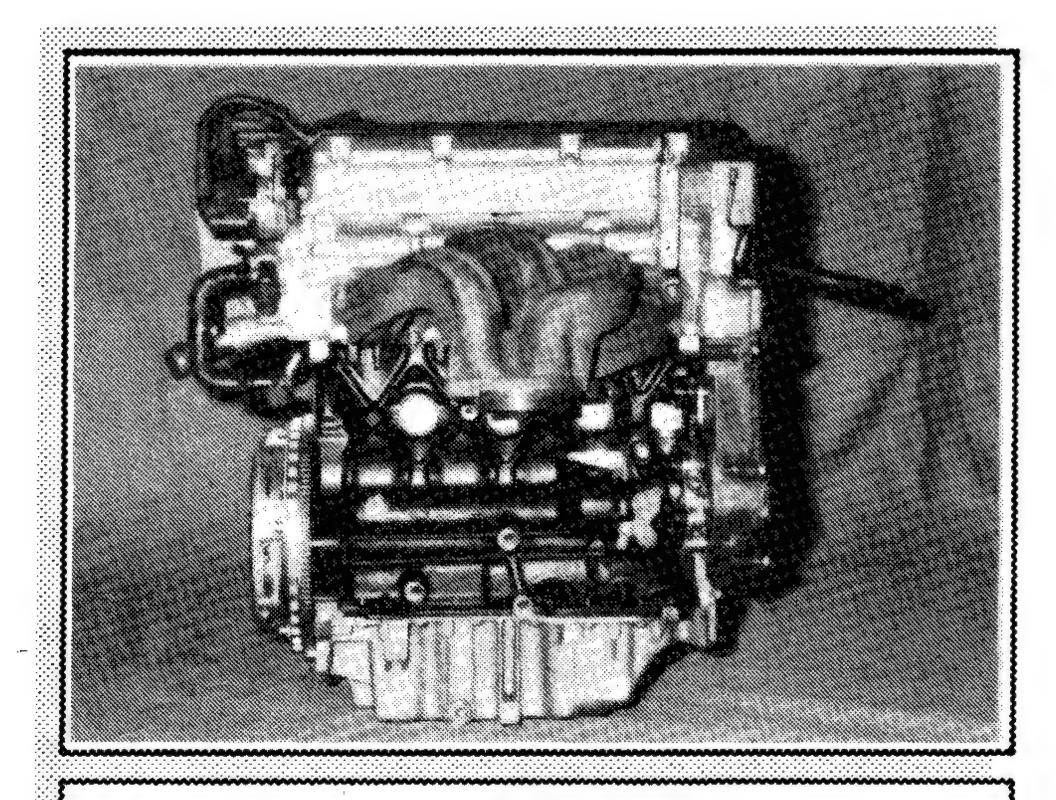


• Supprimer le bossage sur le bloc cylindre (voir schéma ci-contre).

3.2.7 Volant moteur

- Il existe deux modèles de volant moteur Groupe A.
 - a) Montage avec un embrayage métallique.
 - b) Montage avec un embrayage carbone.

Poids minimum: 5,100 Kg.



Moteur F7P côté échappement



4. Injection

4.1 Valeur de contrôle

4.1.1 Boîtiers papillons

- Contrôle de l'impédance sur le connecteur Packard du potentiomètre de charge.
- . Mesures entre les bornes C et B : 3,90 à 4 KOhms.
- . Mesures entre les bornes C et A: papillons fermés et butées de ralenti enlevées, 2 020 à 2 030 Ohms; au ralenti, 2 560 à 2 590 Ohms; pleine ouverture, 5,44 à 5,52 KOhms.
- Contrôle du potentiomètre sous tension :
- . Mesures entre les bornes C et B : 5 Volts.
- . Mesures entre les bornes C et A : papillons fermés et sans butée de ralenti, 0 à 0,05 Volts ; au ralenti, 0,60 à 0,64 Volts ; pleine ouverture 4,30 à 4,40 Volts.

4.1.2 Capteur de dépression

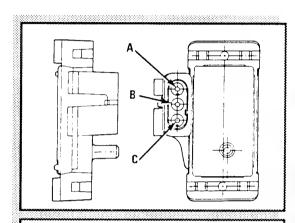
Identique que celui de série, il est fixé sur la cloison de chauffage, voir photo page EL.13.

Calculateur sous tension.

Mesures entre A et C: 5 Volts.

Mesures entre A et B : 4,40 à 4,90 Volts, moteur à l'arrêt suivant la pression

atmosphérique.



Capteur de dépression

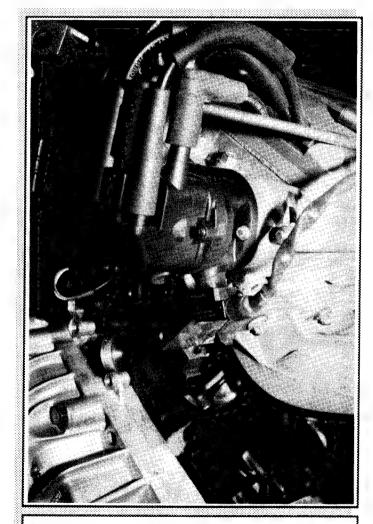
A: masse - B: tension de sortie - C: + 5 Volts.

4.1.3 Capteur de régime volant

Entrefer d'origine : 0,5 à 1 mm. Impédance : 220 à 230 Ohms à 20 °C.

4.1.4 Capteur synchro Groupe A

Mesures entre les bornes 2 et 3 de son connecteur : 810 à 840 Ohms à 20 °C.



Capteur synchro et distributeur HT



4.1.5 Injecteur Groupe A

Tension d'alimentation : 12 Volts. Impédance : 2,3 à 2,4 Ohms à 20 °C. Débit statique : 310 cm³ sous 3 bars.

4.1.6 Sondes température d'eau

Les deux sondes spécifiques Groupe A sont fixées en bout de la culasse (voir photo cicontre). La sonde de droite *Rep.16* sur l'éclaté du circuit d'eau voir page MOT.25, donne l'information à l'indicateur de température d'eau au tableau de bord.

La sonde **Rep.18** transmet les données au calculateur d'injection.

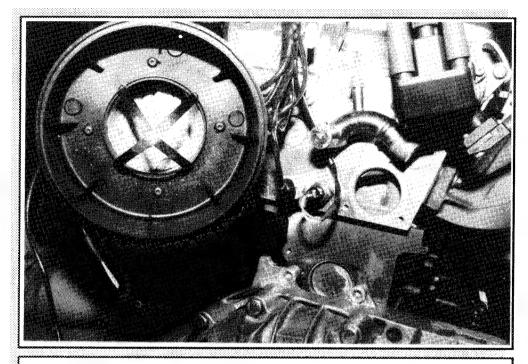
Contrôle de l'indépendance :

Moteur froid : 2 700 à 2 800 Ohms à 20 °C. Moteur chaud : 420 à 430 Ohms à 80 °C.

4.1.7 Sondes température d'air

Identique à la série placée sur le collecteur d'admission (voir photo page suivante). Contrôle de l'indépendance :

A 20 °C : 3,90 à 4,00 KOhms. A 40 °C : 1,20 à 1,30 KOhms.



Sondes température d'eau

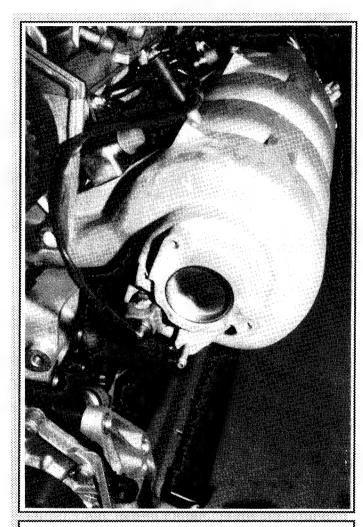
4.1.8 Fil de bobine Groupe A

Contrôle de l'impédance : 2 KOhms + 20 Ohms.

4.1.9 Bobine Groupe A

Contrôle de l'impédance à 20 °C : Au primaire : 0,36 à 0,40 Ohms. Au secondaire : 7 à 11 KOhms.

MOT.16



Sonde température d'air

4.2 Recherche de panne

- Quels que soient les problèmes rencontrés, on aura soin d'effectuer en premier les vérifications suivantes :
- a) Branchement du faisceau d'injection et d'allumage, et continuité de celui-ci.
- b) Pression d'essence : 3 bars à la mise sous tension.
- c) Tension batterie: moteur tournant, elle doit-être égale à 13,5 14 Volts.
- Il existe un moyen très simple de vérifier que l'ensemble du système d'injection et d'allumage fonctionne. Ce test ne permet pas de conclure que les valeurs d'injections et les points d'allumage sont corrects.

Il existe une diode à l'intérieur du calculateur.

- a) Si la diode ne clignote pas (au démarrage), contrôler :
- . le système entre le capteur volant et le calculateur.
- . le branchement capteur volant,
- . l'alimentation du calculateur,
- . le jeu entre plots et capteur.
- b) Si la diode clignote, vérifier :
- . le branchement de la bobine.
- . l'état de la bobine et du faisceau haute-tension.
- . le calage du distributeur,
- . l'alimentation des injecteurs,
- . le câblage du capteur de pression et du potentiomètre de charge.

4.3 Règlages

- Il est possible d'intervenir sur les règlages de base de l'avance à l'allumage et de la richesse; à l'aide des deux potentiomètres se trouvant sur la face avant du calculateur.
- Potentiomètre de richesse :
 - . Position initiale 0 (fente verticale)
 - . maxi + 8 % (pas de 1 % sur toute la cartographie)
 - . mini 8 % (pas de 1 % sur toute la cartographie)
- Potentiomètre d'avance à l'allumage :
 - . Position initiale 0 (fente verticale)
 - . maxi + 4° (pas de 1° sur toute la cartographie)
 - . mini 4° (pas de 1° sur toute la cartographie)
- Les cartographie d'injection et d'allumage contenues dans la mémoire du calculateur (potentiomètres en position 0), sont prévues pour l'utilisation du moteur avec de l'essence sans plomb (IO: 98).

Si un rajustement de la richesse ou de l'avance à l'allumage est nécessaire, attention au cliquetis.

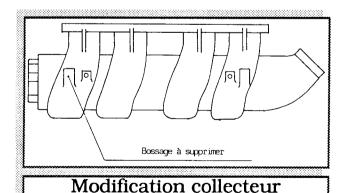
Exemple: Utilisation d'essence super plombée (IO: 97) enlever 2 à 3 degrès d'avance et 2 % sur la richesse.

 Pour un autre type d'essence, il est fortement souhaitable de régler ces deux paramètres sur banc d'essai avec chaine de détection des cliquetis.



5. Collecteur d'admission et d'échappement

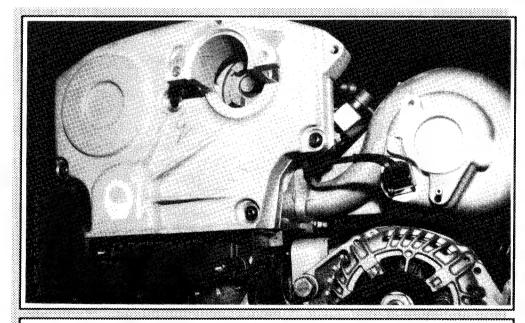
- Conduits polis et raccordés à la culasse, aux cotés de la flèche d'homologation.
- Suppression du bossage de fonderie sur le collecteur d'admission afin de permettre le passage de la durite d'essence (voir cidessous).



admission

6. Carter distribution

Carter spécifique en aluminium avec support de pompe direction assistée intégré, il se monte en lieu et place de celui d'origine (voir photo). Vérifier au montage qu'il y a du jeu entre le carter et le guide inférieur de la courroie de distribution (pièce plastique de série).



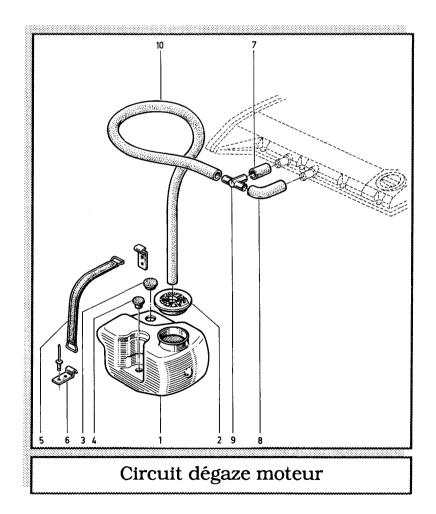
Carter de distribution



Environnement moteur

1. Dégazage moteur

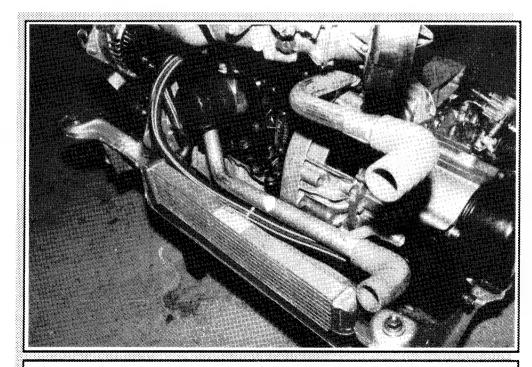
- Percer les pastilles calibrées du couvre culasse au diamètre respectif de chacun des deux embouts.
- Fixer le bocal de récupération **Rep.1** au dessus du longeron avant gauche et contre le tablier.
- Afin d'éviter la mise en pression de celui-ci, il est nécessaire de réaliser une mise à l'air libre à l'aide d'un tuyau de diamètre intérieur égale à 10 mm (percer le bocal ou se servir du trou du bouchon Rep.3).



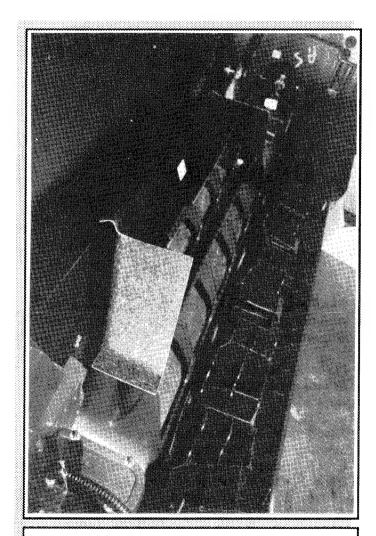


2. Circuit d'huile

- Fixer le support filtre à huile sur le moteur avec ces raccords et brancher les tuyauteries type aviation.
- Positionner le radiateur d'huile moteur dans la glissière sur le berceau. Le protéger à l'aide d'une bande de mousse autocollante (voir photo ci-dessous).
- Positionner l'écope radiateur d'huile sur le bouclier avant puis fixer celle-ci dessus (voir photo ci-contre).



Circuit d'huile moteur



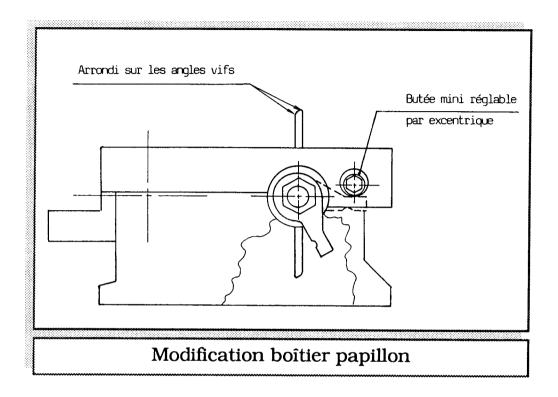
Ecope radiateur d'huile



3. Circuit Admission d'air

3.1 Boîtier papillon

- L'utilisation du boîtier papillon de série sur les moteurs groupe A entraîne à long terme un problème de coincement du gros papillon (Ø 52).
- Nous vous conseillons les modifications suivantes :
 - . arrondir les angles vifs du papillon,
 - . installer une butée (ouverture mini) réglable par un excentrique.
- Contre percer les trois trous taraudés du boîtier papillon (coté filtre).



3.2 Filtre à air

- Fixer à l'intérieur du couvercle de filtre les vés centreurs **Rep.6** de la cartouche filtrante, celle-ci devant être changée régulièrement (voir photo page MOT.23).
- Assembler le support *Rep.11*, coller la mousse de protection, et le fixer sur la boîte de vitesses.

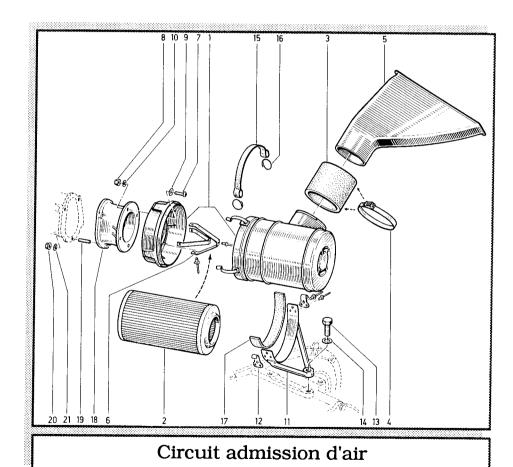
Nota: Le support de filtre se monte seulement avec la boîte type JB 5 vitesses.

MOT.21

RENAULT

avor.

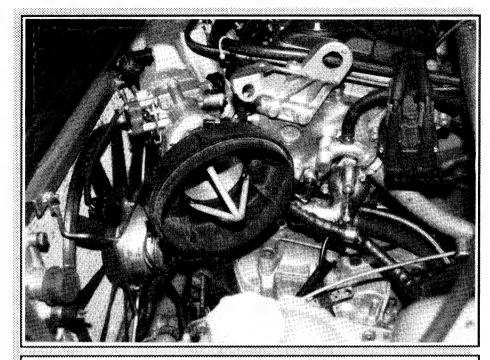




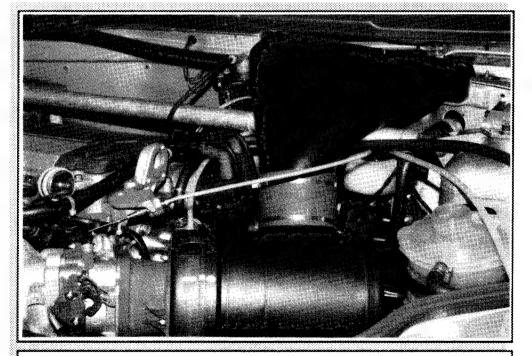
3.3 Installation du circuit admission

- Visser les goujons **Rep.19** sur l'embase de filtre à air **Rep.18** (avec frein filet fort) et fixer celle-ci sur le boîtier papillon en ayant pris soin d'enduire ses deux faces de pâte à joint.
- Mettre en place le couvercle du filtre à air assemblé sur l'embase et monter la cartouche filtrante avec le boîtier du filtre.
- Installer l'écope d'entrée d'air **Rep.5** (voir photo ci-dessous) et le manchon avec les colliers de type HB. Ne pas oublier de coller la mousse de protection sur la découpe de la cloison de chauffage.
- Sangler l'ensemble filtre à air sur son support.





Couvercle filtre à air



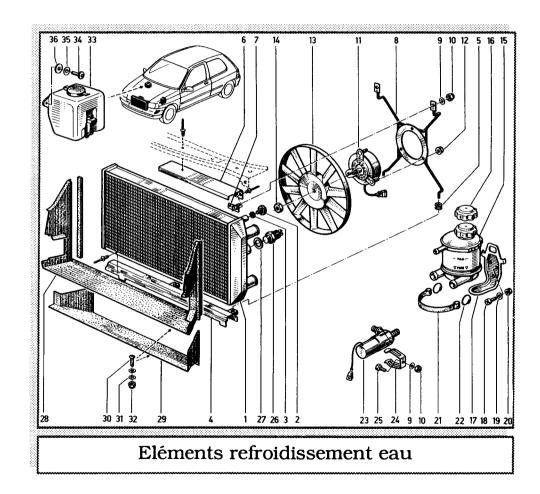
Ensemble filtre à air



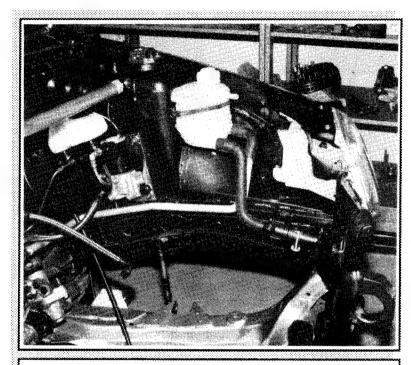
4. Circuit refroidissement eau

- Fixer la pompe à eau électrique **Rep.23** sur le longeron avant gauche (voir photo page suivante).
- Installer le vase d'expansion *Rep.15* avec son support *Rep.17* sur la chapelle avant de suspension gauche.
- Mettre en place les tuyaux du circuit d'eau Rep.10 à Rep.14 (voir schéma page suivante).
- Positionner le radiateur d'eau sur la glissière **Rep.4**; centrer par rapport à celle-ci.

Nota : Coller des bandes de mousse sur les faces en appui avec le radiateur.





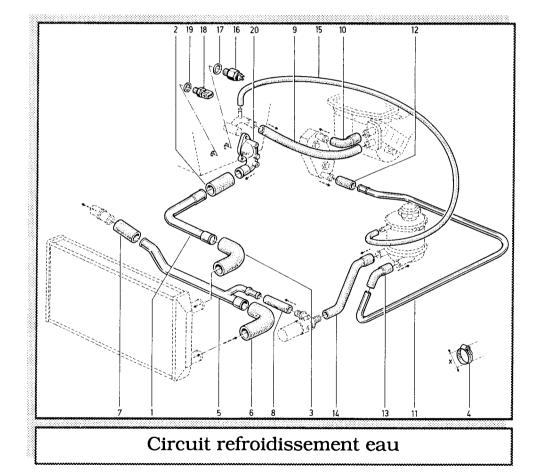


Pompe et vase d'expension

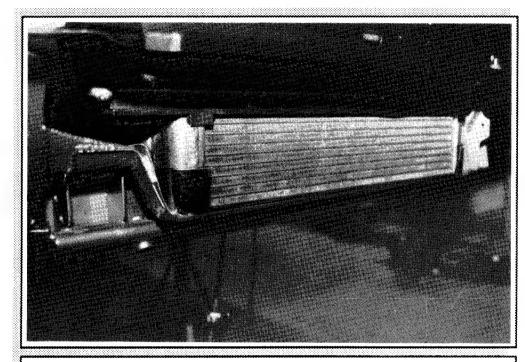
• Dévisser la traverse supérieur de la calandre. Mettre en place l'écope **Rep.28** à l'aide de scotch, positionner le radiateur sur le radiateur d'huile moteur (voir photo page suivante) et mettre en place le motoventilateur.

Nota: Cette opération doit-être effectuée moteur en place afin de garantir un espace libre entre le moto-ventilateur et les accessoires moteur.

• Une fois la position idéal déterminée remonter la traverse supérieure et fixer la plaque de maintien **Rep.6** sur celle ci, ajuster l'écope d'entrée d'air.





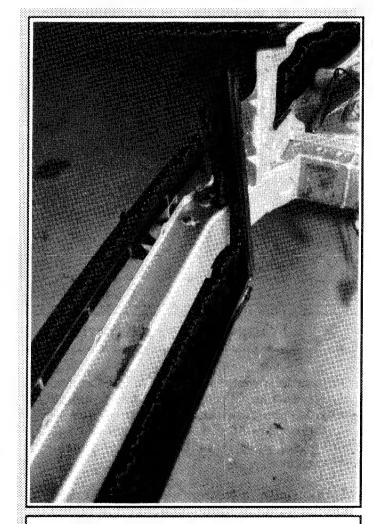


Ensemble radiateur eau et huile moteur

- Oter l'ensemble radiateur eau avec le motoventilateur et fixer l'écope **Rep.28** sur la coque (voir photo ci-contre). Parfaire l'étanchéité de la face avant à l'aide de mousse si nécessaire.
- Réaliser le branchement des tuyauteries spécifiques.
- Purger le circuit avant la mise en route. En

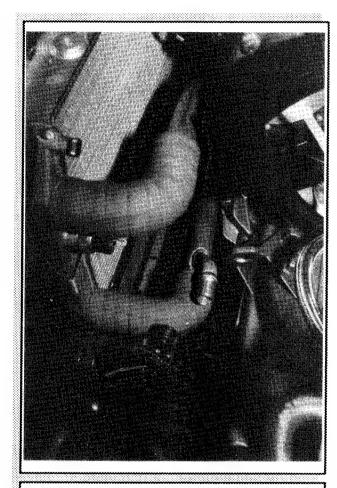
marche la purge du circuit se fait automatiquement dans le vase d'expansion.

Nota: Attention de ne pas oublier l'ajutage réf.: 77 00 757 236 (Ø intérieur 3 mm) dans le tube de mise à l'air du vase.



Fixation écope radiateur d'eau

MOT.26



Radiateur d'eau

- . à 83 ° met en route la pompe électrique anti-percolation,
- . à 87 ^o met en route le GMV.
- Il est conseillé de ne pas retirer le calorstat d'origine.

• Fonctionnement de la sonde température : deux seuils de déclanchement.

MOT.27



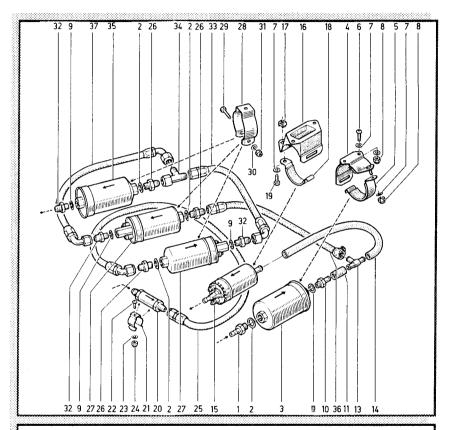
5. Circuit alimentation essence

5.1 Platine pompes et filtres

- Positionner les supports Rep.4, Rep.16, Rep.21, et Rep.28 sur la platine Rep.17 (voir page suivante), puis monter tous les raccords sur les pompes et filtres. Fixer ceux-ci dans leur support respectif (attention au sens de circulation).
- Brancher les tuyauteries spécifiques comme il est indiqué sur le schéma ci-contre (voir aussi la photo page suivante).

Nota : Sur tous les raccords aluminium montés sur des filetages aluminium, il est recommandé de les graisser très légèrement.

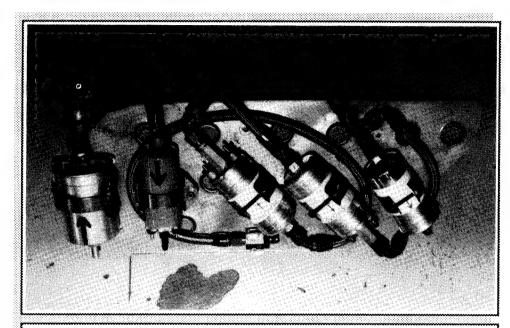
• Fixer la platine essence assemblée sous le plancher arrière à l'aide des silentblocs **Rep.18** (voir photo page suivante).



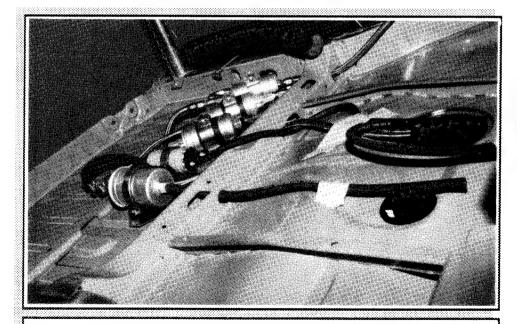
Ensemble pompe et filtre essence

MOT.28





Platine essence assemblée

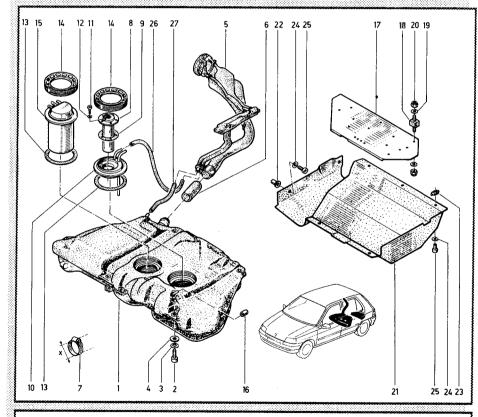


Fixation platine sous plancher

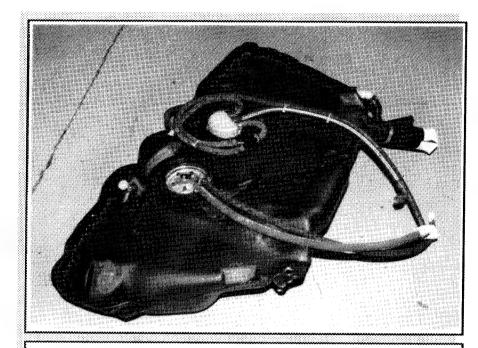


5.2 Réservoir essence

 Monter la boîte tampon Rep.15 et son joint sur le réservoir. Attention à bien respecter l'orientation des piquages de celle-ci (voir photo ci-contre).



Réservoir et platine essence



Réservoir essence équipé

- Poser l'embase support de jauge avec son joint, puis visser la jauge essence dessus. Ne pas oublier de mettre la cosse de masse.
- **Nota**: L'étalonnage de la jauge essence est a effectuer voir chapitre électricité.

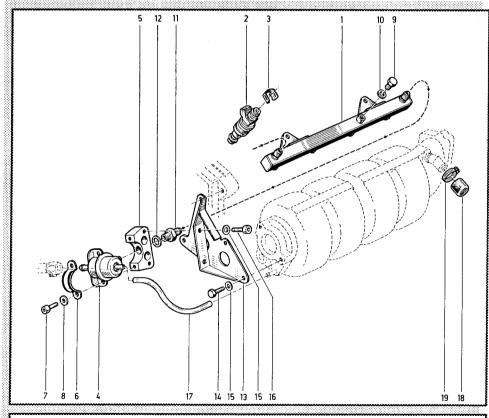
- Monter le bouchon obturateur *Rep.16* sur le piquage de réservoir.
- Equiper le réservoir assemblé de sa tuyauterie (voir schéma page MOT.32) sans oublier l'ajustage **Rep.5**.
- Mettre en place le réservoir en veillant bien à ne pas pincer de tuyaux.
- Si nécessaire installer des entretoises entre le réservoir et le plancher.

MOT.30

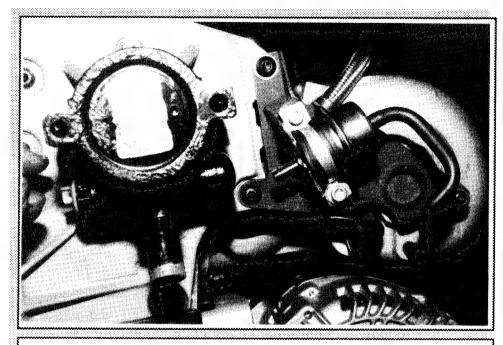


5.3 Rampe injection et régulateur

 Assembler le régulateur de pression d'essence Rep.4 sur son support Rep.5.
 Faire très attention au bon positionnement du joint torique qui assure l'étanchéité entre les deux.



Rampe injection et régulateur



Régulateur pression d'essence

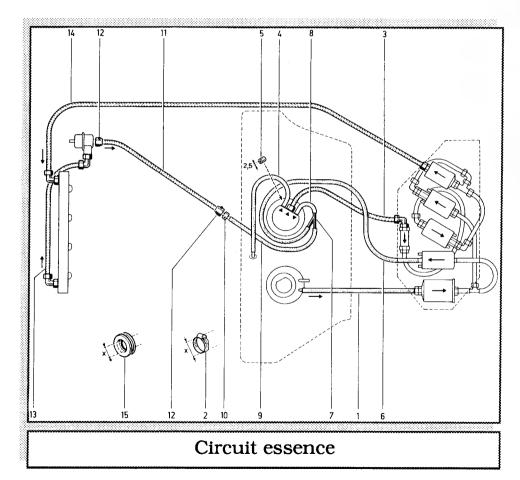
- Visser le raccord *Rep.11* avec son joint cuivre.
- Fixer l'ensemble sur le support *Rep.13* et le visser sur le moteur et le collecteur d'admission (voir photo ci-dessus).
- Monter la rampe d'injection sur le moteur.

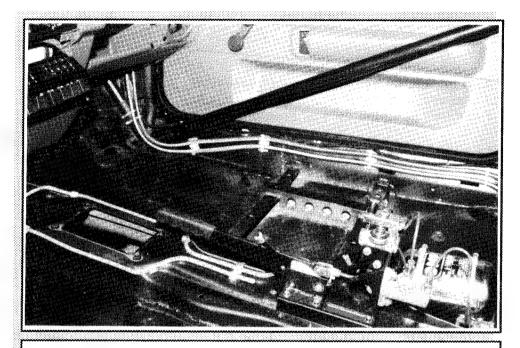
MOT.31



5.4 Passage de la tuyauterie

- Raccorder les tuyaux entre le réservoir et la platine essence.
- Brancher les tuyaux sur la goulotte de remplissage (voir ensemble page MOT.30).





Passage tuyauteries essence

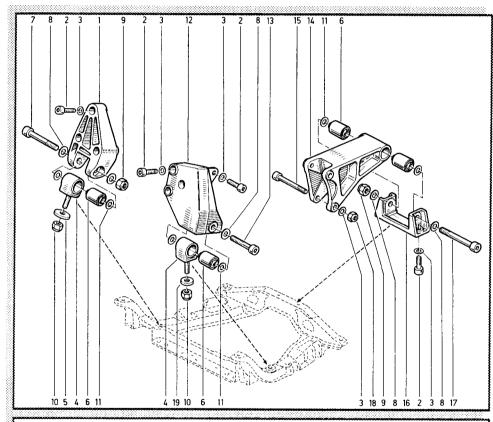
- Faire passer les tuyaux Aéroquip d'arrivée et de retour d'essence par l'habitacle (voir photo ci-dessus).
- Brancher les tuyaux sur la rampe d'injection et sur le régulateur de pression.
- Monter la protection de la platine essence *Rep.21* sur le véhicule.

MOT.32



6. Support moteur

- Supports moteur à flexiblocs différents suivant le montage du type de boîte (5 vitesses ou 6 vitesses), sauf pour le support avant gauche qui reste identique.
- Insérer les flexiblocs **Rep.6** dans leur support.
- Monter les supports avant droit et gauche sur le moteur.
- Visser le support arrière sur le berceau.
- Positionner le moteur avec la boîte en commençant par l'arrière sans bloquer le support moteur arrière.
- Mettre en place les supports moteur avant sur le berceau.
- Serrer toutes les vis et tous les écrous.

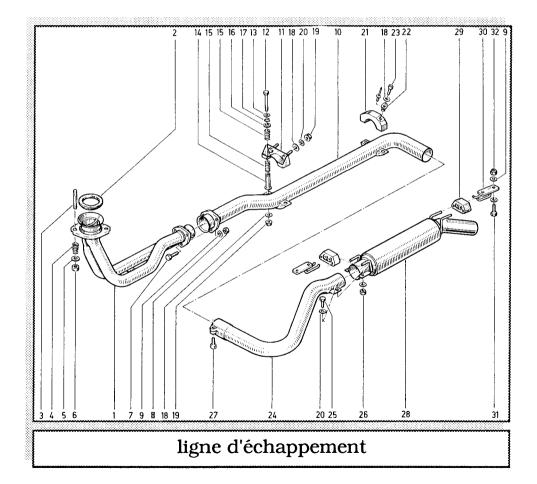


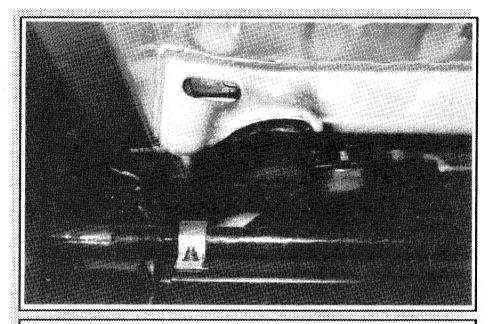
Ensemble supports moteur boîte 5 vitesses



7. Echappement

- Mettre en place la sortie du collecteur Rep.1 sans la bloquer.
- Monter le tube intermédiaire *Rep.10*.





Déformation de la traverse arrière

- Installer le coude **Rep.24**, pour cette opération il est nécessaire de déformer la traverse arrière afin de donner plus de liberté de réglage (voir photo ci-dessus).
- Positionner le silencieux et fixer ses plaques d'accrochage **Rep.30** sur la coque.

Nota: Réaliser les étanchéités avec la pâte "haute température" sur toutes les connections.

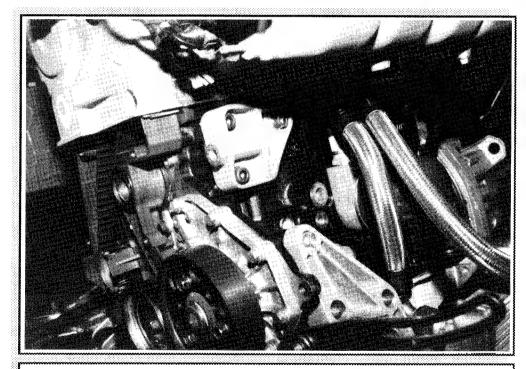
MOT.34



Electricité

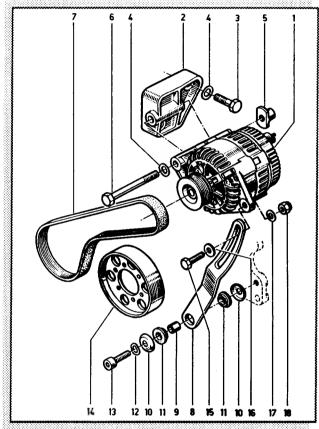
1. Alternateur

- Fixer le support alternateur *Rep.2* sur le bloc moteur (voir photo ci-contre).
- Visser le tendeur *Rep.8* sur le moteur sans oublier les rondelles et leur bague *Rep.9*.
- Monter l'alternateur sur son support.
- Mettre en place la courroie spécifique.
- Vérifier l'alignement des poulies de l'alternateur et de la pompe à eau.
- Fixer le tendeur sur l'alternateur et réaliser la tension de la courroie à l'aide du galet tendeur (voir photo page suivante).

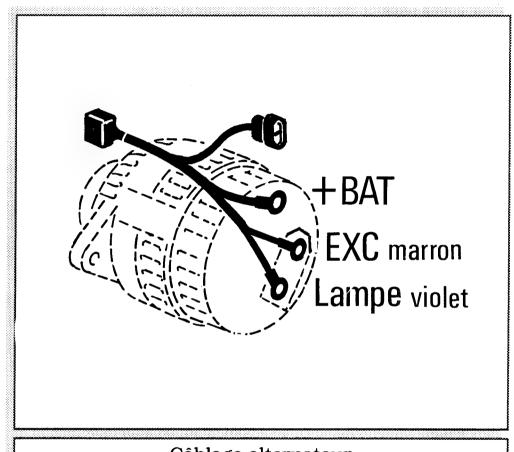


Support alternateur





Ensemble alternateur



Câblage alternateur

Nota : Attention au branchement de l'alternateur (voir schéma ci-dessus) :

- . Excitation, fil marron.
- . Lampe, fil violet.



2. Allumage

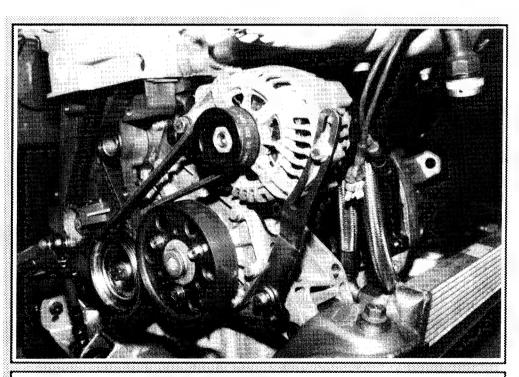
• L'allumage électronique ne nécessite aucun réglage.

- Le capteur volant doit être en position d'origine.
- Bougie Champion C61C.

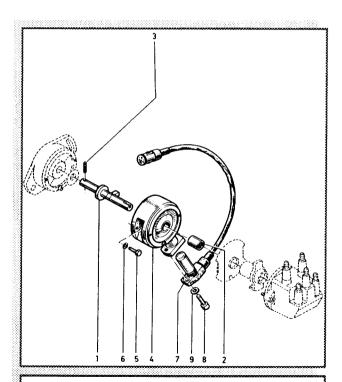
2.1 Distributeur d'allumage

• Modifier le montage de série permettant

- l'adjonction d'un capteur synchro Rep.7.
- Changer l'axe d'entrainement du doigt du sélecteur par l'axe **Rep.1**.
- Insérer la douille à aiguilles **Rep.2** dans le support capteur **Rep.4** et visser celui-ci sur le corps du distributeur d'origine.
- Monter le capteur synchro et mettre en place le doigt et la tête du distributeur.



Montage alternateur



Ensemble capteur synchro

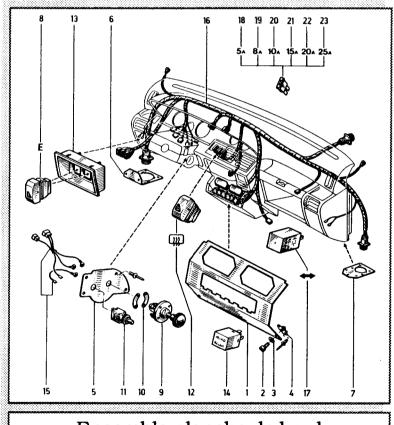


3. Montage des faisceaux électriques

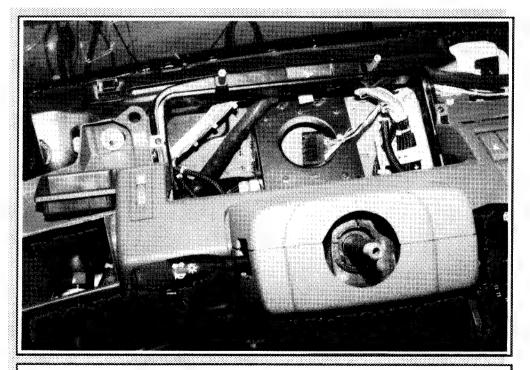
3.1 Faisceau planche de bord

 Sur la planche de bord nue (qui aura été préalablement découpée pour le passage des tubes de l'arceau de sécurité), installer la plaque d'instrumentation cablée (voir schéma page suivante). Celle-ci est fixée à l'aide de colonnettes (voir photo ci-dessous).

• Installer le faisceau planche de bord *Rep.16* suivant les photos. Fixer le toron principal dans la partie supérieure du tableau de bord. Poper les supports de prise canon *Rep.6* et *Rep.7* sur la planche de bord.

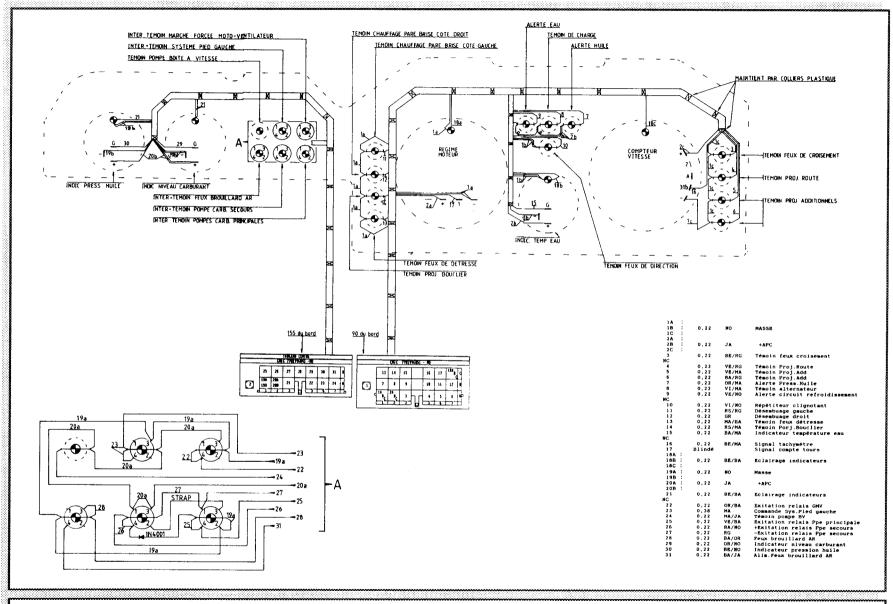


Ensemble planche de bord



Installation faisceau planche de bord

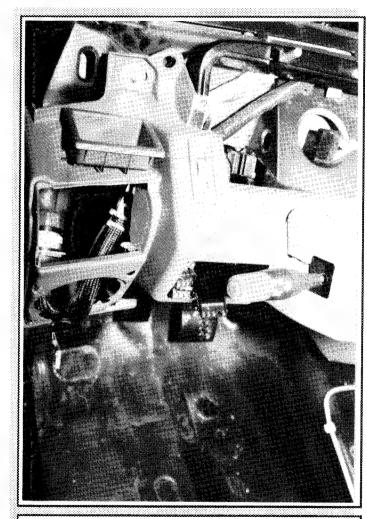




Câblage planche instrumentation

EL.5

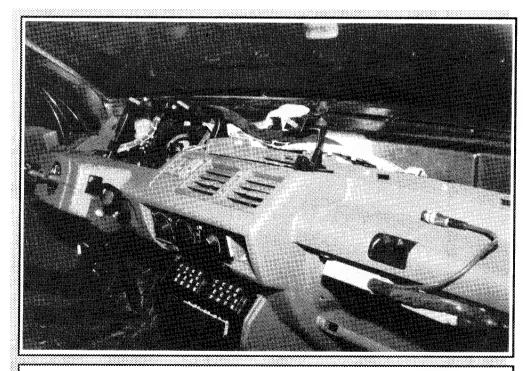




Faisceau planche de bord

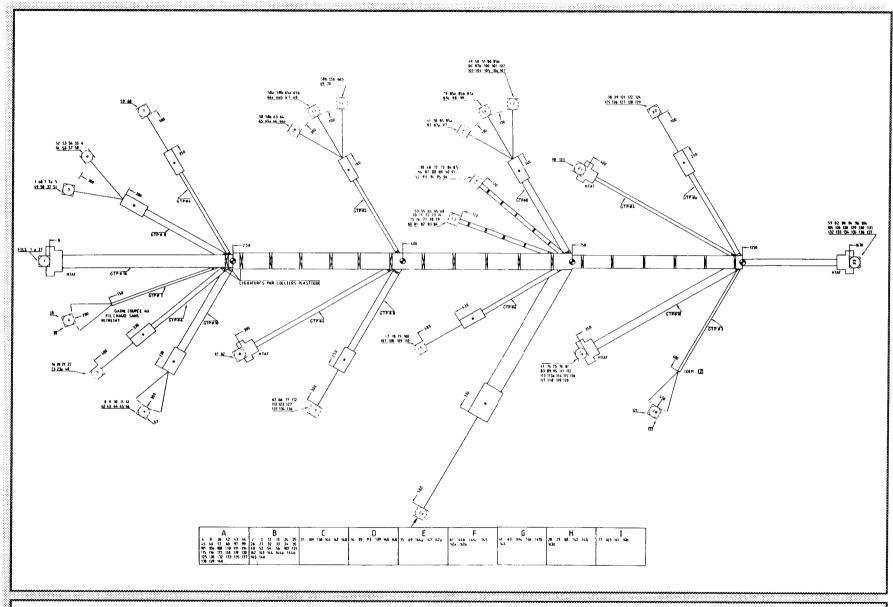
- Mettre en place la platine support relais et des fusibles *Rep.1* sur la planche de bord (voir photo ci-dessous).
- Monter le coupe-contact *Rep.9* et le bouton poussoir démarreur *Rep.11* sur la plaque *Rep.5*; brancher le faisceau *Rep.15* et fixer l'ensemble en lieu et place du Neiman d'origine (voir photo ci-contre).

Nota: Ne pas oublier de visser le point de masse sur le renfort de fixation de la colonne de direction (décaper la peinture sous les points de masse).



Platine support relais et fusibles

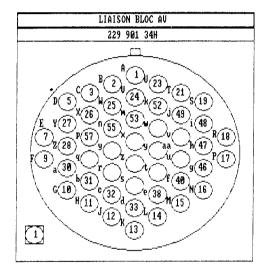




Faisceau planche de bord

EL.7





| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| Á | 0.60 | BA | Avertisseur sonor |
| B | 0.60 | VE | Fus.projecteur route |
| Ç. | 0.60 | BE | Fus.projecteur code |
| D | 0.22 | BE | Fus.lanterne |
| E | 0.22 | VE | Feux de direction droit |
| F | 0.93 | RG | + batterie monomanette |
| G | 0.93 | | + batterie monomanette |
| Н | 0.93 | 11 | + batterie coupe contact |
| J | 0.93 | н | H H B A |
| K | 0.93 | 11 | и и и и |
| L | 0.93 | н | H B H II |
| M | 6.93 | ii . | " fusible |
| N | 0.93 | и | и и и |
| p | 0.93 | O. | " " relais |
| R | 0.93 | l# | H H H |
| S | 0.38 | RS | + lave vitre |
| T | 0.93 | ٧E | Gde vitesse ventilateur |
| ij | 0.93 | OR | Pte vitesse ventilateur |
| Ų | 0.93 | BA | Mne vitesse ventilateur |
| N. | 03.6 | BA | Pte Use essuie vitre |
| X | 0.60 | GR | Retour essuie vitre |
| ¥ | 0.60 | BE | Gde Vse essuie vitre |
| Z | 0.60 | RG | + Fus.Perm.Mot.Vitre |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| a | 0.60 | VE | + Fus.Proj.Add.centre |
| Ъ | 0.60 | ۷E | + Fus.Proj.Add centre |
| c | 0.50 | | + Fus.Proj.Add exterieur |
| d | 0.60 | BA | + Fus.proj.Add exterieur |
| 6 | 0.93 | RG | + Fus.Permt.GMV radiateur |
| f | 0.93 | OR | + Fus.manuel GMV radiateu |
| g | 0.22 | MA | Voyant Fonct pompe B.V |
| h | 0.60 | VΙ | Fusible pompe B.V |
| i | 0.60 | RS | Fus.Proj.Add.Bouclier |
| j | 0,60 | RS | Fus.Proj.Add.bouclier |
| k | 0.60 | VΕ | Fusible projecteur route |
| M | 0.60 | ۷E | Fusible feux de croisemen |
| n | 0.22 | BE | Fusible lanterne |
| p | 0.22 | MA | Feux de direction gauche |
| q | | | NC |
| r | | | п |
| S | | | II . |
| t | | | it |
| il | | | н |
| Ų | | | п |
| ₩ | | | H |
| х | | | II . |
| y | | | н |
| - | | | |

Câblage connecteur faisceau tableau de bord - N°1



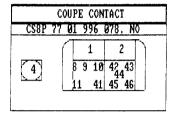


| VO | SEC | COUL | DESIGN | ATIONS |
|----|------|------|-----------|-----------|
| | 0.22 | RS | +HP radio | telephone |
| | 0.22 | MA | -HP radio | telephone |

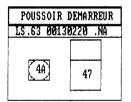
| | | | IANDE E C 7701 | | | | | |
|-----|---|-----|-------------------|----|----|----|-----------|---|
| | | | 23A 40 | 16 | | | | В |
| (3) | | | 21 | | 20 | 22 | 23 23A | A |
| | 7 | -6- | 5 | | 3 | 2 | 1 | Ш |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-------------------------|
| A1 | 0.60 | RG | + Fus.Perm.Mot.Vitre |
| A1 | 0.60 | RG | + Fus.Perm.Mot.vitre |
| A2 | 0.60 | BE | Grande Use essuie vitre |
| A3 | 0.60 | BA | Petite Use essuie vitre |
| A4 | | | NC |
| A5 | 0.60 | GR | Retour essuie vitre |
| A6 | | | NC |
| A7 | | | NC |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|-----|------|----------------------|
| B1 | | | NC |
| B2 | | | NC |
| B3 | | | NC |
| B4 | | | NC |
| B5 | 23A | RG | + Fus.Perm.Mot.Vitre |
| B6 | 40 | RG | Fus.Cde.Essuie vitre |
| B7 | | | NC |



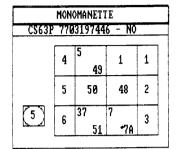
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---|
| 1 | 0.93 | RG | + batterie coupe contact Shunt + batterie (41) |
| 1 | 0.93 | RG | Shunt + batterie (41) |
| 2 | 0.93 | JA | + apres contact |



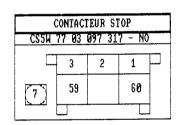
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS | | |
|----|------|------|---------------------|--|--|
| | 0.93 | BE | Exitation demarreur | | |

EL.9

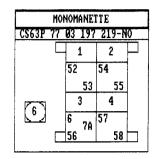




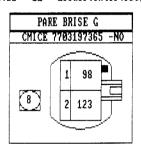
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|------------------------|
| 1 | 0.60 | BA | Avertisseur sonor |
| 2 | 0.22 | BA | +Feux de brouillard AF |
| 3 | 0.93 | RG | +Batterie monomanette |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt monomanette |
| 4 | 0.22 | VE | Feux direction droit |
| 4 | 0.22 | VE | +Clignotant droit |
| 5 | 0.38 | VΙ | +Cadenceur clignotant |
| 6 | 0.22 | MA | Feux direction gauche |
| 6 | 9.22 | MA | +Clignotant gauche |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|-----|------|------|-------------------------|
| 1 2 | 0.38 | VΙ | Fusible feux stop NC |
| 3 | 0.38 | VI | +Feux stop |



| ۷O | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|----------------------------|
| 1 | 0.93 | VE | +Av.Fus.Proj.Route |
| 1 | 0.22 | VE | Temoin projecteur route |
| 2 | 0.93 | BE | +Av.Fus.Feux croisement |
| 2 | 0.22 | BE | Temoin feux croisement |
| 3 | 0.93 | RG | +Batterie monomanette |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt monomanette |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt + batterie |
| 4 | 0.60 | BE | +Av.Fusible lanternes |
| 4 | 0.22 | BE | Eclair Inter Proj Bouclier |



| VO | SEC | COUL | D) | ES I GNA | IIONS | |
|----|------|------|-------|----------|-----------|---|
| 1 | 0.60 | RS | +Pare | brise | chauffage | D |
| 2 | 0.60 | NO | Masse | | | |

| | | OINT 1 5 770 | | | | _ |
|-----|-----|-----------------|-----|-----|-------|---|
| | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | |
| হৈছ | 127 | 136 | 134 | 112 | 66 71 | |
| (9) | 131 | 123 | 101 | 62 | 136 | |
| | | | | | | |

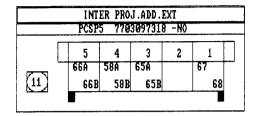
| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS | | | |
|----|------|------|------------------------|--|--|--|
| 1 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter | | | |
| 1 | 0.38 | н | Masse | | | |
| 1 | 0.22 | # | Masse | | | |
| 2 | 0.60 | 11 | Ħ | | | |
| 2 | 0.60 | II | Masse faisceau moteur | | | |
| 3 | 0.93 | u | н | | | |
| 4 | 0.60 | H | Masse P.Brise droit | | | |
| 4 | 0.60 | II | н | | | |
| 5 | 0.60 | | Masse console co-pilot | | | |
| 5 | 0.60 | 16 | Masse | | | |

| | I NT | ER PRO | J-BOUCL | IER | | |
|------|-----------|-----------|-----------|------|----|---|
| | CS5k | 77019 | 96090 - | - MA | | |
| | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | P |
| (10) | 66 66A | 58 58A | 65 65A | 64 | 63 | |

| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|----------------------------|
| 1 | 0.22 | RS | Exit.Relais pro.i.Bouclier |
| 2 | 0.22 | RS | Temoin proj.Bouclier |
| 3 | 0.22 | VE | +Projecteur route |
| 3 | 0.22 | UE | +Projecteur route |
| 4 | 0.22 | BE | Eclair Inter Proj.bouclie |
| 4 | 0.22 | BE | Eclair.Inter Proj.Add.Ex |
| 5 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter |
| 5 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter |

EL.10





| V0 | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| 1 | 0.22 | BA | Exit.Relais Proj.Add.Ext |
| 1 | 0.22 | BA | Temoin Proj.Add.ext |
| 2 | | | NC |
| 3 | 0.22 | VE | shunt +projecteur route |
| 3 | 0.22 | VE | Shunt +projecteur route |
| 4 | 0.22 | BE | Eclair.Inter Proj.Add.Ext |
| 4 | 0.22 | BE | Eclair.Inter Proj.Add.Int |
| 5 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter |
| 5 | Ø 22 | NΛ | Macco enlairage inter |

| | | | .ADD.CI | | | |
|------|------|-------|---------|-------|----------|--|
| | PCSP | 5 770 | 309731 | 8 -NO | | |
| | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | |
| [12] | 66B | 58B | 65B | | 69 70 | |
| | | | | | J | |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| 1 | 0.22 | VE | Exit.Relais Pro.i.Add.Int |
| 1 | 0.22 | VE | Temoin Proj.Add.Centre |
| 2 | | | NC |
| 3 | 0.22 | VE | Shunt +projecteur route |
| 4 | 0.22 | BE | Eclair.inter Proj.Add.Int |
| 5 | 9.22 | NΛ | Macco orlaine inter |

| | | | 770199 | | | | | |
|---------|----|----|----------|-----|----|----|-------|----|
| | 84 | 83 | 82 | | 81 | 64 | 80 | c |
| (13) | 79 | 78 | 77 | | 76 | 75 | 74 | В |
| المسحدا | 68 | 70 | 53 65 | 7 6 | 55 | | 71 72 | A- |
| | 7 | 6 | 5 | | 3 | 2 | 1 | |

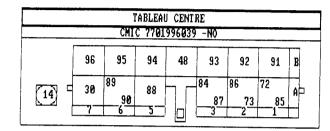
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-------------------------|
| A1 | 0.38 | NO. | Masse |
| A1 | 0.38 | NO | Masse |
| A2 | | | NC |
| A3 | 0.22 | BE | Temoin feux croisement |
| A4 | | | NC |
| A5 | 0.22 | VE | Temoin projecteur route |
| A5 | 0.22 | VE | +Projecteur route |
| A6 | 0.22 | VE | Temoin Proj.Add.Centre |
| A7 | 0.22 | BA | Temoin Proj.Add.Ext |
| B1 | 0.22 | OR | Alerte pression huile |
| B2 | 0.22 | VI | Temoin alternateur |
| B3 | 0.22 | VE | Temoin (115) Temp.Eau |
| B4 | | | NC |

| ۷O | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|------------------------|
| B5 | 0.22 | VI | Repetiteur clignotants |
| B6 | 0.22 | RS | Temoin pare-brise G |
| B7 | 0.22 | GR | Temoin pare-brise D |
| C1 | 0.22 | MA | Temoin feux detresse |
| C2 | 0.22 | RS | Temoin Proj.Bouclier |
| C3 | 0.22 | BA | Indicateur temp.Eau |
| C4 | | | NC |
| C5 | 0.22 | BE | Signal tachymetre |
| C6 | 0.60 | Bde | Signal compte tours |
| C7 | 0.22 | BE | Eclairage tableau |
| | | | |

EL.11

....





| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|------------|------|------|----------------------------|
| A1 | 0.38 | NO. | Masse |
| A1 | 0.22 | NO | Masse eclair.Inter |
| A2 | 0.22 | JA | + APC |
| A2 | 0.38 | JA | + APC |
| A3 | 0.22 | BE | Eclairage tableau |
| A3 | 0.22 | BE | Eclairage tableau inter |
| A4 | | | NC |
| A5 | 0.22 | OR | Exit.Relais GMU |
| A6 | 0.38 | MA | Commande E.V pied gauche |
| A 6 | 0.38 | MA | Com. Manuel E.V pied gauch |
| A7 | 0.22 | MA | Voyant Fonct.Pompe B.V |

| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|------------|------|------|------------------------|
| B1 | 0.22 | VE | Exit.Relais pompe |
| B2 | 0.22 | BA | +Exit.Relais P.Secours |
| B3 | 0.22 | RG | -Exit.Relais P.Secours |
| B4 | 0.22 | BÁ | +Feux de brouillard AR |
| B 5 | 0.22 | OR | Indicateur niveau carb |
| B6 | 0.22 | BE | Indicateur press.Huile |
| B7 | 0.22 | BA | +Feux brouillard |

| | | ER PARI 770309 | | | | |
|------|-----------|-------------------|----|----|----|---|
| | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | P |
| (15) | 85 85A | 87 87A | 97 | 78 | 61 | |
| | L | J É | | | | |

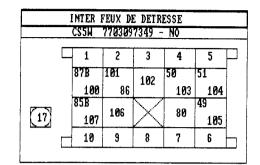
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-------------------------|
| 1 | 0.60 | RS | +Pare-brise chauffage G |
| 2 | 0.22 | RS | Temoin pare-brise G |
| 3 | 0.93 | GR | Fus.Pare-brise G |
| 4 | 0.22 | BE | Eclairage tableau inter |
| 4 | 0.22 | BE | Eclairage inter |
| 5 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter |
| 5 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter |

| | INT | ER PARE | -BRIS | E D | | |
|------|------------|------------|-------|------|----|---|
| | CS5N | 770309 | 7320 | - OR | | |
| | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | P |
| (16) | 85A 85B | 87A 87B | 99 | 79 | 98 | |
| | L | | | | | _ |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-------------------------|
| 1 | 0.60 | GR | +Pare-brise droit |
| 2 | 0.22 | GR | Temoin pare-brise droit |
| 3 | 0.93 | GR | Fus.Pare-brise droit |
| 4 | 0.22 | BE | Eclairage inter |
| 4 | 0.22 | BE | Eclairage inter |
| 5 | 0.22 | NO. | Masse eclairage inter |
| 5 | 0.22 | NO | Masse eclairage inter |

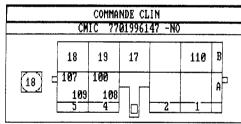
EL.12



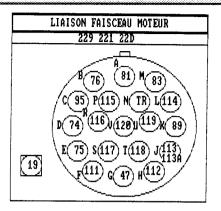


| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| 1 | 0.22 | RE | Elairage inter |
| 1 | 0.22 | BE | Eclair.Commande chauffage |
| 2 | 0.38 | JA | + APC |
| 2 | 0.60 | JA | + APC |
| 3 | 0.60 | RG | + Batterie |
| 4 | 0.38 | UI | + Cadenceur clignotants |
| 4 | 0.60 | VI | + Cadenceur central |
| 5 | 0.22 | MA | + Clignotant gauche |
| 5 | 0.22 | MA | + Feux direction gauche |

| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-----------------------|
| 6 | 0.22 | VE | + Clignotants droit |
| 6 | 0.22 | VE | + Feux direction droi |
| 7 | 0.22 | MA | Temoin feux detresse |
| 8 | | | NC |
| 9 | 0.60 | BE | Av.Fus.Clig.Stop |
| 10 | 0.22 | NO | Masse eclair.Inter |
| 10 | 0.22 | NO | Masse eclairage |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-----------------------|
| 11 | | | NC |
| 12 | | | NC NC |
| 13 | | | NC |
| 14 | 0.22 | BE | Eclair.Comm.Chauffage |
| | 0.22 | | Eclair.Comm.Chauffage |
| | 0.22 | | Masse eclairage |
| ልካ | N.22 | NO | Masse relais |

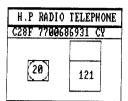


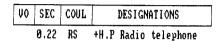
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|-------|------|------------------------|
| A | 0.22 | BA | Indicateur temp.Eau |
| В | 0.22 | VE | Temoin eau (115) |
| C | 0.22 | BE | Indicateur press.Huile |
| D | 0.22 | OR | Alerte pression huile |
| E | 0.22 | VI | Temoin alternateur |
| F | 0.60 | JA | +APC faisceau moteur |
| G | 0.93 | BE | Exitation demarreur |
| Н | 0.60 | NO | Masse faisceau moteur |
| J | 0.60 | NO. | Masse faisceau moteur |
| J | tress | e | Shunt masse\tresse |

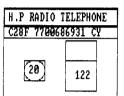
| VO | SEC | COUL | I | ESIGNATIO | NS | |
|----|------|------|------|-----------|------------|---|
| K | 0.38 | MA | Сомм | ande Elec | .Van .Pied | G |
| L | 0.60 | JA | +APC | faisceau | moteur | - |
| М | 0.60 | BE | Sign | al compte | tours | |
| ř. | tres | se | - | _ | | |
| P | 0.60 | JA | +APC | faisceau | mo teur | |
| R | 0.60 | JA | +APC | II. | II | |
| S | 0.60 | JΆ | +APC | 11 | п | |
| T | 0.60 | JA | +APC | ii . | # | |
| Ü | 0.60 | JA | +APC | 11 | н | |
| Ų | 0.60 | JA | +APC | и | п | |

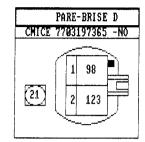
EL.13





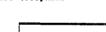


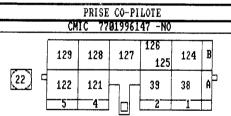




| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|------------------------|
| 1 | 0.60 | GR | +Pare-brise droit |
| 2 | 0.60 | NO: | Macco naro-brico drnit |

| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|----------------------|
| | 0.22 | MA | -H.P Radio telephone |





| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS | |
|----|------|------|----------------------|--|
| A1 | 0.22 | RS | +H.P Radio telephone | |
| A2 | 0.22 | MA | -H.P Radio telephone | |
| A3 | | | NC | |
| A4 | 0.22 | RS | +H.P Radio telephone | |
| A5 | 0.22 | MA | -H.P Radio telephone | |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-------------------------|
| B1 | 0.60 | VI | Fus.Cons.Co-pilote |
| B2 | 0.22 | JA | +APC trip-master |
| B2 | 0.38 | JA | +APC console co-pilote |
| B3 | 0.60 | NO. | Masse console co-pilote |
| B4 | 0.22 | RG | Signal trip-master |
| B5 | 0.22 | GR | 0 volt trip-master |

| | LIAISON FAISCEAU AR |
|------|---|
| | 229 221 22D |
| | 0 130 N 136 N 136 N 136 N 136 N 136 N 136 N 137 N 137 N 135 N 135 N 137 N 135 N 137 N 137 N 135 N 137 |
| [23] | E(59) S(129) T(90) J(134) / F(131) G(132) H(133) |

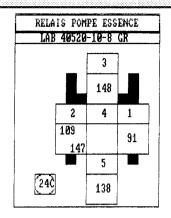
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|----------------------------|
| A | 0.22 | BA | +Feux de brouillard |
| В | 0.22 | MA | +Feux de direction G |
| C | 0.22 | VE | +Feux de direction D |
| D | 0.22 | BE | Fusible lanternes |
| E | 0.38 | IU | +Feux de stop |
| F | 0.60 | NO | Masse |
| G | 0.93 | VE | Fus.Pompe carbu.Principale |
| Н | 0.93 | BA | Fus.Pompe carbu.Secours |
| J | 0.93 | NO | Masse |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| K | 0.22 | JA | +APC tachymetre |
| L | 0.22 | BE | Signal tachymetre |
| M | 0.22 | NO | Masse |
| N | 0.22 | OR | Indicateur niveau carbur |
| P | 0.22 | JA | +APC trip-master |
| R | 0.22 | RG | Signal trip-master |
| S | 0.22 | GR | 0 Volt trip-master |
| T | 0.38 | MA | Comm.Manuel E.U pied gau |
| U | 0.38 | JA | +APC pied gauche |
| Ų | | | NC |

EL.14

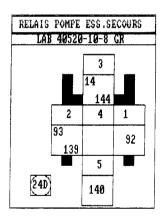


VO SEC COUL



| | . 4 | | 1 |
|---|------|-----|----------------------------|
| 1 | 0.22 | VE | Exitation relais pompes |
| 2 | 0.22 | NO | Masse relais |
| 2 | 0.22 | NO. | Shunt masse relais |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt relais pompes |
| 4 | | | NC |
| 5 | 0.93 | VE | +Fus.relais Ppe principale |
| | | | |

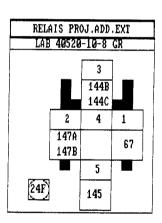
DESIGNATIONS



| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| 1 | 0.22 | BA | +Exit.Relais Ppe secours |
| 2 | 0.22 | RG | -Exit.Relais Ppe secours |
| 3 | 0.22 | RG | Marche auto Ppe secours |
| 4 | | | NC |
| 5 | 0.93 | BA | +Fus.Relais Ppe secours |

| | | RELAIS | | RE |
|------|-------------|------------|----|----|
| THR | 46526 | -10-8 | GR | |
| | _ | 3 | _ | |
| | | 15 144A | | |
| | 2 | 4 | 1 | 7 |
| | 147 147A | | 69 | |
| | | 5 | | _ |
| (24E | | 143 | | |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| 1 | 0.22 | RG | Exit.Relais proj.Add.Int |
| 2 | 0.22 | NO | Shunt masse relais |
| 2 | 0.22 | NO | Shunt " " |
| 3 | 0.93 | RG | +Batterie relais |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt +batterie |
| 4 | | | NC |
| 5 | 0.93 | VE | Fus.Proj.Add.Centre |

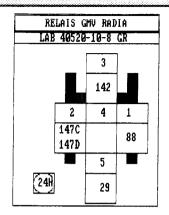


| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| 1 | 0.22 | BA | Exit.Relais Proj.Add.Ex |
| 2 | 0.22 | NO. | Shunt masse relais |
| 2 | 0.22 | NO | 4 II N |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt +batterie |
| 3 | 0.93 | RG | и и п |
| 4 | | | NC |
| 5 | 0.93 | BA . | Av .Fus . Pro.j .Add .Ext |

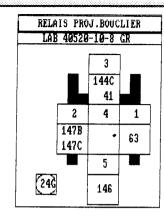
Câblage connecteur faisceau tableau de bord - N°8

EL.15

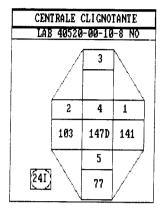




| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| 1 | 0.22 | OR | Exit.Relais GMV |
| 2 | 0.22 | NO | Shunt masse relais |
| 2 | 0.22 | NO | 81 H H |
| 3 | 0.93 | RG | Fus.GMV radiateur |
| 4 | 0.93 | RG | +Fus.Perm.GMV radiateur |
| 5 | 0.93 | OR | +Fus.Manuel GMV radiateur |

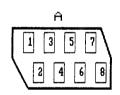


| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------------|
| 1 | 0.22 | RS | Exit.Relais proj.Bouclier |
| 2 | 0.22 | NO | Shunt masse relais |
| 2 | 0.22 | NO | H 44 H |
| 3 | 0.93 | RG | Shunt +batterie |
| 3 | 0.93 | RG | н и н |
| 4 | | | NC |
| 5 | 0.93 | RS | Av.Fus.Proj.Bouclier |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| 1 | 0.60 | BE | Fus.Centrale clignotante |
| 2 | 0.60 | ΨI | +cadenceur cent.Cligno |
| 3 | | | NC |
| 4 | 0.22 | NO. | Shunt masse relais |
| 5 | 0.22 | VI | Repetiteur clignotants |

FUSIBLES



- 1: 8A Pompe BV
- 2: 10A Pompe Ess principale
- 3: 25A climatiseur
- 4: 7.5 Pompe Ess secours
- 5: 15A Pare brise G
- 6: 5A Lanternes
- 7: 15A Pare brise D
- 8: 8A Cligno; Stop

- В
- 1: 25A GMV Radiateur 2: 20A Proj Add Centre
- 3: 10A Essuies vitre
- 4: 20A Proj Add Centre
- 5: 10A Console copilote
- 6: 20A Proj Bouclier
- 7: 15A Feux de croisement
- 8: 20A Relais Pompe Ess

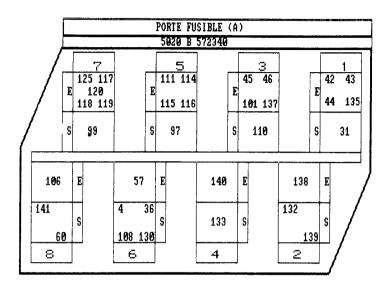
RELAIS

- A: Relais pompe essence principale
- B: Relais pompe essence secours
- C: Relais projecteurs centre
- D: Relais projecteurs exterieur
- E: Relais projecteurs bouclier
- F: Relais G.M.V radiateur

Câblage connecteur faisceau tableau de bord - $N^{\circ}9$

EL.16



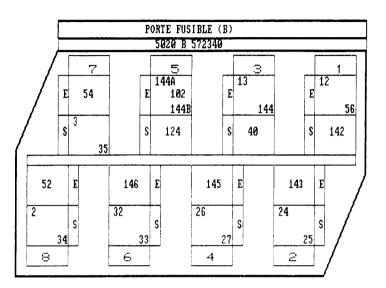


| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|-----|------|------|-----------------------------|
| 1 E | 0.93 | JA | +APC |
| 1E | 0.93 | JA | +APC |
| 1E | 0.93 | JA | +APC |
| 1E | 0.22 | JA | +APC tachymetre |
| 18 | 0.60 | VI | Fusible pompe B.V |
| 2 E | 0.93 | VE | Fus.Relais Ppe principale |
| 28 | 0.93 | ŲΕ | Fus.Ppe carburant principal |
| 28 | 0.22 | RG | Marche auto Ppe secours |
| 3E | 0.93 | JA | +APC |
| 38 | 0.93 | JA | +APC |
| 3E | 0.60 | JA | +APC |
| 3E | 0.38 | JA | +APC pied gauche |
| 38 | 0.93 | GR | Fus.chauff.Ventillation |
| 4E | 0.93 | BA | Fus.Relais Pompe secours |
| 48 | 0.93 | BA | Fus.Ppe carburant secours |
| | | | |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| 5E | 0.60 | JA | +APC faisceau moteur |
| 5E | 0.60 | JA | +APC " " |
| 5E | 0.60 | JA | +APC " " |
| 5E | 0.60 | JA | +APC " " |
| 58 | 0.93 | RS | Fus.Pare-brise gauche |
| 6E | 0.60 | BE | Av fusible lanternes |
| 68 | 0.22 | BE | Fusible lanternes |
| 6S | 0.22 | BE | п и |
| 68 | 0.22 | BE | Eclairage comm.Chauffage |
| 68 | 0.22 | BE | Fusible lanternes |
| 7E | 0.60 | JA | +APC |
| 7E | 0.60 | JA | +APC |
| 7E | 0.60 | JA | +APC |
| ?E | 0.60 | JA | +APC |
| 7E | 0.38 | JA | +APC console copilote |
| 78 | 0.93 | GR | Fusible pare-brise D |
| 8E | 0.60 | BE | AV Fus.Clig.Stop |
| 88 | 0.38 | VI | Fusible feux stop |
| 88 | 0.60 | BE | Fus.Centrale clignotante |

EL.17



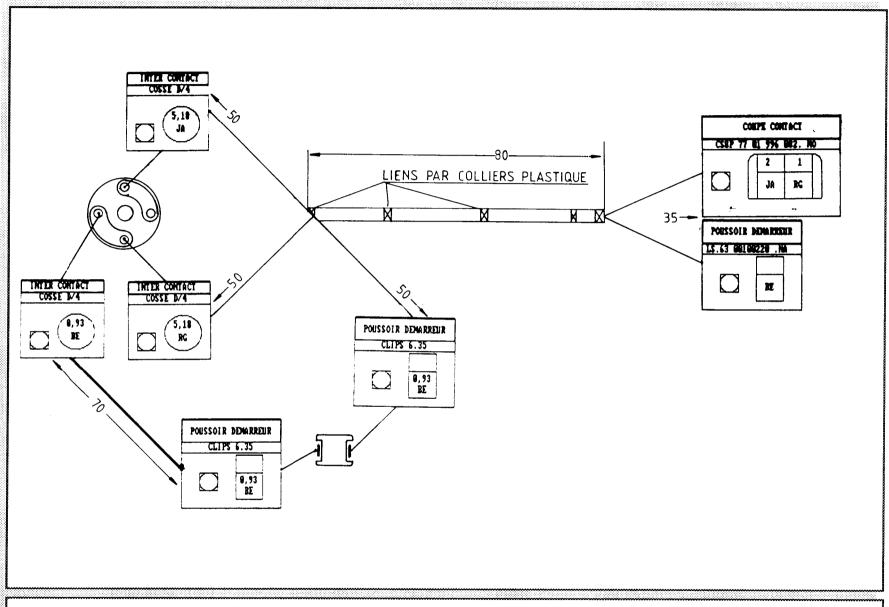


| Uΰ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|-----|------|------|-------------------------|
| 1E | 0.93 | RG | +Batterie fusible |
| 1.E | 0.93 | RG | Shunt +batterie |
| 13 | 0.93 | RG | Fusible GMV radiateur |
| 2E | 0.93 | VE | Fus.Proj.Add.Centre |
| 28 | 0.60 | UE | Fus.Proj.Add.Centre |
| 28 | 9.60 | ۷E | и и и и |
| 3E | 9.93 | RG | +Batterie fusible |
| 3E | 0.93 | RG | Shunt +batterie |
| 38 | 0.60 | RG | Fus.Comm.Essuie-vitre |
| 4E | 0.93 | BA | Av.Fus.Proj.Add.Ext |
| 48 | 0.60 | BA | Fusible proj.Add.Centro |
| 49 | 8.68 | BA | n n e e |

| V0 | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|-----|------|------|---------------------------|
| 5E | 0.60 | RG | +Batterie |
| 5E | 0.93 | RG | Shunt +batterie |
| 5E | 8.93 | RG | Shunt +batterie |
| 58 | 0.60 | ۷I | Fus.+console co-pilote |
| 6E | 8.93 | RS | Av.Fus.Proj.Add.Bouclier |
| 68 | 9,69 | RS | Fus.Proj.Add.bouclier |
| 88 | 0.80 | RS | н н н н |
| 7E | 0.93 | BE | Av.Fus.Feux croisement |
| 79 | 0.60 | BE | Fusible feux de croisemer |
| 78 | 9.69 | PE | H H H |
| 3 E | 0.93 | ÜΕ | +Av.Fus.Feux de route |
| 88 | 0.60 | VE | Fusible feux de route |
| 88 | 9.69 | UF | и и п |

Câblage connecteur faisceau tableau de bord - $N^{\circ}11$





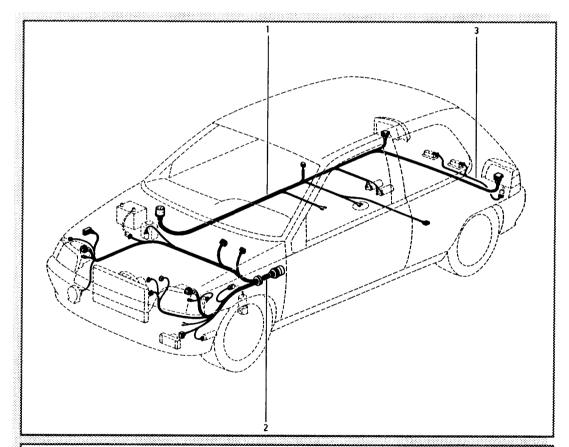
Faisceau coupe contact et poussoir démarreur

EL.19



3.2 Faisceau bloc avant

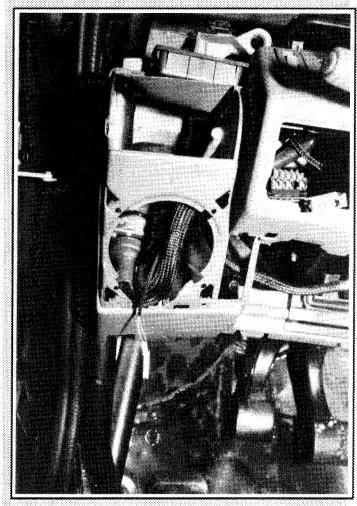
- Passer la prise canon par le côté gauche du tablier et la raccorder à la prise du faisceau planche de bord (voir photo page EL.21).
- Faire passer le faisceau bloc avant **Rep.2** par la cloison de chauffage et le long de l'aile avant droite, ainsi que l'aile avant gauche pour l'alimentation du phare gauche et du G.M.V.
- Fixer les points de masse :
 - a) sur la chapelle avant gauche,
 - b) sur le passage de roue avant droit.



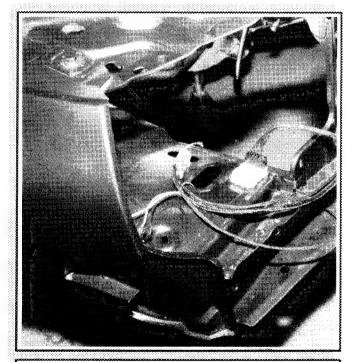
Faisceaux électriques chassis

EL.20 RENAULT



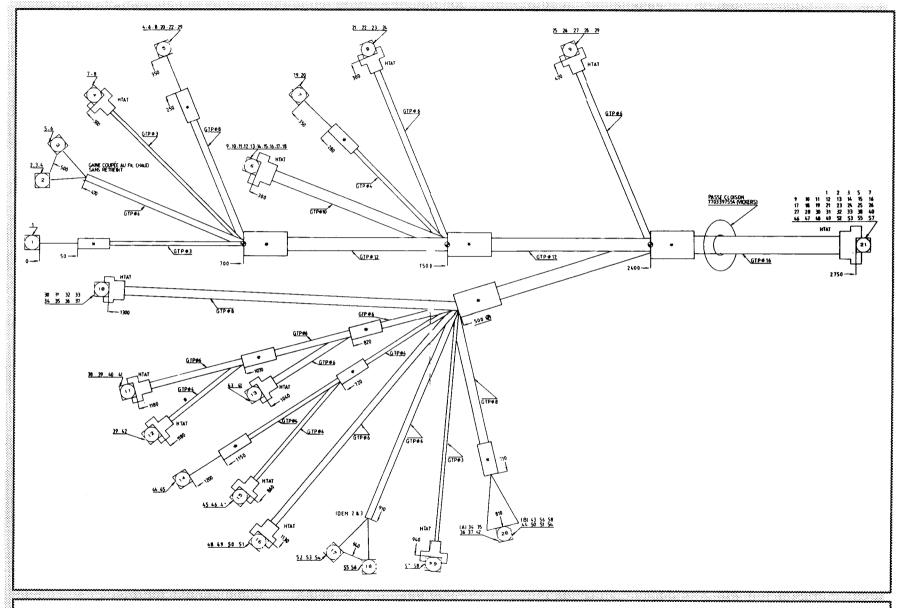


Raccordement faisceaux bloc avant et planche de bord



Faisceau et point de masse avant droit

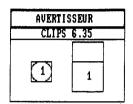




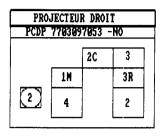
Faisceau bloc avant

EL.22

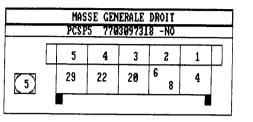




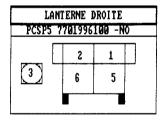
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------|
| | 0.22 | BA | Avertisseur |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| 1 | 0.93 | NO | Masse |
| 2 | 0.60 | BE | Feux de croisement droit |
| 3 | 0.60 | VE | Projecteur route droit |



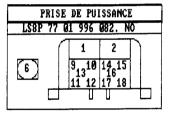
| VO | SEC | COUL | DESI GNATIONS |
|----|------|------|---------------|
| 1 | 0.93 | NO | Masse |
| 2 | 0.22 | NO | II . |
| 2 | 0.22 | NO | п |
| 3 | 0.38 | NO | H |
| 4 | 0.93 | NO | a a |
| 5 | 0.60 | NO | n |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|-----------------|
| 1 | 0.22 | BE | Lanterne droite |
| 2 | 0.22 | NO | Masse |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS | |
|----|------|------|----------------------|----|
| 1 | 0.22 | VE | Feux de direction dr | 01 |
| 2 | 0.22 | NO | Masse | |

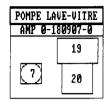


| VO | SEC | COUL | | DESIGNATIONS |
|----|------|------|----|--------------|
| 1 | 0.93 | RG | + | Batterie |
| 1 | 0.93 | RG | Ħ | и |
| 1 | 0.93 | RG | Ħ | II . |
| 1 | 0.93 | RG | n | II |
| 1 | 0.93 | RG | 11 | И |
| 2 | 0.93 | RG | 11 | H . |
| 2 | 0.93 | RG | 0 | H |
| 2 | 0.93 | RG | п | # |
| 2 | 0.93 | RG | H | ii . |
| 2 | 0.93 | RG | 14 | n . |

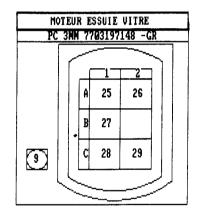
Câblage connecteurs faisceau bloc avant - $N^{\circ}1$

EL.23

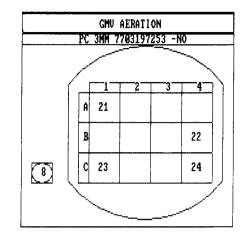




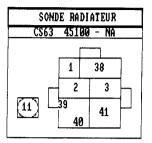
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------|
| | 0.38 | RS | + Lave vitre |
| | 0.38 | NO | Masse |



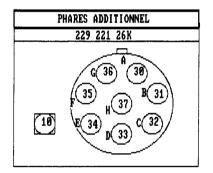
| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|--------------------------|
| A1 | 0.60 | BA | Pte vitesse essuie vitre |
| A2 | 0.60 | GR | Retour essuie vitre |
| B1 | 0.60 | BE | Gde vitesse essuie vitre |
| B2 | | | NC |
| C1 | 0.60 | RG | + moteur essuie vitre |
| C2 | 0.60 | NO | |



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|------------------------------|
| A1 | 0.93 | VE | Grande vitesse ventillateur |
| A2 | | | NC |
| A3 | | | NC |
| A4 | | | NC |
| B1 | | | NC |
| B2 | | | NC |
| B3 | | | NC |
| B4 | 0.93 | NO | Masse |
| C1 | 0.93 | OR | Petite vitesse ventillateur |
| C2 | | | NC |
| C3 | | | NC |
| C4 | 0.93 | RA | Mouenne vitesse ventillateur |



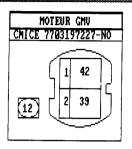
| VO | SEC | COUL | | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---|-------------------------|
| 1 | 0.93 | RG | + | permanent GMV radiateur |
| 2 | 0.93 | OR | | Auto GMV radiateur |
| 2 | 0.93 | OR | ŧ | manuel GMV radiateur |
| 3 | 0.38 | OR | ŧ | pompe anti-perco |

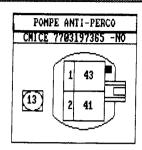


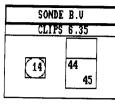
| V٥ | SEC | COUL | DES I GNA | TION | IS |
|----|------|------|------------|------|----------|
| A | 0.60 | VE | Projecteur | Add | centre |
| B | 0.60 | VE | Projecteur | Add | centre |
| C | 0.60 | BA | Projecteur | Add | exterieu |
| D | 0.60 | BA | Projecteur | Add | exterieu |
| E | 0.60 | NO. | Masse | | |
| F | 0.60 | NO | н | | |
| G | 0.60 | NO. | | | |
| H | 0.60 | NO | n | | |

Câblage connecteurs faisceau bloc avant - $N^{\circ}2$

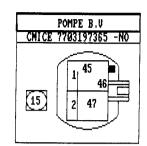








| | | | ** *** |
|----|-----|------|------------------|
| VO | SEC | COUL | DES I GNAT I ONS |



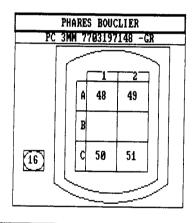
UO SEC COUL DESIGNATIONS

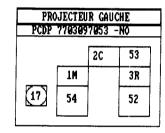
1 0.93 NO Masse GMU 2 0.93 OR + auto GMU radiateur UO SEC COUL DESIGNATIONS

1 0.38 NO Masse anti-perco

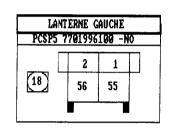
1 0.38 NO Masse anti-perco 2 0.38 OR + pompe anti-perco

| 0.60 N 0.60 M | UO SEC COUL DESIGNATIONS | | | |
|------------------|------------------------------|--------------|----------|---|
| | _ | 0.60 0.22 | MA MA | Sortie sonde B.V Voyant fonction Ppe B.V |

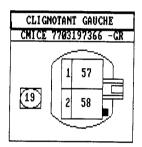




| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|---------------------|
| 1 | 0.93 | NO | Masse |
| 2 | 0.60 | BE | Feux de croisement |
| 3 | 0.60 | UE | Projecteur de route |



| , | VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|---|-----|--------------|------|--------------------------|
| | 1 2 | 0.22 0.22 | | Lanterne gauche Masse |



2 0.60 VI + pompe B.V

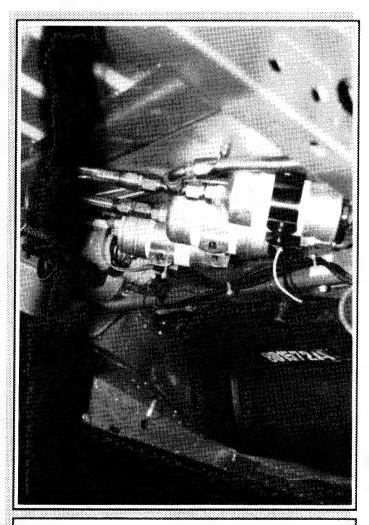
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS | l |
|----|------|------|-----------------------|---|
| 1 | 0.22 | MA | Feux direction gauche | |
| 2 | 0.22 | NO | Masse | |

VO SEC COUL DESIGNATIONS

A1 0.60 RS Projecteur bouclier
A2 0.60 RS Projecteur bouclier
B1 NC
B2 NC
C1 0.60 NO Masse
C2 0.60 NO "

Câblage connecteurs faisceau bloc avant - N°3

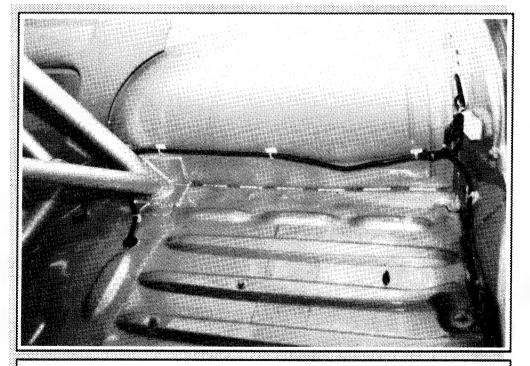
3.3 Faisceaux chassis arrière



Câblage pompes essence

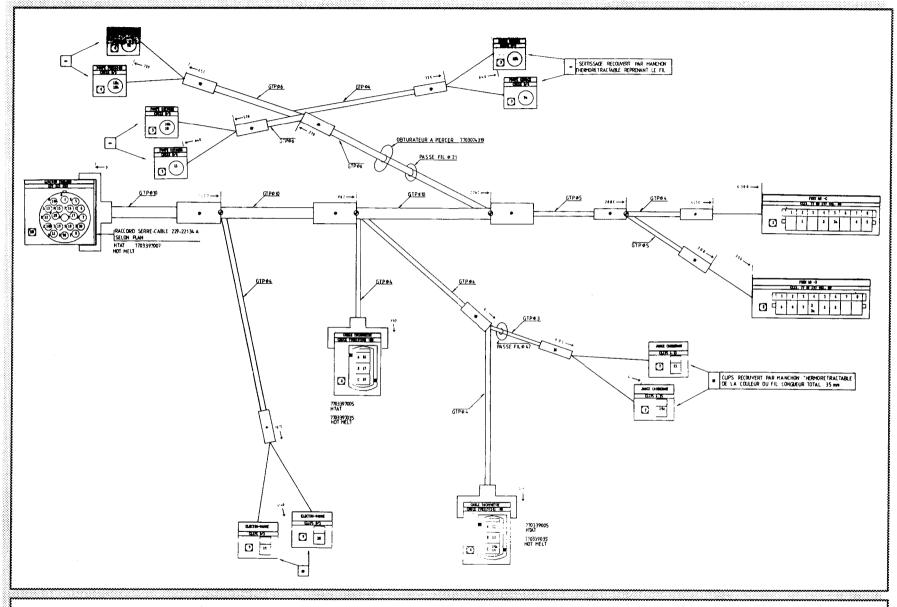
3.3.1 Faisceau partie arrière

- Raccorder le faisceau Rep.1 sur la prise canon du faisceau tableau de bord (voir ensemble pages EL.4 et EL.20); puis le positionner le long du bas de porte droite à l'aide de colliers à embase autocollante.
- Brancher les feux arrières (voir photo cidessous), brancher la sonde tachimètre côté gauche et la sonde trip-master côté droit.
- Connecter la jauge essence au faisceau et réaliser le câblage des pompes essence (voir photo ci-dessous).



Faisceau partie arrière



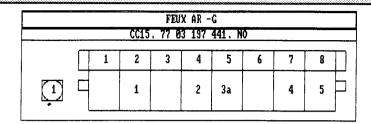


Faisceau partie arrière

RENAULT

80011





POMPE GAUAGE
COSSE D/4

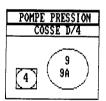
| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|-----|------|--------------|

0,38 VE Alimentation Ppe gavage

| POMPE GAVAGE COSSE D/5 | _ |
|---------------------------|---|
| 3 108 | |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|-----|------|--------------|

0,38 UE Masse liaison Ppe Princ Gav



| V٥ | SEC | COUL | DESIGNATIONS | | | | |
|----|-----|------|--------------|--|--|--|--|
| | | | | | | | |

0,93 VE Alimentation Ppe principale 0,38 VE Alimentation Ppe gavage

UO SEC COUL DESIGNATIONS

2 0,22 BA Feux de brouillard AR

3 N

4 0,38 NO Masse liaison D-G

VO SEC COUL DESIGNATIONS

5 0,22 VI Feux stop liaison D-G

6 NC

7 0,22 BE Lanterenes liaison D-G

8 0.22 MA Alimentation direction G

| | | | | FEL | IX AR - | D | | | |
|---|---|---|------|--------|---------|--------|---|---|---|
| | | | CC15 | . 77 0 | 3 197 | 441. N | 0 | | |
| | П | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 2 | 4 | 6 | 4 | 7 | 3 3A | 2 | 8 | | |

 VO
 SEC
 COUL
 DESIGNATIONS

 1
 0,22
 VE
 Alimentation direction D
 5
 0,38
 NO
 Masse liaison D-G

 2
 0,22
 BE
 Lanternes liaison D-G
 6
 0,60
 NO
 Masse

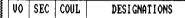
 3
 0,22
 BE
 Lanternes
 7
 NC

 4
 0,38
 VI
 Feux stop droit
 8
 NC

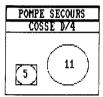
 4
 0,22
 VI
 Feux stop liaison D-G





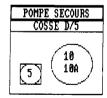


0,93 NO Masse liaison Ppe Princ Sec 0,38 NO Masse liaison Ppe Princ Gav



VO SEC COUL DESIGNATIONS

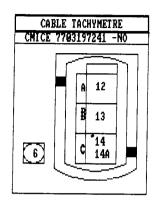
Alimentation Ppe secours



VO SEC COUL DESIGNATIONS

0,93 NO

0,93 NO Masse liaison Ppe Princ Sec



0,22 BE/JA Signal tachymetre

0,22 NO - sonde tachymetre

0,22 NO Masse Jauge carburant

JAUGE CARBURANT

CLIPS 6.35

14A

DESIGNATIONS

Masse jauge carburant

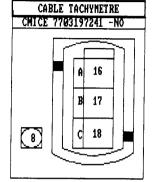
(7)

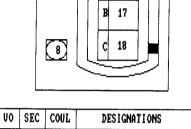
UO SEC COUL

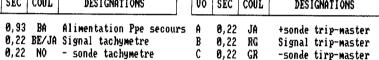
0,22 NO

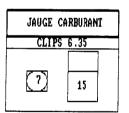
DESIGNATIONS

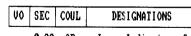
VO SEC COUL



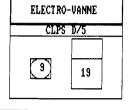




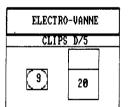




0,22 OR Jauge Indicateur Carb



| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|------------------------|
| | N 38 | МΔ | Commande electro-Hanne |



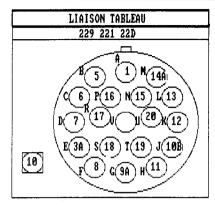
VO SEC COUL DESIGNATIONS

0,38 OR Alimen electro-vanne

Câblage connecteurs faisceau partie arrière - $N^{\circ}2$

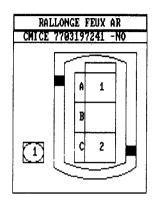
EL.30

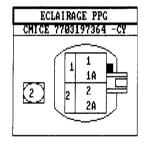


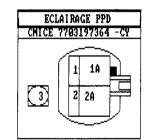


| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|------|------|----------------------------|
| A | 0.22 | BA | Feux de brouilard AR |
| В | 0.22 | MA | Alimentation direction G |
| C | 0.22 | VE | Alimentation direction D |
| D | 0.22 | BE | Lanternes |
| E | 0.22 | VI | Feux stops liaison D-G |
| F | 0.60 | NO | Masse |
| G | 0.38 | VE | Alimentation Ppe gavage |
| H | 0.93 | BA | Alimentation Ppe secours |
| J | 0.38 | NO | Masse liaison Ppe Princ-Ga |
| K | 0.22 | JA | + sonde tachymetre |

| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS |
|----|-------------|-------|----------------------------|
| L | 0.22 | BE/JA | Signal tachymetre |
| M | 0.22 | NO | Masse jauge carburant |
| N | 0.22 | OR | Jauge indicateur carburant |
| P | 0.22 | JA | + sonde trip-master |
| R | 0.22 | RG | Signal trip-master |
| S | 0 22 | GR | - sonde trip-master |
| T | 0.38 | MA | Commande electro-vanne |
| U | 0.38 | OR | Alimentation electro-vanne |
| Ų | | | NC |







| VO | SEC | COUL | DESIGNATIONS | |
|----|------|------|--------------|--|
| 1 | 0.22 | BE | Lanternes | |
| 2 | 0.22 | No | Masse | |

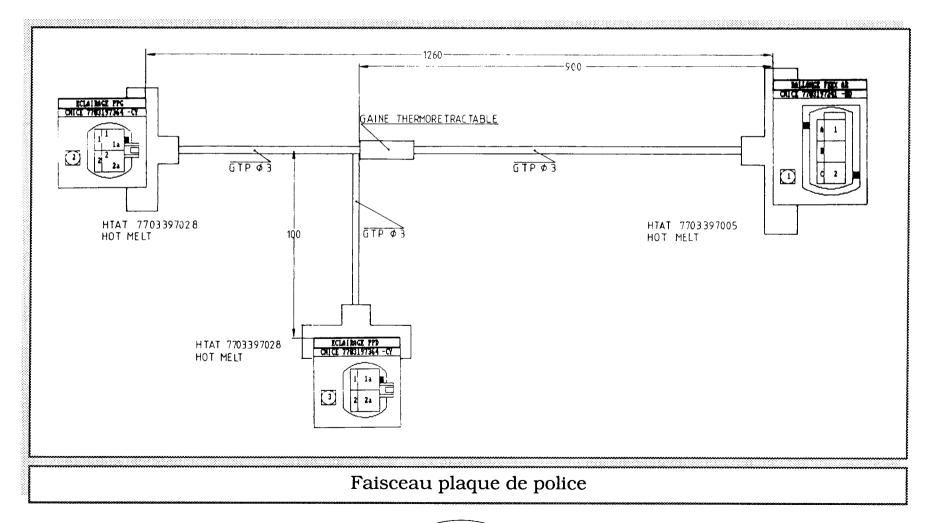
Câblage connecteurs faisceau partie arrière - N°3

EL.31



3.3.2 Faisceau plaque de police

• Raccorder le faisceau plaque de police **Rep.3** (voir ensemble page EL.20) sur le faisceau arrière au niveau du feu arrière gauche.



EL.32

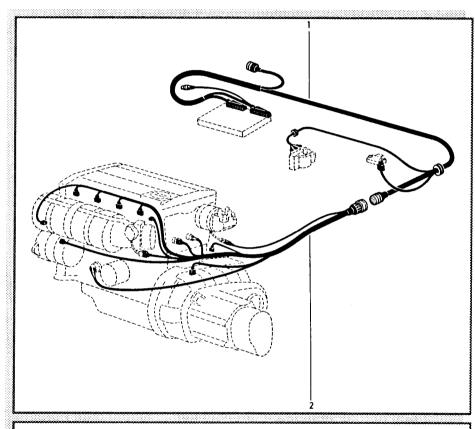


3.4 Faisceau moteur

3.4.1 Faisceau injection

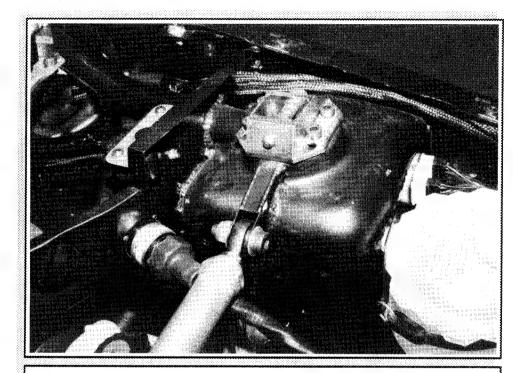
- Positionner le calculateur injection au niveau de la boîte à gants (voir photo page suivante).
- Mettre en place le faisceau injection côté chassis *Rep.1*. Le faire passer sur la partie supérieure du tableau de bord.
- Brancher les prises sur le calculateur et connecter la prise canon 19 voies à celle du faisceau du tableau de bord.
- Raccorder le faisceau Rep.1 au faisceau injection côté moteur Rep.2 au niveau de la cloison de chauffage (voir photo page suivante).
- · Brancher tous les accessoires moteur.

Nota: Attention au branchement de la sonde pression d'huile : le fil bleu sur la borne G (pression d'huile), le fil orange sur la borne WK (alerte : 1,5 bars).

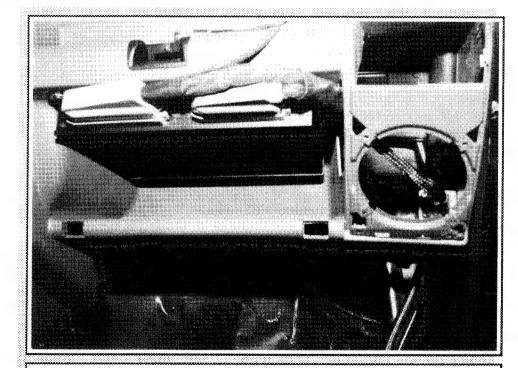


Faisceau injection moteur



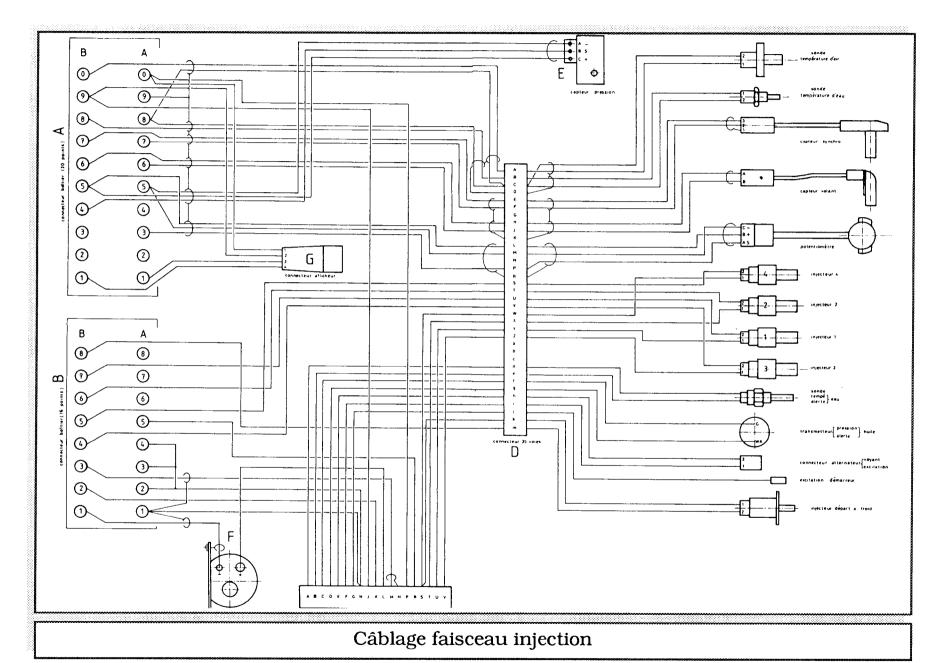


Raccord faisceau injection

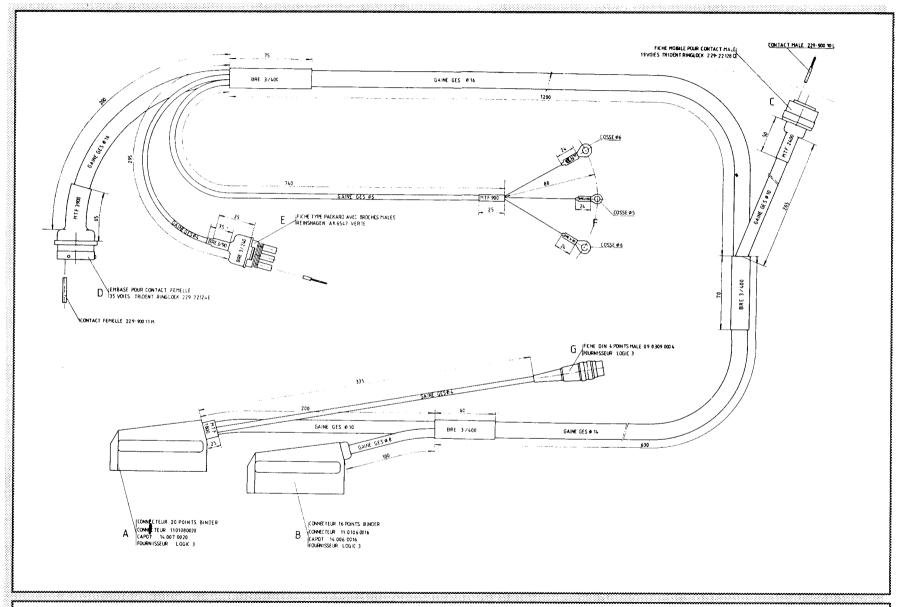


Branchement calculateur injection



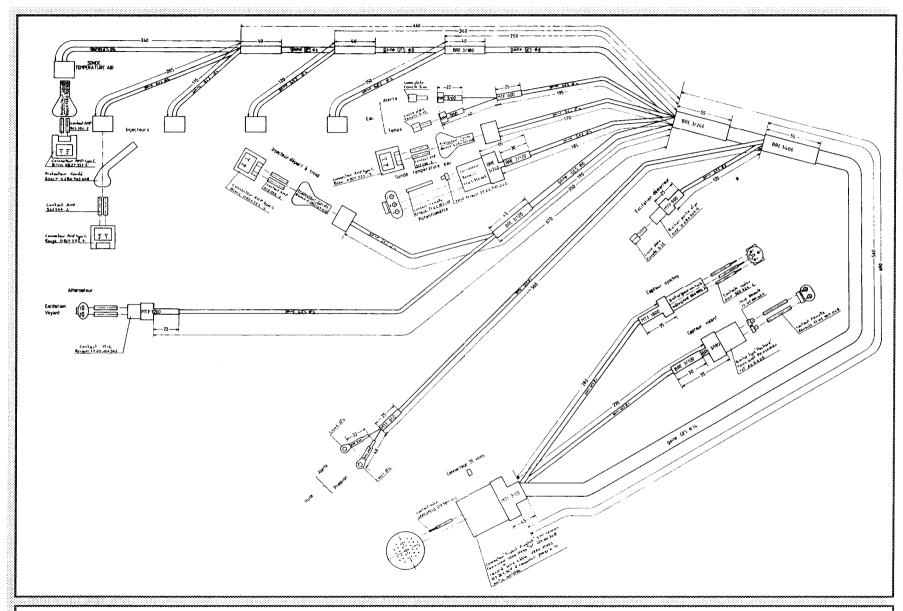






Faisceau injection côté chassis





Faisceau injection côté moteur

EL.37

RENAULT

seeri



Fiche 19 voies vissante avec broches sur faisceau chassis ${}^{\bullet}$ (Alimentation du faisceau)

Fiche 35 voies vissante avec broches (côté faisceau injection)

| } | | | | A - | air | rouge | 2 (2xblindé 0.3) |
|------------|--|--------|-------|-------------------|---------------------------------|----------|-------------------|
| A - | température eau | blanc | 0,6 | В - | eau | rouge) | 2 (2xbiinde U, 3) |
| | | | | C - | air/eau | bleu) | |
| В- | alerte eau | vert | 0,6 | D - | blindage air/eau | blindage | commun |
| C - | pression huile | bleu | 0.7 | E - | - capteur synchro | bleu) | 0 13: 14 6 70 |
| • | pression naile | Dieu | 0,6 | F - | + capteur synchro | rouge) | 2 x blindé 0,38 |
| D ~ | alerte huile | orange | 0,6 | G - | , | - | |
| | | | 0,0 | H - | - capteur volant | bleu) | |
| ٤- | voyant alternateur | violet | 0,6 | J - | + capteur volant | rouge | 2 x blindé 0,38 |
| | | | | K- | blindage capteur volant synchro | blindage | COMBUN |
| f ~ | excitation alternateur | Marron | 0,6 | Ł - | + potentiomètre | rouge) | |
| G- | démarreur | 6.3 | 0.03 | М | - potentiomètre | bleu | |
| 0 - | demarredr | bleu | 0,93 | N - | potentiametre | (| 3 x blindé 0,38 |
| н - | masse boîtier (carte 16 P) A1-A2-A3-A4 | noir | 0,93 | P - | signal potentiomètre | vert | |
| | | 11021 | 0,77 | , R – | blindage potentiomètre | blindage | |
| J - | masse boîtier (carte 20 P) B9 | noir | 0,93 | s - | inj cylindre 4 | bleu | 0,6 |
| | | | | ī - | inj cylindre 2 | vert | 0,6 |
| K - | pied gauche (carte 16 points) B2 | merron | 0,6 | Ú – | inj cylindre 1 | orange | 0,6 |
| L- | + bobine | | 0.03 | V - | inj cylindre 3 | violet | 0,6 |
| | 7 5551110 | rouge | 0,93 | W - | + injecteur | rouge | 0,6 |
| М - | - compte-tours (carte 16 points) B3 | blanc | 0,6 | X - | + injecteur | rouge | 0,6 |
| | | 223110 | 0,0 | γ – Υ – | + injecteur | rouge | 0,6 |
| N - | masse bobine | nair | 0,6 | Z - | + injecteur | rouge | 0,6 |
| P - | 5 Al.: / 1 00 W AG | | | a - | + injectedi | rouge | 0,6 |
| ۲- | + boîtier (carte 2D P) AO | rouge | 0,93 | b - | | | |
| R - | + boîtier (carte 16 P) A5 | | /1 IV | | | | |
| | T Boltlei (Carte 18 1) A) | rouge | 0,93 | c - d - | tomotrotuna | h.) | 0.7 |
| \$ - | (+ injecteur | rouge | 0,6 | - | température eau | blanc | 0,6 |
| | (+ départ à froid | rouge | 0,6 | e - f - | alerte eau | vert | 0,6 |
| | | , | | | pression huile | bleu | 0,6 |
| 1 - | + injecteur | rouge | 0,6 | 9 - | alerte huile | orange | 0,6 |
| U - | . Intacks | | | h - | voyant alternateur | violet | 0,6 |
| 0 - | + injecteur | rouge | υ,6 | i - | excitation alternateur | marron | 0,6 |
| V ~ | + injecteur | rouge | 0,6 | J - | + démarreur | bleu | 0,93 |
| | | rouge | υ, ο | k - | + inj départ à froid | rouge | 0,6 |
| | | | | m ~ | inj départ à froid | gris | 0,6 |
| | | | | | | | |

Câblage connecteurs faisceaux injection

EL.38

RENAULT

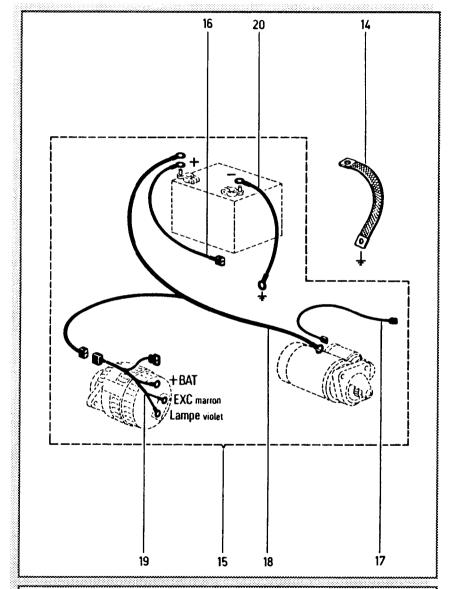


3.4.2 Faisceau alimentation

- Brancher le faisceau alternateur *Rep.19* (voir également page EL.2).
- Réaliser la liaison entre l'alternateur et le démarreur à l'aide du faisceau Rep. 18.
 Attention, l'éloigner au maximum de l'échappement.
- Brancher le faisceau **Rep.17**, celui-ci commandant le démarreur.

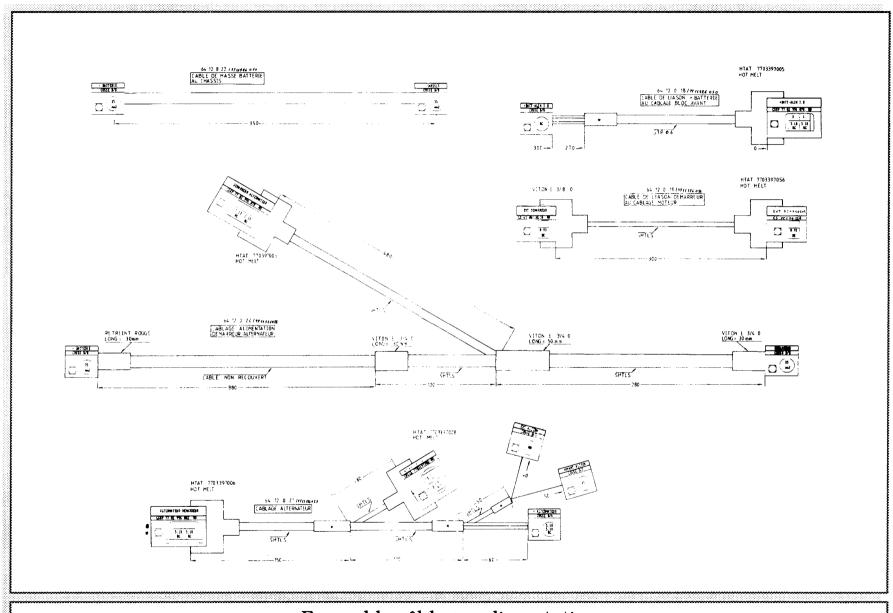
Nota : Il est conseillé de souder la cosse sur la borne du démarreur.

• Réaliser les branchements sur la batterie.



Ensemble câblages alimentation





Ensemble câblages alimentation

EL.40

RENAULT

eport-



4. Fonction pompes essence

• Le fusible circuit principal 10 mA *Rep.2* sur le porte fusible A est fondu (cause : grippage pompe, court-circuit, etc...), les lampes des boutons *Rep.12* et *Rep.13* s'allument et la pompe de pression du circuit de secours *Rep.A* tourne seule (voir schéma page suivante).

Nota : la pompe du circuit de secours aspire directement dans le réservoir et peut gripper rapidement en cas de déjaugeage.

4.1 Position repos

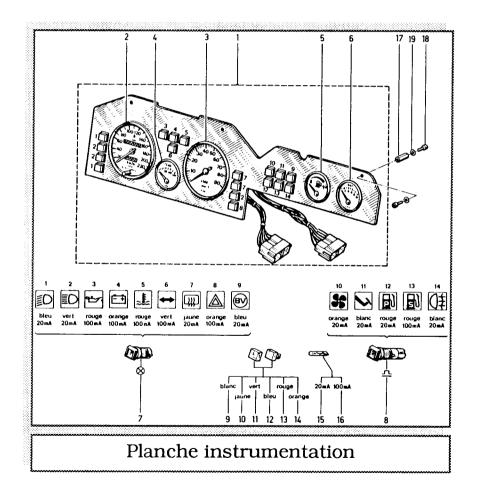
• Contact général en service : les boutons intérrupteurs *Rep.12* et *Rep.13* non enclanchés et lampes éteintes, signalent que les pompes essence ne tournent pas.

4.2 Position service normal

- Contact général en service : bouton intérrupteur *Rep.12* des pompes principales enfoncé et lampe rouge 20 mA allumée (bouton *Rep.13* non enclanché et lampe éteinte).
- Cette position met en route la pompe de gavage Rep.C et la pompe de pression du circuit principal Rep.B (voir schéma page suivante).

4.3 Position secours automatique

 Contact général en service : boutons intérrupteurs Rep.12 enfoncé et intérupteur Rep.13 non enclanché.



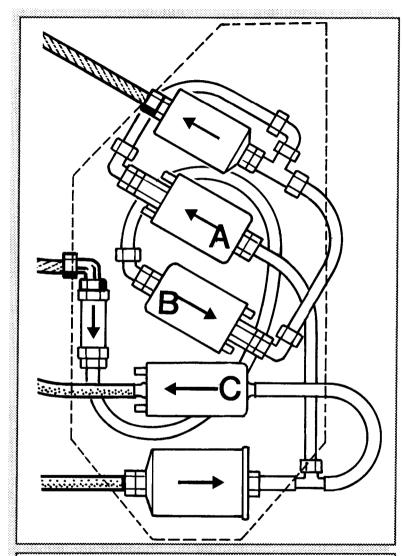


4.4 Position secours manuel

- Contact général en service : boutons intérrupteurs Rep.12 et Rep.13 enclanchés ou bouton Rep.12 désenclanché et bouton Rep.13 appuyé. Voyants des boutons Rep.12 éteints et Rep.13 allumés.
- Ces positions mettent en route la pompe de secours.

Nota: Rappel câblage des pompes:

- . Rep.A, fil blanc.
- . Rep.B, fil vert.
- . Rep.C, fil vert.



Repérage des pompes essence

EL.42

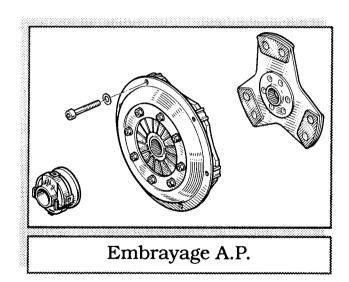


Embrayage / Boîte de vitesses

1. Embrayage

1.1 Embrayage Métallocéramique

- Disque de frottement entièrement métallique, prendre soin d'ébavurer les pastilles métallocéramiques.
- Dégraisser toutes les pièces (volant moteur, disque...).
- Centrer le disque en utilisant un centreur et fixer le mécanisme d'embrayage en vissant progressivement les vis de fixation. Couple : 3 daN.m.
- Graisser légèrement à la "MOLYKOTE BR2" le guide butée.



1.1.1 Particularité suivant le type de boîte

- Pièces spécifiques :
 - a) . montage boîte J.B (5 vitesses) Embr. A.P.
 - . mécanisme d'embrayage 77 11 066 586
 - . disque d'embrayage 77 11 066 587
 - . ensemble butée et porte-butée 77 11 066 962
 - b) . montage boîte RSD (6 vitesses) Embr. TILTON
 - . mécanisme d'embrayage 77 11 126 122
 - . disque d'embrayage 77 11 126 123
 - . porte-butée 77 11 126 062
 - . tube-guide 77 11 068 799
 - . butée A.P. 77 11 126 124

1.1.2 Entretien

 Après chaque course examiner l'état du mécanisme, contrôler l'état du disque; monter une butée neuve.



2. Boîte de vitesses (type JB)

2.1 Caractéristiques

• Rapport de vitesses :

1ère 11/32 2ème 15/32

3ème 19/32 4ème 22/30

5ème 25/29

- Rapport de couple final : 12/56 ou 12/59.
- Autobloquant Renault Sport ZF à 45%.
- Circuit de refroidissement d'huile avec pompe Nippon Denso et échangeur huile/eau; tuyauterie type aviation.
- Quantité d'huile : 2,8 litres maxi (avec circuit de refroidissement).

Type:

. ELF - BLS 90

. BP - LS 90

. SHELL - 90 GL

. CASTROL - LS 90

. YACCO - BN 90

. MOTUL - 90 PA

Nota: Un manuel de réparation concernant la boîte de vitesses JB est disponible dans le réseau RENAULT sous la réf: 77 11 080 026.

2.1.1 Rapports de boîte

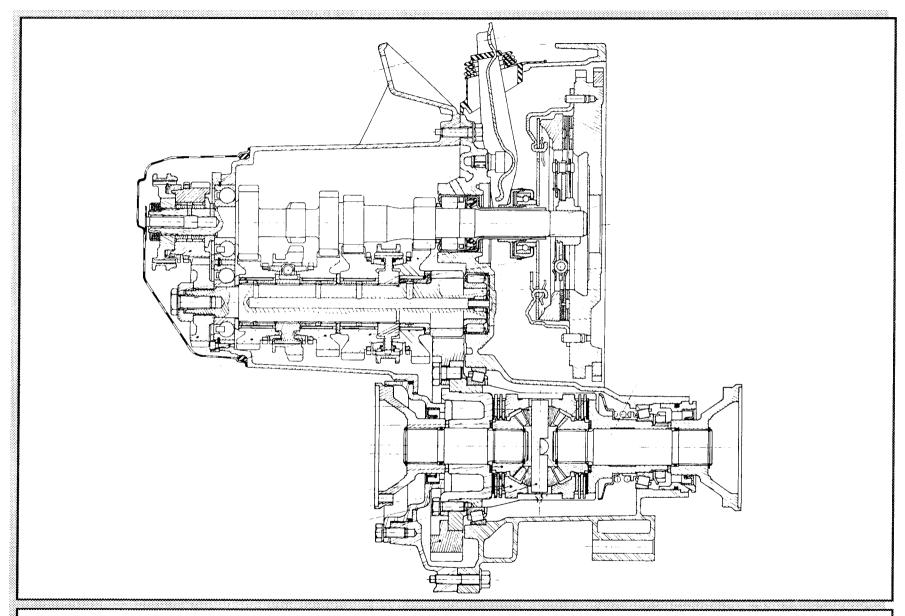
• Vitesses théoriques en km/h suivant le rapport du couple :

B.V.2

| PNEU | Mic | helin | 20/62-16 12/59 | | |
|--------------|------|-------|-------------------|-------|--|
| COUPLE | 12 | /56 | | | |
| Régime Tr/mn | 1000 | 8200 | 1000 | 8200 | |
| rapports | | | | | |
| 1ère | 8,4 | 69,2 | 8 | 65,7 | |
| 2ème | 11,5 | 94,4 | 10,9 | 89,6 | |
| 3ème | 14,6 | 119,6 | 13,8 | 113,5 | |
| 4ème | 18 | 147,7 | 17,1 | 140,2 | |
| 5ème | 21,2 | 173,6 | 20,1 | 164,8 | |

RENAULT





Ensemble B.V. 5 vitesses - groupe : A

B.V.3

RENAULT



2.2 Carter d'embrayage

- Carter surfacé permettant le passage de la couronne du couple.
- Contre-percer au Ø12 les deux trous de fixation du support moteur-BV arrière et mettre en place, à la presse, les deux douilles **Rep.19**.

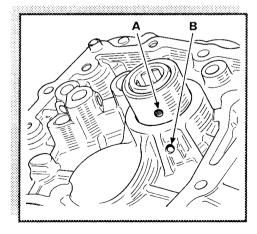
Afin de faciliter cette opération, chauffer le carter.

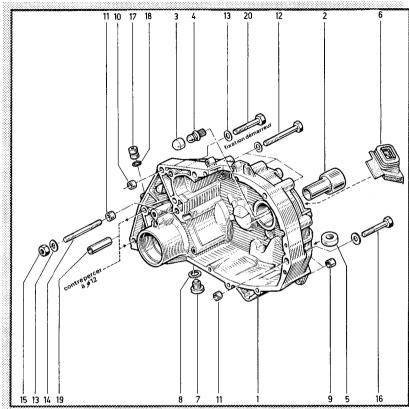
Contrôler en final le libre coulissement des vis dans les douilles (voir éclaté ci-contre).

- Monter l'obturateur **Rep.17** de la prise tachymètre avec son joint.
- Equiper le carter du roulement d'arbre secondaire, enduire le logement de celui-ci, de Loctite "scel roulement 641". Attention de bien respecter le sens de montage (face d'appui latérale des rouleaux sur la cage intérieure au fond du logement).

Attention: positionner le roulement, en affleurant avec la face du carter.

- Prendre soin au montage du roulement d'arbre primaire, de bien aligner le trou de graissage du roulement **Rep.A** dans le tube guide, en face de celui du carter d'embrayage **Rep.B** (voir croquis ci-contre).
- Huiler le joint avant montage de l'arbre primaire.



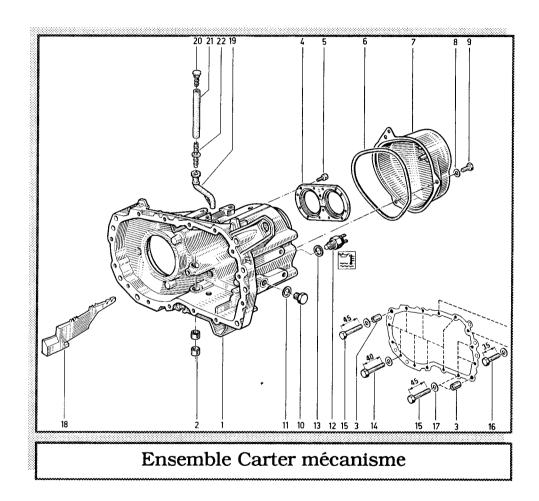


Ensemble Carter d'embrayage



2.3 Carter mécanisme

- Il est usiné afin de recevoir la plaque renfort des roulements côté 5ème, et les piquages du circuit d'huile BV.
- Monter les deux roulements renforcés d'un arbre sur le carter avec leur circlips.
- Fixer la plaque Rep.4; couple de serrage des vis: 1,5 daN.m.
 Il est impératif de les enduire de Loctite bloc press et de poinçonner les têtes de vis Rep.5 (voir éclaté ci-contre).
- Installer la crépine d'aspiration d'huile avec son joint et le raccord sur le carter ; (voir schéma circuit d'huile page B.V.13) meuler l'extérieur du carter au niveau de la face d'appui du raccord.
- Mettre en place le raccord retour d'huile avec son joint et l'écrou de blocage. Afin d'éviter le desserrage, donner lui trois coups de pointeau.
- Monter la sonde température d'huile Rep.12 à l'emplacement des contacteurs M AR d'origine.





2.4 Boîtier différentiel

2.4.1 Réglage du jeu des disques

• Monter à sec les pièces du différentiel suivant l'éclaté ci-contre avec toutes les rondelles extérieures, épaisseur 2 mm et sans satellite (les rondelles ressort sont remplacées par des rondelles extérieures épaisseur 2 mm, impératif).

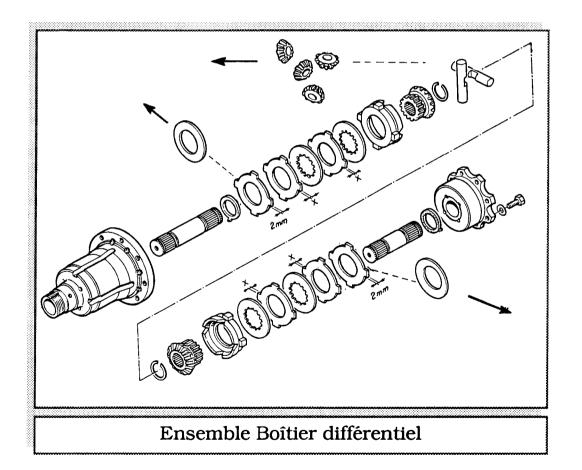
Fermer le boîtier et mesurer le couple de frottement suivant le croquis page suivante. Il doit être compris en 0,5 et 1 daN.m. Le cas échéant, changer un où plusieurs disques extérieurs repérés en X. Cotes disponibles: 1,9 - 2 - 2,1 mm. La différence d'épaisseur des paquets de disques gauche et droit ne doit pas dépasser 0.5 mm.

2.4.2 Contrôle du jeu des satellites

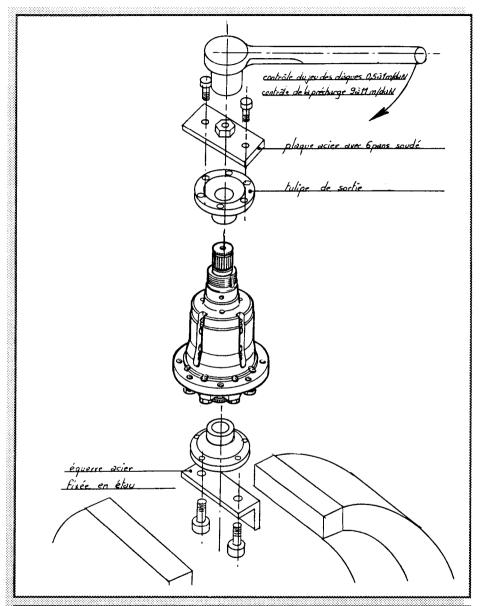
- Démonter le boîtier pré-réglé ci-dessus en repérant l'ordre de montage.
- Monter sur le flasque : la rondelle à ergot, le paquet de disques, le plateau, le planétaire avec son arbre, l'axe de satellites avec 2 satellites.
- Faire le même montage dans le boîtier.

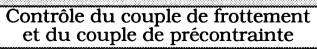
• En appuyant fortement suivant F (croquis page suivante) sur l'axe de satellite, estimer le jeu entre dent et le comparer avec le jeu obtenu avec le montage côté boîtier.

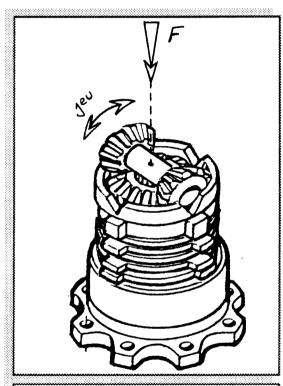
Les jeux doivent être sensiblement identiques sinon permuter les disques extérieurs (*Rep.X*) entre la flasque et le boîtier - En aucun cas le jeu ne doit être nul.











Contrôle du jeu des satellites



2.4.3 Montage

Huiler toutes les pièces, remplacer de chaque côté une rondelle extérieure épaisseur 2 mm par une rondelle ressort.

- Respecter le sens de montage des rondelles ressort : les côtés bombés sont du côté des transmissions.
- Faire attention à ce que l'ergot des rondelles de frottement soit bien dans son logement.

2.4.4 Vérification du couple de précontrainte

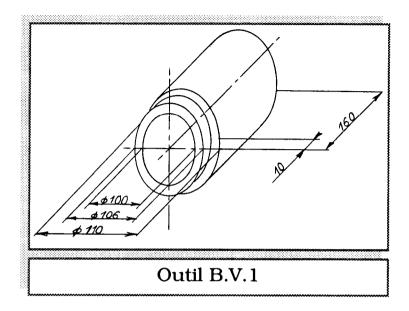
Suivant le croquis page précédente, le couple de pré-contrainte doit être compris entre :

17 et 19 daN.m, neuf. 9 et 11 daN.m, rodé.

2.4.5 Mise en place dans le carter

Emmancher à la presse, à l'aide de l'outil B.V.1, le grand roulement conique.

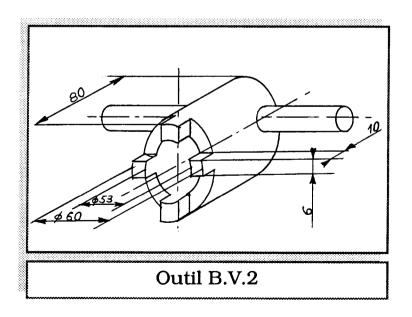
- Monter le différentiel dans le carter, avec sa couronne.
- Les roulements étant huilés, serrer l'écrou à encoches à l'aide de l'outil BV2, jusqu'à,



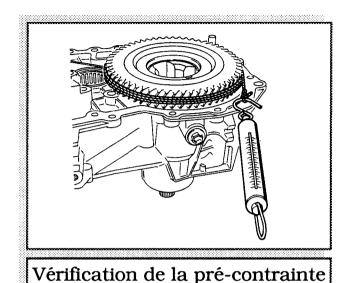
obtenir le couple de précharge, mesuré suivant le croquis page BV9. L'effort du peson sera pour un Ø de couronne 200 : entre 3 et 5 kg, soit l'équivalent d'un couple de 0,3 à 0.5 daN.m.

• Ne pas oublier de rabattre une languette dans une encoche de l'écrou avant de monter le porte joint.

Nota: A la place de l'outil B.V.2 il est possible d'acheter une clé SKF réf.: HN8 à l'adresse suivante: Paris Sud Roulement B.P. 34 - 94201 Ivry Cedex Tél.: (1) 46 70 15 88.







Faire tourner le différentiel de plusieurs tours. Enrouler une ficelle autour de la couronne. Au moyen d'un peson, tirer sur la ficelle.

2.5 Pignonneries

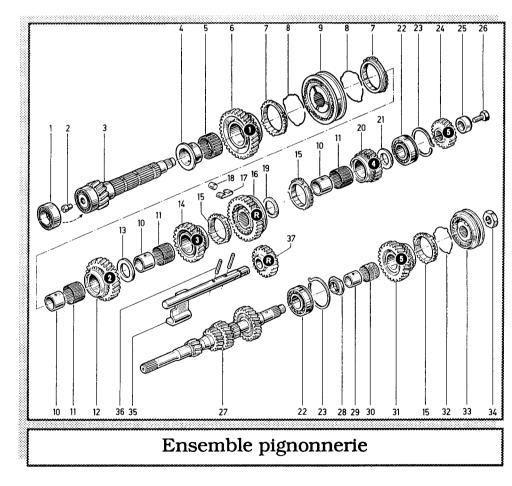
2.5.1 Arbre secondaire

- Huiler les pièces au fur et à mesure du montage.
- Emmancher le calibreur d'huile en bout d'arbre à la presse. Positionner celui-ci environ 1 mm en retrait par rapport à la face de l'arbre, il doit impérativement ne pas dépasser la face d'appui.

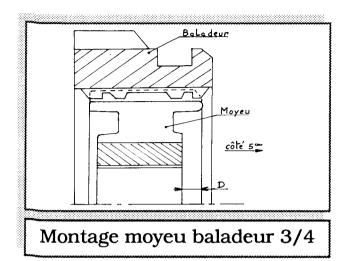
- Monter la bague intermédiaire de lère, en appui sur le pignon d'attaque (montage coulissant), puis l'équiper de sa cage à aiguilles et du pignon fou de lère.
- Mettre en place le moyeu baladeur de lère/2ème en respectant bien l'indexage.
- Procéder de même pour les pignons de 2ème et 3ème.

- Attention, ne pas oublier la cale épaisseur 3 mm entre le pignon fou de 2ème et 3 ème.
- Respecter le sens de montage du moyeu baladeur 3ème/4ème.
 Baladeur encoche de fourchette côté 5ème et

moyeu déport D côté 5ème (voir ci-dessous).







- Monter la rondelle d'épaisseur 2,82 mm Rep.19 réf. : 7711126079.
- Procéder de même pour le pignon de 4ème.
- Mettre en place la rondelle d'appui, chanfrein côté 5ème.

2.5.2 Fourchette et commande

- Installer la commande avec le doigt de sélection dans le carter de mécanisme.
- Respecter la cote d'emmanchement du joint à lèvres (huiler avant montage) x = 2,5 (voir page ci-contre).
- Monter la biellette spécifique *Rep.21* avec le support et son clips.

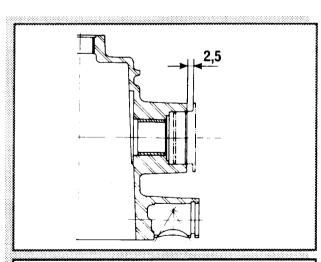
Nota : Montage avec la barre spécifique d'accouplement de commande de vitesses.

2.6 Assemblage de la boîte.

Prendre les trois arbres et les positionner en même temps dans le carter d'embrayage et de différentiel.

Faire pivoter la couronne et l'arbre secondaire jusqu'à ce que l'extrémité de l'arbre secondaire rentre dans le roulement.

Mettre en place le bonhomme de verrouillage M.AR - 1/2 **Rep.36** (voir croquis ci-dessous).



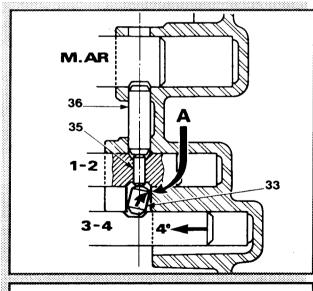
Côte d'emmanchement du joint

Mettre la fourchette de 1/2 **Rep.34** (crabot vers couronne de différentiel), passer l'axe de 1/2 au travers de la fourchette et mettre le petit bonhomme **Rep.35** (les profils de billage côté arbres).

Soulager l'arbre de M.AR Rep.32.

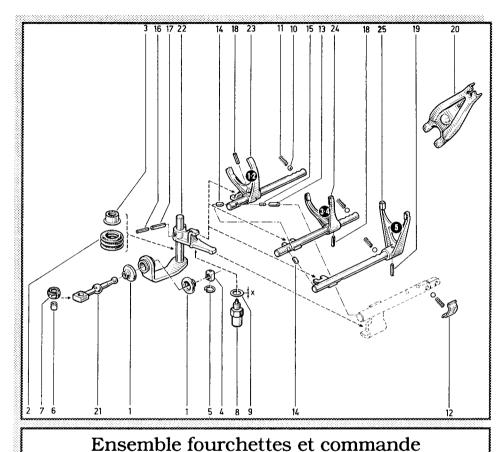
Descendre l'axe 1/2 Rep.29 en s'assurant :

- Que le bonhomme de verrouillage M.AR-1/2 est en place dans le logement de l'arbre de M.AR.
- Que l'arbre de M.AR. est verrouillé.



Montage des bonhommes





•L'axe de fourchettes 3/4 (*Rep.30*). Les profils de billage côté arbres. Goupiller les fourchettes à l'aide de l'outil BVI 949.

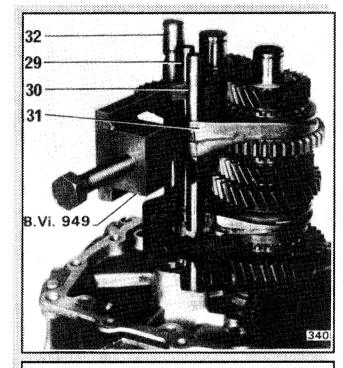
Nota:

1) La fente des goupilles doit être orientée dans l'axe des arbres.

2

- Les goupilles doivent être changées systématiquement après chaque démontage.
- Enduire de CAF 4/60 THIXO le plan de joint entre les carters de mécanisme et d'embrayage.

de fourchette de 5ème), centrer les arbres et axes de fourchettes puis mettre le carter en place.



Montage fourchette 3/4

Mettre:

- Le verrouillage moyen (*Rep.33*) entre l'axe de 1/2 et 3/4. Vérifier que son coulissement est correct.
- La fourchette 3/4 (*Rep.31*).

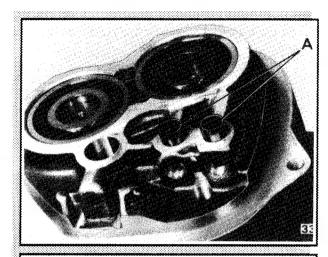
3) Ne pas oublier l'aimant dans le carter différentiel, la canule de graissage et l'élément interne du reniflard dans le carter mécanisme.

Tirer vers l'extérieur la commande de vitesses (le doigt de sélection dans le crabot

Retirer les faux axes (**Rep.A**) mis au démontage (voir photo ci-après).

Aider le passage des arbres primaire et secondaire dans leurs roulements avec une massette en plastique en tapotant sur le carter.





Axe d'oturation des vérouillages

- Mettre en place la bille de verrouillage, son ressort et le cavalier.
- Replacer le point dur de 5ème et procéder à son calage.
- La cote x sera prise 4ème enclenchée, doigt de sélection **Rep.56** en appui sur crabot 1/2

| X (en mm) | E (en mm) (épaisseur rondelle) |
|-------------------|-----------------------------------|
| Supérieur à 22,35 | 0 (pas de rondelle) |
| 22,35 à 22,03 | 0,33 |
| 22,02 à 21,70 | 0,66 |

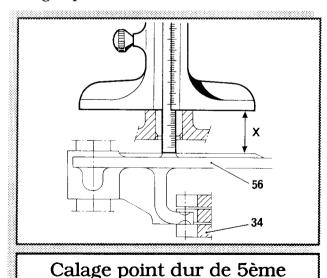
Rep.34 ; suivant la cote relevée, intercaler une rondelle d'épaisseur E, entre le carter et le point dur de 5ème.

• Remonter le groupe de 5ème. Mettre 3 gouttes de Loctite freinbloc sur la vis de fixation du pignon fixe en bout d'arbre secondaire, couple de serrage : 10 daN.m.

Sur l'arbre primaire mettre 3 gouttes de

Loctite freinbloc sur les cannelures du moyeu baladeur et sur l'écrou de blocage. Couple de serrage 13,5 daN.m. Mettre en place le carter de 5ème.

Nota : Vérifier le bon fonctionnement des vitesses avant d'effectuer le blocage définitif du groupe de 5ème avec la Loctite.

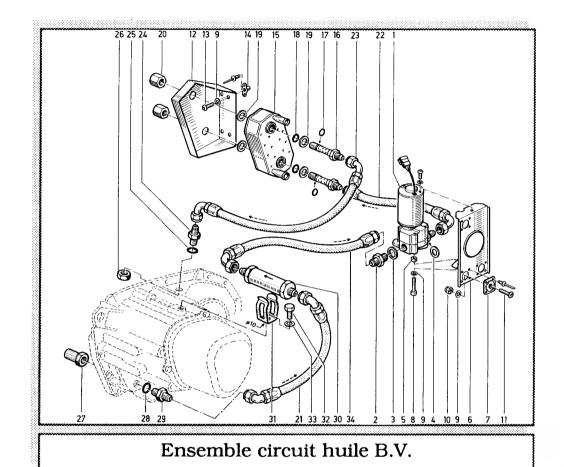


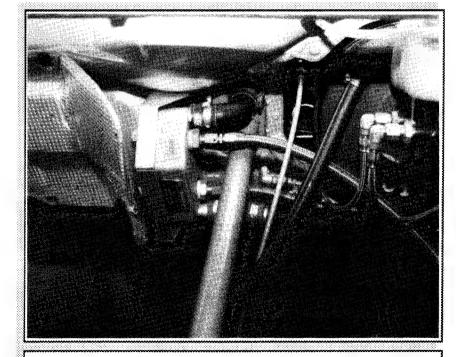
2.7 Graissage de la boîte

- Assembler les trois silent blocs avec la plaque support de pompe.
- Contre-percer la chapelle d'amortisseur avant gauche, en se servant de la plaque support pour la positionner au milieu de la chapelle, et 5 mm au-dessus du longeron.
- Monter le raccord d'aspiration module 8, en lieu et place de celui d'origine, sur la pompe, fixer la pompe sur la plaque.
- Positionner le support d'échangeur huile sur le tablier, comme indiqué sur la photo page suivante.
- Monter l'échangeur avec les vis d'entrée d'huile et leurs joints. (Attention à l'emplacement des joints, voir schéma circuit d'huile).
- Contre-percer au Ø10,2 mm, le collier support du filtre **Rep.31**, brancher les tuyauteries d'huile type aviation avec le filtre.
- Raccorder l'échangeur d'huile BV au circuit d'eau.

Nota : La mise en route de la pompe s'effectue par la sonde température huile BV Température de déclenchement : 85°C.







Echangeur d'huile de boîte J.B.



3. Boîte de vitesses (type RSD)

3.1 Caractéristiques

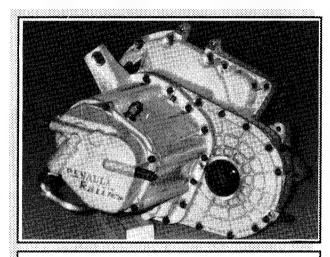
- Boîte de vitesses à crabots 6 rapports (pignons Hewland).
- Rapports de pignonnerie :

| 1ère | 12/35 | 2,917 |
|--------|----------|-------|
| 2ème | 15/33 | 2,200 |
| 3ème | 17/29 | 1,706 |
| 4ème | 20/28 | 1,400 |
| 5ème | 21/25 | 1,190 |
| 6ème | 23/24 | 1,043 |
| M.AR | 13/18/30 | 1,667 |
| Couple | 12/61 | 0,196 |
| | | |

- Autobloquant Renault Sport ZF à 45%.
- Circulation d'huile par pompe mécanique interne, refroidissement par échangeur d'eau/huile et tuyauterie type aviation.
- Quantité d'huile :
 - 2,4 l. sans refroidissement,
 - 2,6 l. avec refroidissement,

Type: huile de synthèse ELF XT 2971,

SHELL - 90 GL CASTROL - LS90



Boîte RSD assemblée

3.1.1 Rapports de boîte

• Vitesses théoriques en km/h.

| PNEU | Michelin 20/62-16 | | | |
|-----------------|-------------------|-------|--|--|
| COUPLE | 12/61 | | | |
| Régime Tr/mn | 1000 | 8000 | | |
| Rapport | | | | |
| 1ère | 7,7 | 63,4 | | |
| 2ème | 10,2 | 84 | | |
| 3ème | 13,2 | 108,4 | | |
| 4ème | 16,1 | 132 | | |
| 5ème | 18,9 | 155,3 | | |
| 6ème | 21,6 | 177,2 | | |

B.V.14

RENAULT



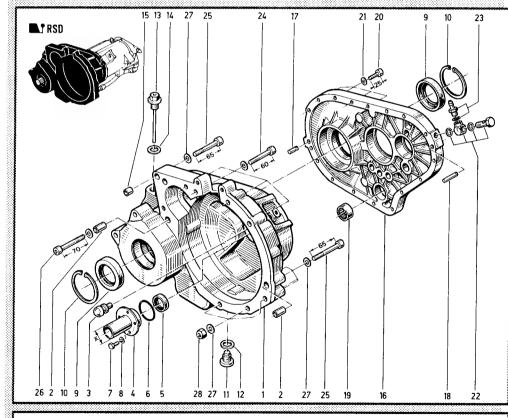
3.1.2 Principaux couples de serrage

| DESIGNATION | | Couple | Loctite |
|--|----------|----------------------|--------------------------|
| Ecrou arbre primaire et secondaire | M22 | 30 daN.m | |
| Vis transmission Vis fixation plaque d'appui de roulement | M8 M6 | 4 daN.m 1,5 daN.m | bloc press 638 normal |
| Vis fixation couronne | M10 | 7 daN.m | bloc press 638 |
| Vis fixation flasque sur boîtier différentiel | M12 | 13 daN.m | bloc press 638 |
| Vis renvoi marche arrière | M10 | 6 daN.m | bloc press 638 |
| Vis fixation couvercle pompe à huile | M4 | 0,4 daN.m | normal |
| Vis fixation guide butée | М6 | 1,4 daN.m | tubétanche 577 |
| Vis fixation carter | М7 | 2,5 daN.m | |
| Rotule de fourchette | M10 | 5 daN.m | bloc press 638 |
| Ecrou axe de renvoi | M10 | 4 daN.m | |
| Guide ressort de billage | M12 | 6 daN.m | |
| Corps de by-pass | | 6 daN.m | |
| Vis fixation carter/moteur | M10 | 5 daN.m | |



3.2 Préparation

- Sur le carter d'embrayage **Rep.1** et sur le carter entretoise **Rep.16**, casser les angles vifs des gorges de circlips Ø72 sortie différentiel.
- Nettoyer toutes les pièces au trichloréthane, insister sur l'élimination de tous les copeaux et de toutes les graisses.

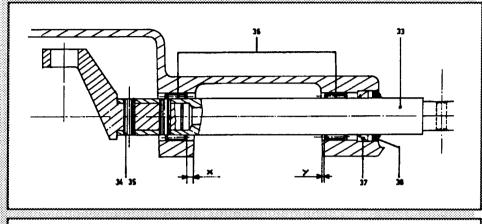


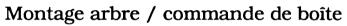
Ensemble carters d'embrayage et entretoise

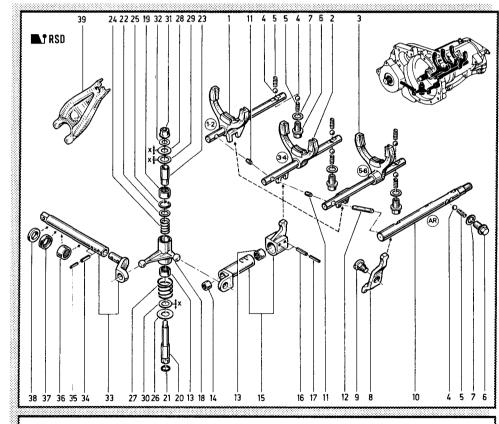
3.3 Carter d'embrayage

- Mettre en place la rotule de fourchette Rep.3.
- Monter les deux douilles à aiguilles Rep.36
 DL20-12 en respectant les cotes x = 3 et
 y = 3 (voir dessin page suivante).
- Installer l'arbre + la manivelle Rep.33 et fixer l'ensemble à l'aide des goupilles Rep.34 et Rep.35. Vérifier qu'elles sont affleurantes au Ø extérieur de l'arbre et les monter impérativement au bloc-press (voir page B.V.17).
- Emmancher le joint à lèvres **Rep.37** et le racleur BURSAK **Rep.38**. Sur les lèvres mettre de la Molykote 33 médium pour assouplir les joints et diminuer la traînée (voir dessin page B.V.17).
- Emmancher les bagues de centrage démarreur et moteur.
- Installer le bouchon de vidange en Rep.11 avec son joint Rep.12 (voir ensemble cicontre).
- Faire le montage de l'ensemble du renvoi de commande comme indiqué, page suivante Mettre en réglage (1/2, 3/4 et marche arrière) une cale d'épaisseur 1,5 mm comme lère approche. A la place de l'écrou Simmonds Rep.31 monter un écrou HM10 et serrer l'ensemble modérément. Ne pas monter le joint torique Rep.21.



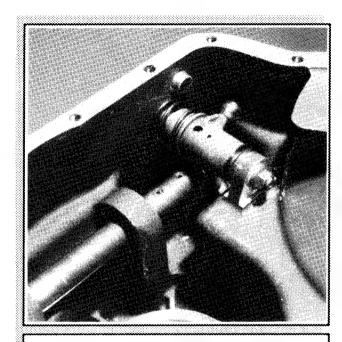




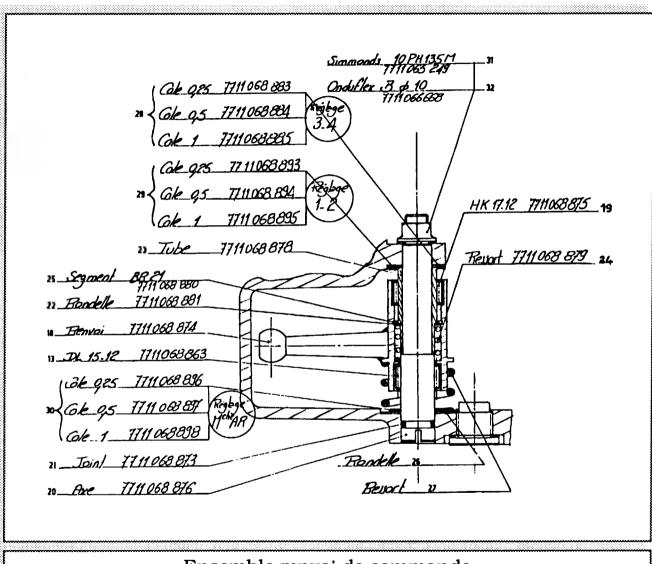


Ensemble commande interne





Renvoi de commande assemblé



Ensemble renvoi de commande

B.V.18

RENAULT

ומעו



3.4 Carter entretoise

- Mettre en place les roulements à galets **Rep.11** (Ø ext. 52) et **Rep.15** (Ø ext. 80). Enduire les cages extérieures de Loctite bloc press 638 (voir ensemble page B.V.16).
- Monter les goupilles Rep.17 et Rep.18 suivant le dessin ci-dessous.

frottement sur son axe (voir dessin ci-contre et ensemble page RSD4).

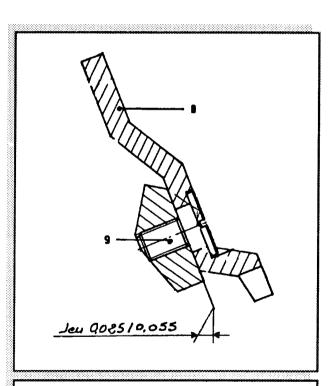
Jeux de fonctionnement: 0,025 à 0,055.

• Emmancher la douille à aiguilles **Rep.19**, donner 3 coups de pointeau sur le carter, sur

195 195 195 195 moni

Goupille de positionnement Carter d'embrayage et carter intermédiaire

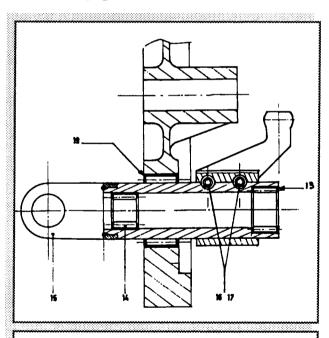
• Fixer le renvoi de marche arrière **Rep.8** avec sa vis **Rep.9**. Le renvoi doit-être libre sans



Renvoi de marche arrière

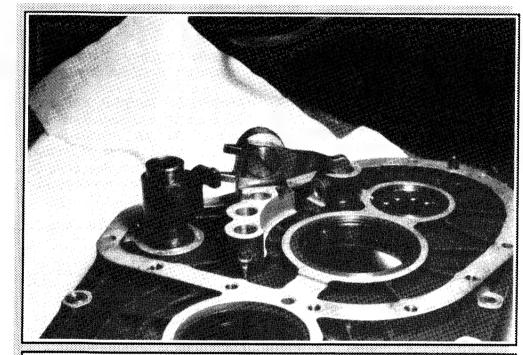
chaque face pour l'arrêt en translation et rotation (voir ensemble page B.V.16).

• Insérer les douilles **Rep.13** (Ø ext.21) et **Rep.14** (Ø ext. 16) dans le sélecteur de vitesses **Rep.15**; monter le sélecteur dans le carter entretoise et assembler le doigt de sélection à l'aide des goupilles **Rep.16** et **Rep.17** (voir ci-dessous et ensemble et ensemble page B.V.17).



Montage sélecteur de vitesse



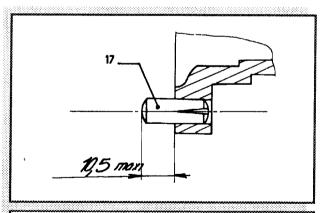


Renvoi marche arrière et sélecteur de vitesses

- Installer la rampe d'huile **Rep.12** avec son joint torique **Rep.13**.
- Coller au CAF 4 l'aimant Rep. 7.
- Monter la goupille *Rep.17* comme indiqué cidessous sur le carter intermédiaire.

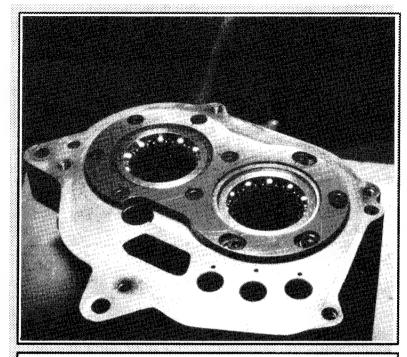
3.5 Carter intermédiaire

- Chauffer le carter.
- Monter les roulements Rep.12 (voir ensemble page B.V.27), enduire de Loctite bloc press 638 les cages ; fixer la plaque d'appui Rep.5 (voir ensemble page B.V.21).
- Mettre en place l'axe de coulissement **Rep.18** avec son joint **Rep.19** et sa goupille **Rep.20**.
- Monter les raccords du graissage de la boîte avec leurs joints .

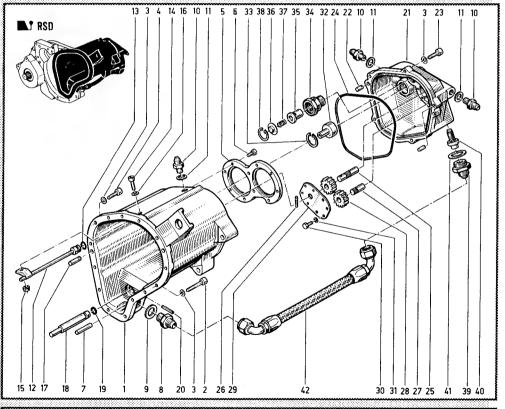


Goupille centrage carter intermédiaire





Plaque d'appui roulements

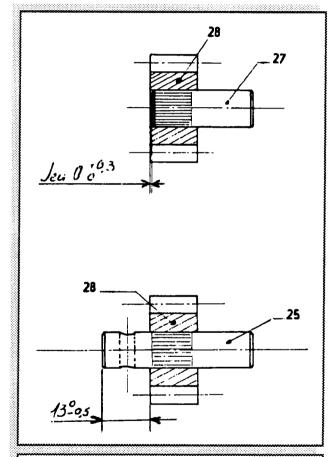


Ensemble carter intermédiaire et couvercle de pompe



3.6 Couvercle pompe à huile

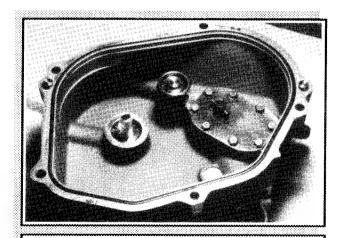
• Emmancher les axes de pompe Rep.25 et Rep.27 dans les pignons Rep.28 comme il



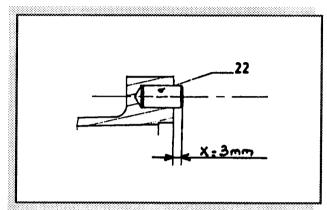
Axes et pignons de pompe à huile

est indiqué sur les dessins ci-dessous et fixer le couvercle *Rep.29* (bloc press 638 sur les cannelures).

- Mettre en place la goupille **Rep.26** sur l'axe **Rep.25** (voir photo ci-dessous).
- Monter l'ensemble clapet de décharge Rep.34
 à Rep.38. Valeur de réglage ≈ 2,5 bars.
- Fixer la pissette d'huile **Rep.32** à l'aide du circlips **Rep.33** (voir ensemble page B.V.21).
- Assembler tous les raccords avec leurs joints cuivre.



Montage couvercle de pompe



Pions centrage couvercle pompe à huile

- Emmancher les 2 pions de centrage **Rep.22**, en respectant la cote de dépassement x = 3 mm (voir dessin ci-dessus).
- Mettre en place le joint Ø3 **Rep.24** dans son logement sur le couvercle.

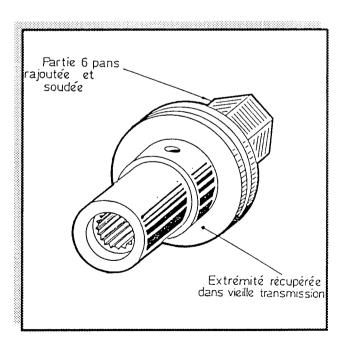
Nota: Le joint est vendu au mêtre, la coupe pour sa mise à la longueur doit-être au point le plus haut sur le couvercle.

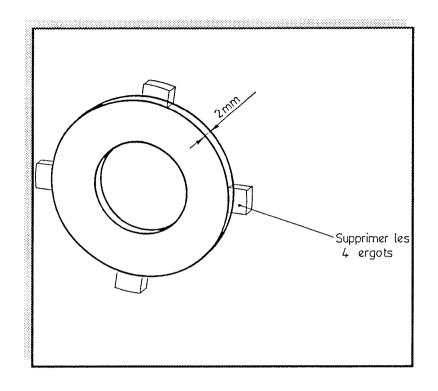


3.7 Montage et réglage du différentiel

3.7.1 Outillage à réaliser

- Sur un vieux disque extérieur d'épaisseur 2 mm, supprimer les 4 ergots comme montré sur le dessin ci-contre.
- A l'aide de deux extrémités de vieilles transmission réaliser 2 outils suivant le dessin ci-dessous.





3.7.2 Préréglage

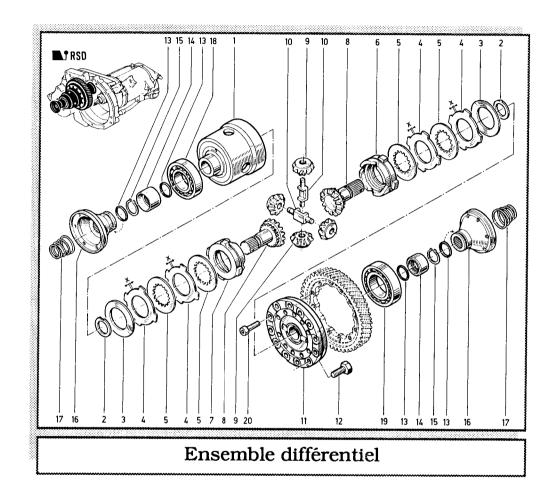
- Mettre en place la rondelle d'appui Rep.2, puis monter le disque d'épaisseur 2 mm (outillage) à la place de la rondelle ressort Rep.3 et procéder au montage suivant l'ensemble différentiel page B.V.24.
- Mesurer la cote d'enfoncement du dernier

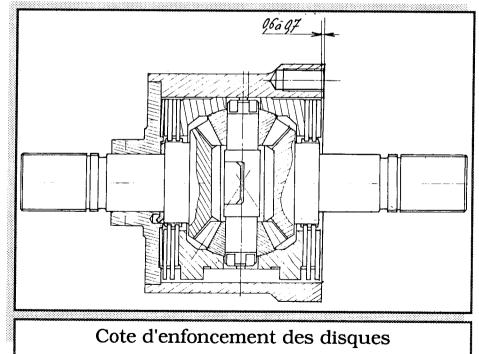
disque extérieur par rapport au boîtier, à l'aide d'une jauge (voir page suivante).

 Afin d'obtenir la cote de 0,6 à 0,7 mm jouer avec les différentes épaisseurs disponibles des disques extérieurs Rep.4 (voir ensemble différentiel page suivante).

Attention : la différence d'épaisseur des paquets gauche et droit des disques ne doit pas dépasser 0,5 mm maxi.







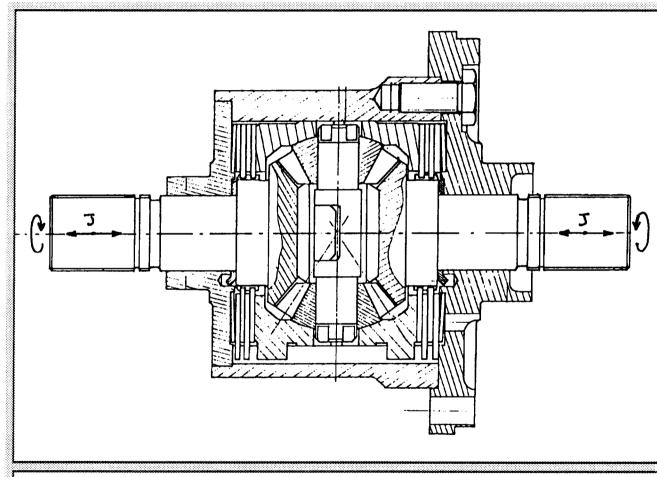


3.7.3 Montage définitif

- Démonter toutes les pièces mises à l'intérieur du boîtier en les repérant.
- Enlever le disque d'épaisseur 2 mm (outillage) et remonter toutes les pièces en les huilant généreusement à l'huile de boîte (voir page B.V.24); ne pas oublier de mettre la rondelle ressort *Rep.3*.
- Fixer le flasque **Rep.11** avec ses vis au couple.
- A l'aide des deux outils fabriqués, le différentiel étant serré dans l'étau, faire tourner les planétaires comme indiqué sur le dessin de droite.
- Mesurer les jeux axiaux J des planétaires qui doivent être compris entre 0,10 à 0,60 mm sur chaque planétaire.
- Mettre le boîtier vertical et serrer un des planétaires dans l'étau. Monter l'outil fabriqué sur le planétaire supérieur et mesurer le couple de frottement avec une clef dynamométrique.

Couple de frottement : 19 m.daN, neuf. 14 à 15 m.daN, rodé.

• Monter les roulements **Rep.18** et **Rep.19** sur le boîtier du différentiel assemblé (voir ensemble page B.V.24) et fixer la couronne.



Contrôle des jeux axiaux du différentiel

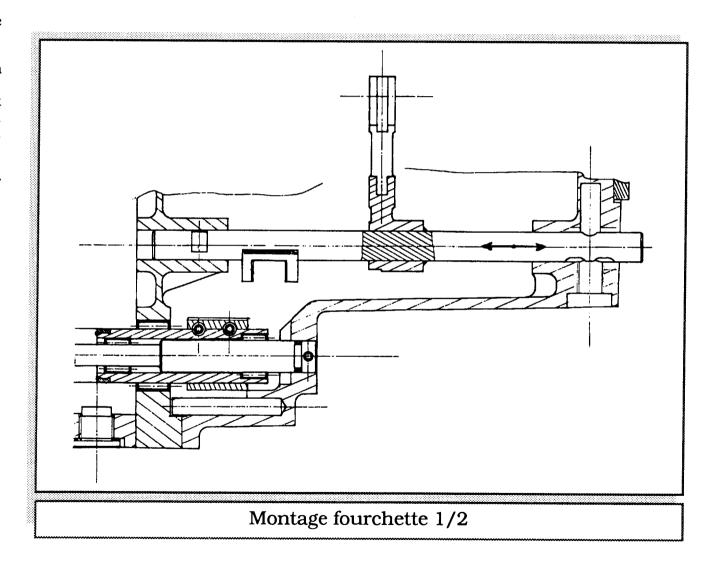
B.V.25



3.8 Préparation des axes et fourchettes

- Assembler par deux vis le carter d'embrayage et le carter entretoise.
- Monter l'axe de fourchette 1/2 dans son logement et mettre le carter intermédiaire. L'axe de fourchette doit coulisser librement en translation (voir dessin de droite). Ajuster, si nécessaire, par polissage des axes au niveau des portées et contrôler la flèche.
- Démonter le carter intermédiaire et répéter l'opération pour les axes de fourchettes 3/4, 5/6 et marche arrière.

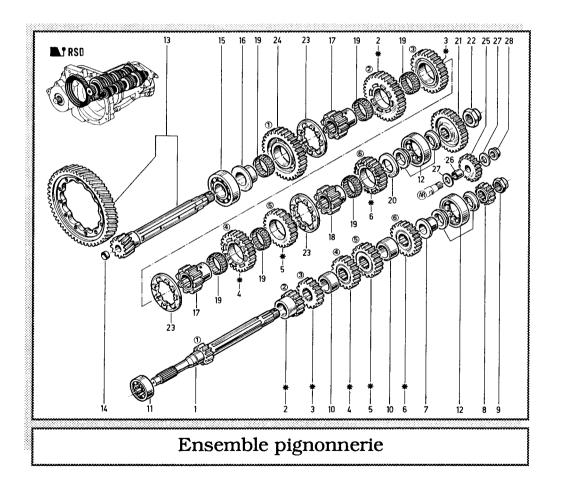
Nota : Contrôler la concentricité des axes de fourchette. Celle-ci doit être comprise entre 0 et 0.05 mm.

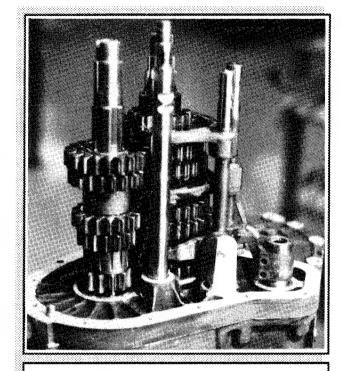




3.9 Montage de la pignonnerie

- Assembler par 2 vis le carter entretoise et le carter embrayage.
- Monter la pignonnerie, axe de fourchette et bonhommes suivant les ensembles page B.V.17 et ci-dessous
- Mettre le carter intermédiaire ajouré (outillage à réaliser suivant le plan page



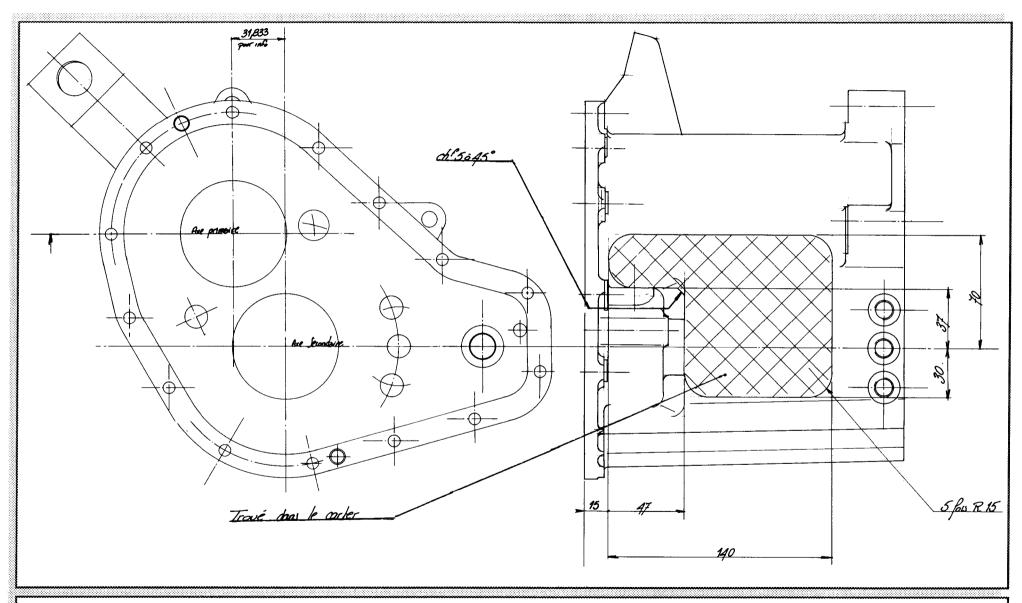


Montage pignonnerie

suivante) ; équipé de ses roulements, plaque d'appui, axe de coulissement, le fixer par 2 vis.

• Monter les pignons de marche arrière **Rep.8** et **Rep.21** sur l'arbre primaire et secondaire et serrer au couple l'ensemble avec les écrous (voir photo).





Carter intermédiaire de réglage

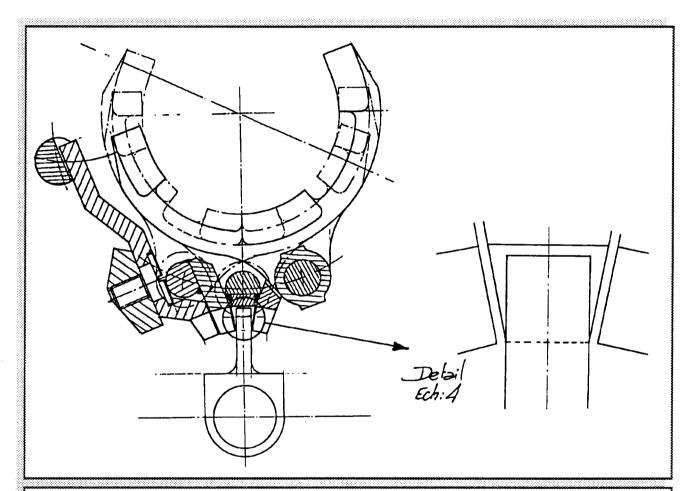
B.V.28

RENAULT



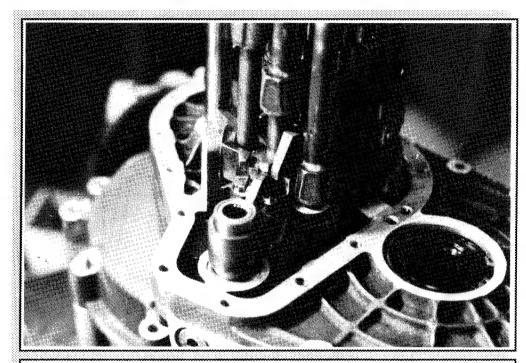
3.10 Réglage de commande interne

- Régler le doigt du sélecteur **Rep.15** afin qu'il soit centré parfaitement avec le crabot de l'axe de fourchette 3/4 **Rep.2**. Pour ceci utiliser le jeux de cales **Rep.28** (voir dessin de droite, et page B.V.18).
- Lors du passage 3ème ou 4ème, le doigt ne doit pas accrocher les crabots 1/2 ou 5/6.



Réglage commande interne 3ème/4ème

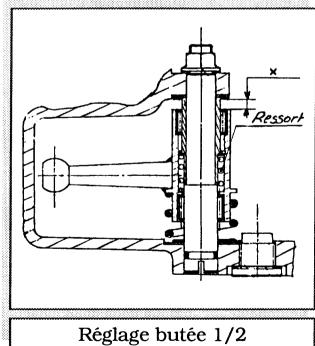




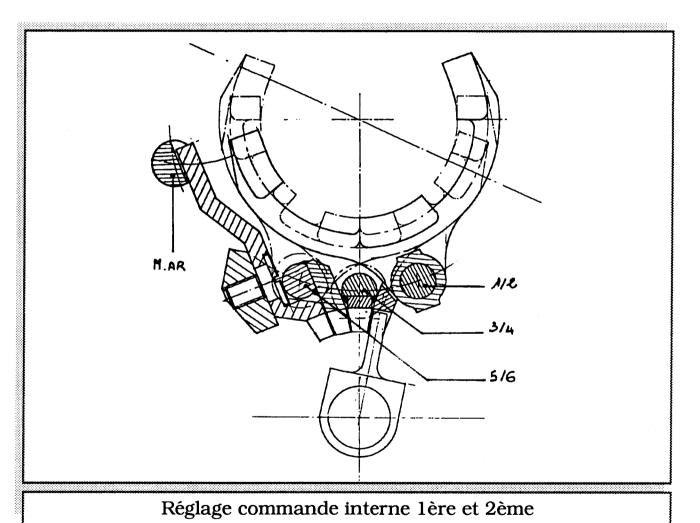
Commande interne assemblée

3.10.1 Réglage de la butée 1/2

- La course X doit être de 4,5 mm (voir dessin ci-dessous) utiliser les cales Rep.29.
- S'assurer que lors de l'engagement lère/2ème le doigt du sélecteur n'accroche pas le crabot 3/4 (voir dessin page B.V.31).







3.10.2 Réglage de la butée marche arrière

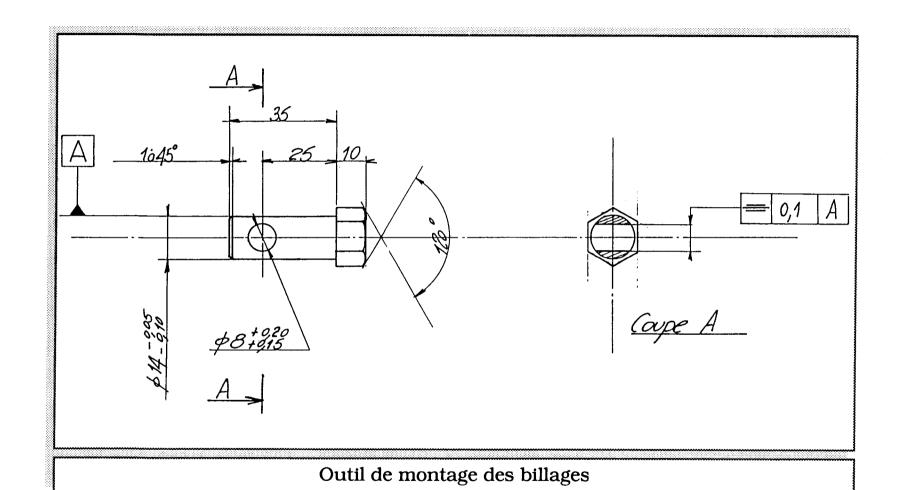
- Régler la butée marche arrière par les cales **Rep.30** (voir dessin page B.V.18 et ensemble page B.V.17); le doigt du sélecteur ne doit pas accrocher le crabot 5/6 lors de l'engagement.
- Une fois le réglage réalisé, monter correctement l'axe Rep.20 avec son joint Rep.21 et le fixer à l'aide de son écrou Rep.31 et la rondelle Rep.32 (voir ensemble page B.V.17).

Couple de serrage : 4m.daN (Loctite blocpress)

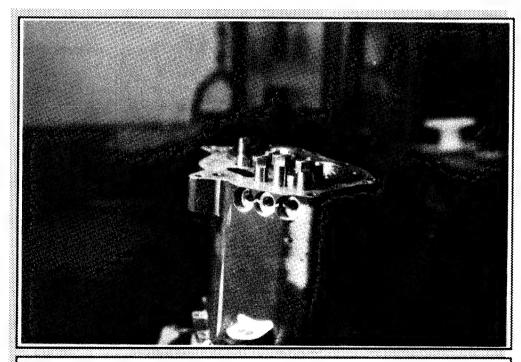
Nota : le réglage de la butée 5/6 se fait sur la commande externe.

3.11 Montage définitif de la boîte

- Démonter la pignonnerie et les carters.
- Assembler dans le carter d'embrayage, l'ensemble différentiel, le joint à lèvres et son circlips, montés à chaud.
- Fixer le carter d'embrayage avec le carter entretoise en appliquant sur le plan de joint, de la pâte à joint WELLSEAL.







Mise en place des billages

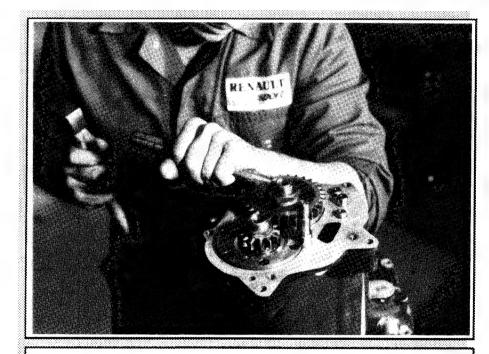
- Mettre en place le joint à lèvres et son circlips de sortie du différentiel, dans le carter entretoise, montés à chaud.
- Remonter l'ensemble pignonnerie et axes de fourchette en huilant bien toutes les pièces.
- Mettre les trois billages dans le carter intermédiaire à l'aide de l'outillage à réaliser suivant le dessin page précédente et bien huiler.
- Monter et fixer le carter intermédiaire en enduisant le plan de joint de pâte à joint WELLSEAL.
- Monter les pignons de marche arrière sur l'arbre primaire et secondaire. Serrer les écrous en passant deux vitesses sur la ligne 1/2 et 5/6.
- Désengager les deux vitesses.
- Arrêter la rotation des écrous par deux coups de pointeau (voir photo page suivante).



- Installer le pignon intermédiaire **Rep.25** (voir ensemble page B.V.27) de marche arrière et (attention à son sens de montage) serrer l'ensemble sans donner de mouvement de rotation dans l'axe de marche arrière (voir photo page B.V.35).
- Fixer le couvercle de pompe à huile.
- Mettre les billages sur les lignes 1/2, 3/4, 5/6 et marche arrière.
- Assembler le raccord festo **Rep.22** et **Rep.23** sur le carter entretoise. Monter la jauge à huile et son joint **Rep.13** et **Rep.14** dans le carter d'embrayage (voir ensemble page B.V.16).
- Monter le porte-butée Rep.4 suivant le type d'embrayage employé (voir ensemble page B.V.16).

X = 28 réf. 77 11 068 799.

- Assembler les entretoises de sortie du différentiel Rep.14 avec le joint à lèvres Rep.13 et le circlips Rep.15 (voir ensemble page B.V.24).
- Monter le tuyau d'aspiration Rep.42 entre le carter intermédiaire et le couvercle de pompe à huile. (voir circuit d'huile BV).



Arret des écrous d'arbre primaire et secondaire



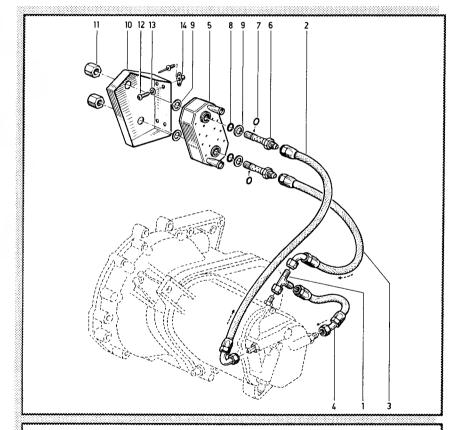


Serrage pignon intermédiaire de marche arrière

3.12 Graissage de la boîte

• Equiper la boîte du Té d'aspiration *Rep.1* et brancher les tuyaux type aviation *Rep.2*, *Rep.3*, *Rep.4*.

Nota: L'installation de l'échangeur eau/huile BV est identique au montage avec boîte type JB. Se reporter page B.V.12 et page B.V.13.

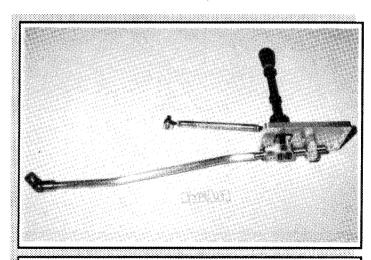


Circuit huile B.V.

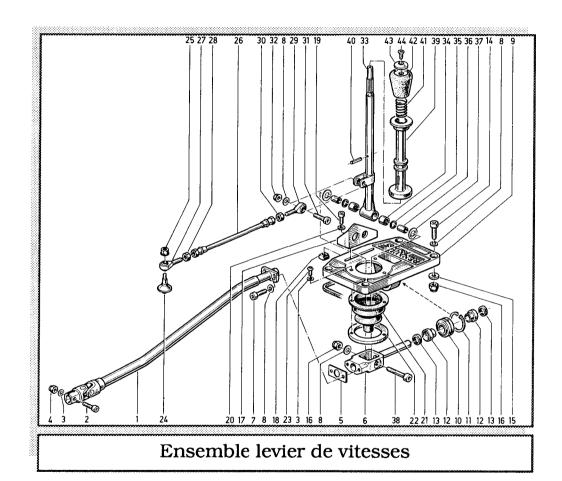


3.13 Commande de boîte externe

- Ensemble boîte + moteur, assembler sur le véhicule.
- Réaliser le montage du levier de vitesses (voir ensemble ci-contre).
- La position du levier se règle à l'aide de la biellette **Rep.25** à **Rep.31** et, par rotation de la barre d'accouplement à la boîte **Rep.1**.
- Le réglage de la butée 5/6ème **Rep.17** s'effectue levier en position statique (après détermination par le pilote de celle-ci) en veillant bien qu'à l'engagement des vitesses 5/6, on n'accroche pas les crabots des vitesses marche arrière et 3/4ème.



Levier de vitesses assemblé



B.V.36



Train avant

1. Berceau

- Mettre en place la glissière recevant le radiateur d'huile moteur.
- Fixer la direction assistée sur le berceau (voir paragraphe 5 page T.AV.6 et photo ci-contre).
- Effectuer le montage de la barre anti-devers avec ses paliers correspondants ; la centrer par rapport au berceau. Couple de serrage des vis : 6 daN.m.
- Visser le berceau sur la coque. Couple de serrage : 15 daN. m.



Berceau avant avec direction assistée



2. Triangle avant

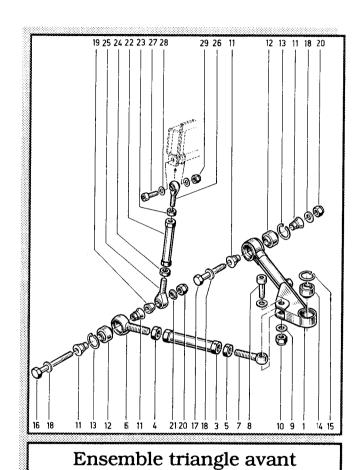
2.1 Assemblage des triangles

- Mettre en place les rotules Rep.12 et Rep.14 dans leur logement et les bloquer à l'aide des circlips (toiler légèrement les alésages si nécessaire).
- Assembler le bras avant du triangle Rep.3 avec la rotule Rep.7 et la queue de rotule assemblée Rep.6.

Côte de préréglage $x \approx 265$ mm (mesure prise à l'extérieur des sphères des rotules, voir photo page suivante).

Fixer celui-ci au bras arrière du triangle, à l'aide de la vis **Rep.8** et de l'écrou **Rep.10**, frein filet normal. Couple de serrage : 8 daN.m.

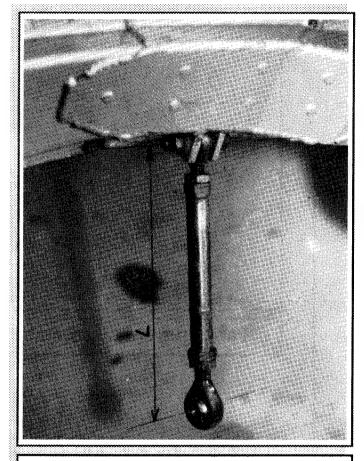
- Fixer les rotules **Rep. 25** et **Rep.26** au tirant **Rep.22** et le prérégler à la côte L ≈ 195 à 200 mm (voir photo).
- Visser la double rotule de la barre antidevers avec ses entretoises sur le triangle (voir photo).



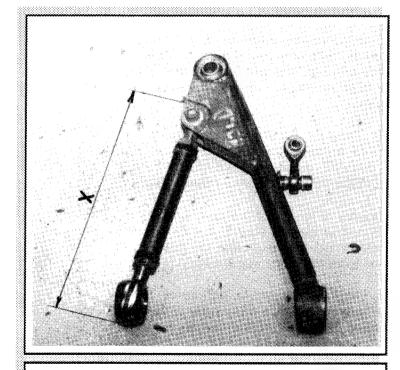
2.2 Montage des triangles sur le berceau

- Insérer les entretoises de rotule Rep.11.
- Visser le bras arrière du triangle sur le berceau.
- Fixer le bras avant du triangle avec le tirant en intercalant l'entretoise *Rep.19* et la cale *Rep.21*. Couple de serrage : B daN.m.
- Visser le tirant sur la chape soudée sur le longeron avant.





Tirant avant assemblé



Triangle avant droit assemblé

T.AV.3

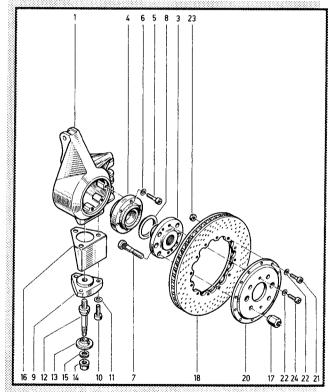


3. Porte-moyeu

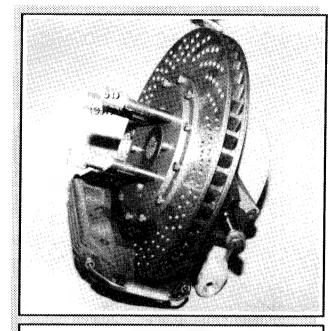
Nota: Ne pas prendre appui sur la bague intérieur (risque de détérioration) du roulement. Enduire de graisse chaque lèvre d'étanchéité.

3.1 Préparation du portemoyeu

- Visser le porte-axe inférieur **Rep.9** avec la protection thermique **Rep.16** de la rotule sur le porte-moyeu. Enduire les vis **Rep.10** de frein filet normal. Couple de serrage : 5 daN.m.
- Visser l'axe de rotule inférieur Rep.12.
 Couple de serrage: 17 daN.m (frein filet fort).
 Il est conseillé de percer l'axe afin de mettre une goupille de sécurité sous l'écrou Rep.14.
- Emmancher à la presse les goujons de roue Rep.7, sur le moyeu Rep.3. Il est conseillé de réaliser un montage afin de guider les goujons (contrôler leur alignement).
- Mettre en place la rondelle déflecteur Rep.8 sur le moyeu à l'aide d'un tube (collerette extérieure du plus grand diamètre en appui sur la face du moyeu de roue).
- Monter à la presse le roulement de roue **Rep.4** dans le moyeu.



Ensemble porte moyeu et disque av.



Porte-moyeu av. assemblé

- Emboîter le moyeu de roue assemblé dans le porte-moyeu et le fixer à l'aide des vis *Rep.5*.
 Couple de serrage : 3,5 daN.m (frein filet faible).
- Fixer le bol de disque **Rep.20** sur le disque de frein **Rep.18** avec les vis + écrous **Rep.21** et **Rep.23** (frein filet normal).

Couple de serrage : 2 daN.m. Assembler l'ensemble sur le porte-moyeu.



• Visser l'étrier de frein avant sur le portemoyeu, ne pas oublier l'entretoise. Couple de serrage : 8 daN.m.

Nota: l'entretoise sous l'étrier de frein est employée seulement, dans le cas d'un montage avec les disques de frein, de diamètre 315 mm (version Asphalte).

3.2 Mise en place du portemoyeu équipé

- Passer l'axe inférieur dans la rotule du triangle. Celle-ci doit venir en appui sur l'épaulement de l'axe.
- Glisser l'entretoise Rep.13 sur l'axe sous le triangle et serrer l'ensemble avec l'écrou Rep.14. Couple de serrage 12 daN.m.

Nota : Contrôler le serrage régulièrement en course.

3.3 Montage des transmissions

3.3.1 Coté porte moyeu

• Vérifier que le filetage de l'écrou ne vienne pas en contact avec la partie cannelée de la transmission.

- Bien lubrifier l'écrou.
- Couple de serrage : 27 daN.m.

3.3.2 Coté boîte de vitesses

- Bien dégraisser les pièces.
- Monter les vis de fixation du joint Lobro, sans oublier les plaquettes anti-rotation.
- Couple de serrage : 4,5 mKg.

4. Ecrou de roue et jante

- Les écrous spécifiques se montent exclusivement avec les moyeux à goujons, projeter du molybdal en bombe sur les goujons. Couple de serrage : 9 daN.m.
- Dimensions Jante Asphalte: 7"1/2 x 16"; déport 53 mm.



5. Direction assistée

5.1 Boîtier de direction

- La direction se monte en lieu et place de celle d'origine (voir photo).
 Vérifier qu'il n'y a pas de risque d'interférence entre les tuyaux rigides de la direction et le support moteur arrière.
- Fixer la biellette axiale et la rotule de direction.

Couple de serrage: 5 daN.m (biellette)

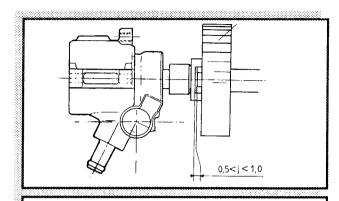
4 daN.m (rotule)

- Deux rapports possible :
- . version kit valve 7 dents
- . option plus directe crémaillère 9 dents

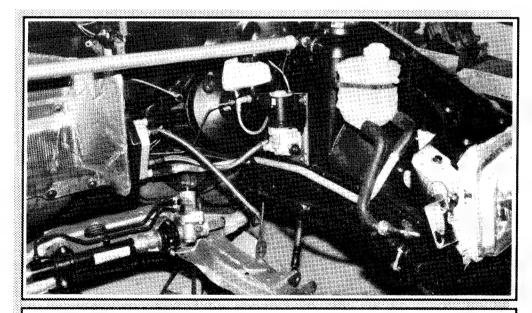
5.2 Circuit liquide assistance

- Fixer le support du réservoir du liquide assistance, sur le passage de roue avant droite, puis mettre en place le réservoir.
- Equiper la pompe assistance **Rep.3** du raccord **Rep.4**.
- Visser les goujons **Rep.21** de fixation de la pompe sur celle-ci (frein filet faible).

- Emboîter le tripode d'entraînement **Rep.18** sur l'axe de la pompe et le bloquer à l'aide des vis **Rep.20** (frein filet normal). Jeu latéral à froid : entre 0.5 et 1 mm.
- Mettre en place l'étoile de liaison de **Rep.19** sur le tripode et fixer la pompe équipée sur le carter de distribution (voir chapitre moteur pour le montage de celui-ci).
- Monter les raccords **Rep.1** et **Rep.2** sur la valve de la direction.

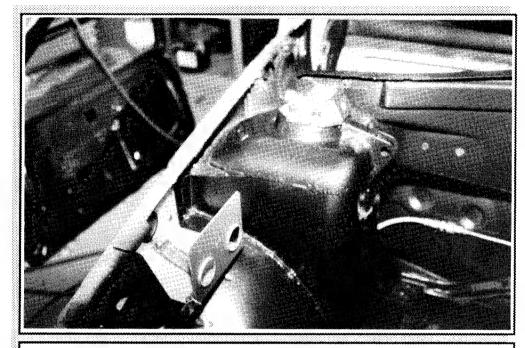


Contrôle jeu du tripode



Boîtier de direction



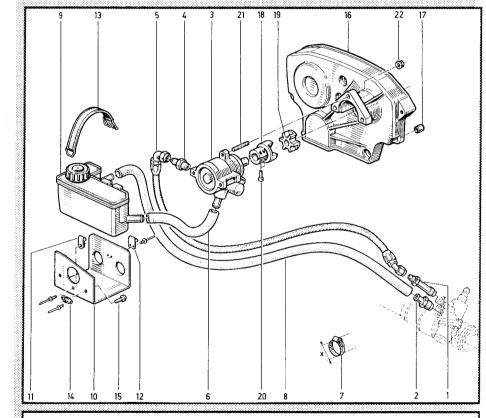


Support réservoir liquide assistance

- Brancher les tuyaux Rep.5 et Rep.8. Ceux-ci passent le long du longeron avant droit et en bas du tablier.
- Brancher le tuyau d'alimentation de la pompe Rep.6 et effectuer le remplissage du circuit ; capacité ≈ 1,2 l

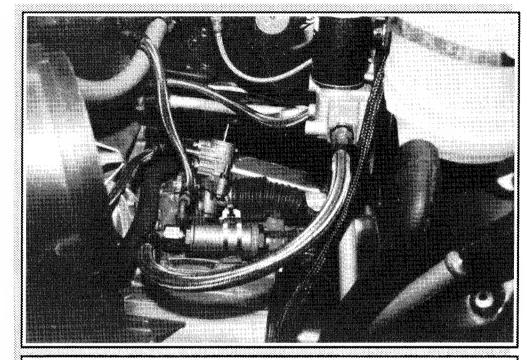
Qualité d'huile : ELF RENAULT MATIC : MOBIL ATF 220.

Nota : Les réglages de la hauteur de direction sont traités dans le chapitre suspensions.



Ensemble circuit direction assistée





Branchement valve de direction assistée

T.AV.8

10

Train arrière

1. Train 4 barres

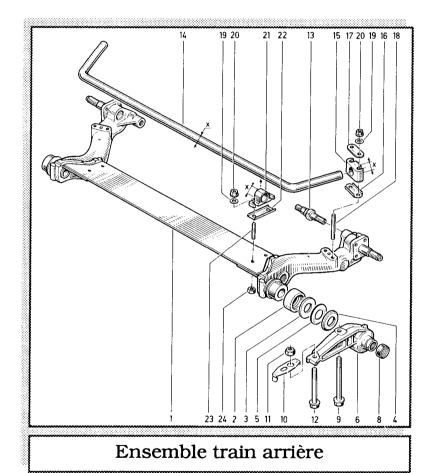
1.1 Préparation

- Contrôler la cote d'entraxe des inserts de bras du train arrière, celle-ci doit être égale à : x = 1108 mm (voir photo ci-dessous).
- Monter les axes d'amortisseurs arrière *Rep.13*.
- Visser les goujons des paliers de la barre additionnelle *Rep.23* et *Rep.18*. Couple de serrage : 3,5 daN.m (frein filet fort).

Positionnement des inserts de bras

- Fixer la barre additionnelle Rep.14 avec ses paliers appropriés en fonction du diamètre choisi. Contrôler le vrillage de la barre et la caler si nécessaire.
- Monter les bagues d'appui et de réglage Rep.2 à Rep.5 dans le palier du train arrière, puis emboîter ceux-ci sur les axes du train arrière (ne pas oublier de graisser les bagues; MOLYKOTE BR2).
- Mettre en place les barres de torsion avec la jumelle de liaison (voir chapitre suspension pour le réglage et le choix des diamètres des barres).





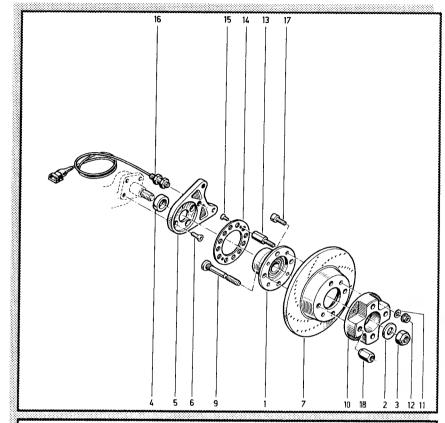
1.2 Montage du moyeu et du disque arrière

- Emboîter l'entretoise **Rep.4** sur la fusée arrière, et fixer le support étrier de frein arrière **Rep.5**.
- Emmancher les goujons de roue **Rep.9** sur le moyeu de roue **Rep.1**. Il est conseillé de réaliser un outillage afin de guider les goujons.
- Fixer l'étoile du tachymètre sur le moyeu.
 Serrer l'écrou de fusée Rep.3 au couple de 27 daN.m.
- Assembler le disque de frein avec l'entretoise de jante *Rep.10* sur le moyeu.
 Couple de serrage : 2,5 daN.m (frein filet faible).
- Installer la sonde de tachymètre sur le support étrier de frein. Réglage entre fers : 0,5 à 1,5 mm.

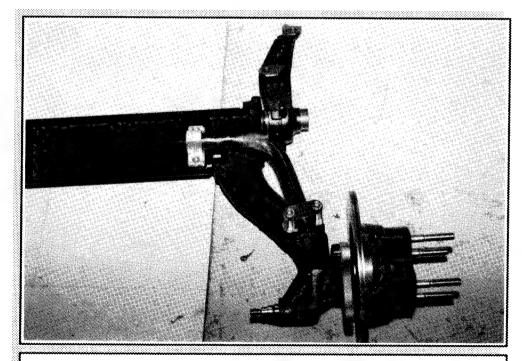
Nota : le contre-écrou est à positionner entre le moyeu et la plaque support *Rep.5*.

• Fixer les étriers de frein arrière. Couple de serrage : 8 daN.m.





Ensemble moyeu et disque arrière



Train arrière assemblé

T.AR.3



Freinage

1. Caractéristiques

• Maître cylindre tandem : Ø 25,4 mm.

• Assistance de freinage: Master-Vac 8", avec un rapport de 2,5.

Frein Avant.

Diamètre des cylindres récepteurs :41,3 et 44,5 mm

Diamètre des disques : 315 mm

Diamètre des disques : 280 mm (jante 15")

terre

Epaisseur du disque : 28 mm

• Frein Arrière.

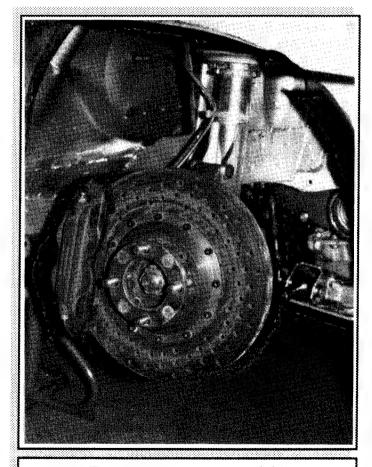
Diamètre des cylindres récepteurs : 35 mm

Diamètre des disques : 254 mm Epaisseur du disque : 9,7 mm Frein à Main.
Maître cylindre Ø 5/8"
Un limiteur réglable est intercalé entre le maître cylindre de frein à main et les disques arrière.

• Plaquettes.

Avant: F2459 ou DS 11

Arrière: M171



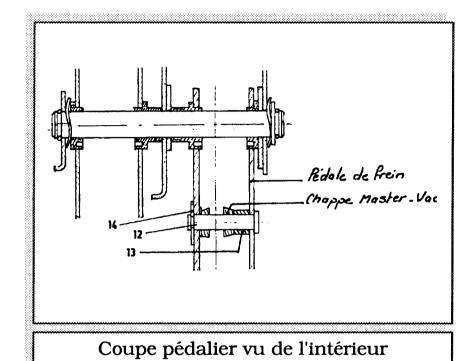
Frein avant assemblé

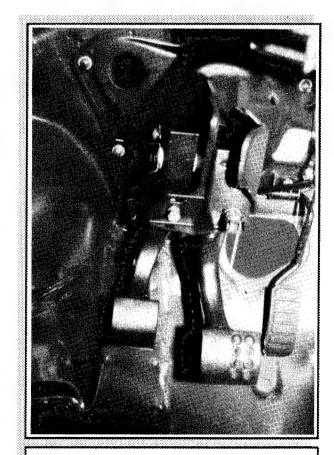


3.1.2 Principaux couples de serrage

| DESIGNATION | | Couple | Loctite |
|--|----------|----------------------|--------------------------|
| Ecrou arbre primaire et secondaire | M22 | 30 daN.m | |
| Vis transmission Vis fixation plaque d'appui de roulement | M8 M6 | 4 daN.m 1,5 daN.m | bloc press 638 normal |
| Vis fixation couronne | M10 | 7 daN.m | bloc press 638 |
| Vis fixation flasque sur boîtier différentiel | M12 | 13 daN.m | bloc press 638 |
| Vis renvoi marche arrière | M10 | 6 daN.m | bloc press 638 |
| Vis fixation couvercle pompe à huile | M4 | 0,4 daN.m | normal |
| Vis fixation guide butée | М6 | 1,4 daN.m | tubétanche 577 |
| Vis fixation carter | М7 | 2,5 daN.m | |
| Rotule de fourchette | M10 | 5 daN.m | bloc press 638 |
| Ecrou axe de renvoi | M10 | 4 daN.m | |
| Guide ressort de billage | M12 | 6 daN.m | |
| Corps de by-pass | | 6 daN.m | |
| Vis fixation carter/moteur | M10 | 5 daN.m | |





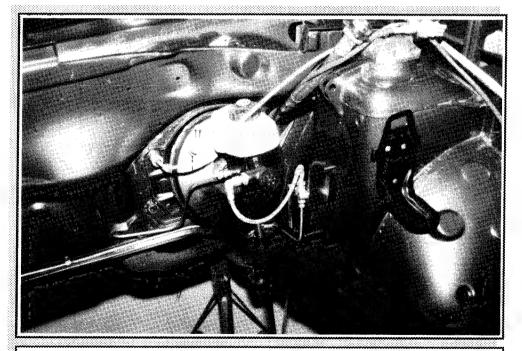


Pédalier assemblé



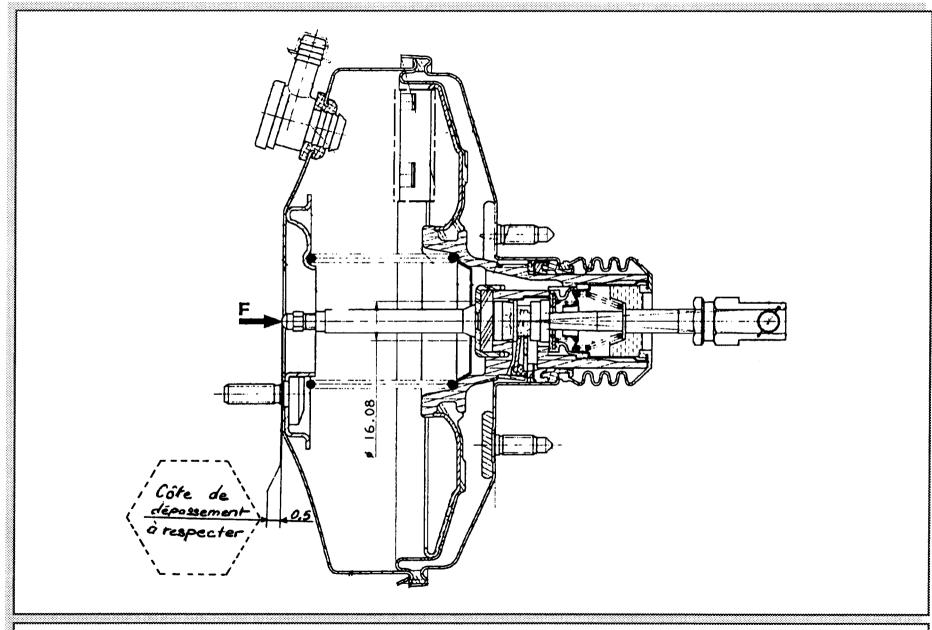
3. Réalisation du circuit de frein

- Contrôler la cote de dépassement de la tige de poussée du Master-Vac, elle doit dépasser de 0,5 mm la face d'appui du Master-Vac (voir schéma page suivante).
- Monter le maître cylindre avec le Master-Vac sur le véhicule (voir photo ci-dessous).
- Attention le maître-cylindre est intégré au Master-Vac. L'étanchéité du Master-Vac est directement liée au maître-cylindre, en cas d'intervention il est nécessaire de mettre un joint neuf.



Master-Vac et Maître cylindre





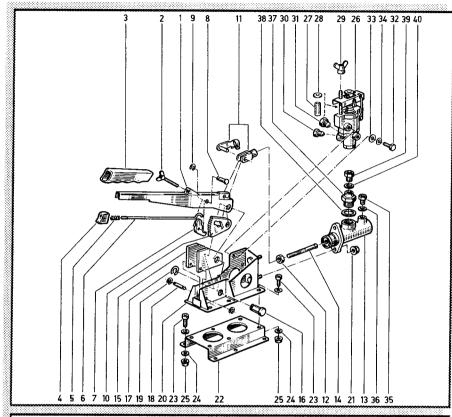
Réglage Master-Vac

FR.5

RENAULT

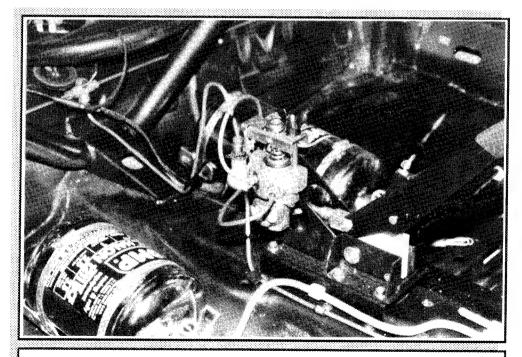
DUT.





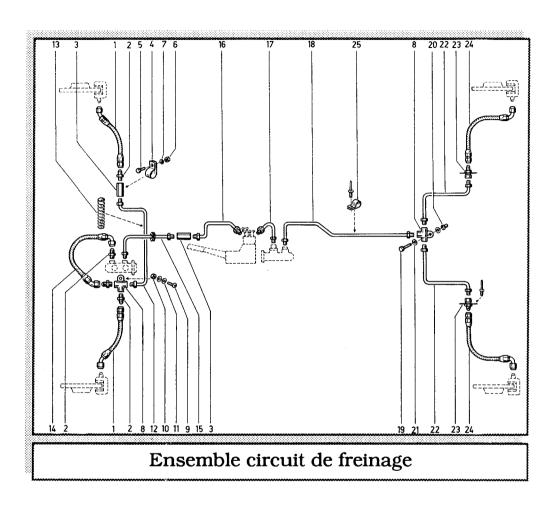
Ensemble frein à main hydraulique

 Monter le frein à main avec son maître cylindre Rep.13 et fixer le limiteur Rep.26, visser l'ensemble sur la plaque support Rep.22. • Positionner le frein à main assemblé sur le tunnel et le fixer à l'aide des vis *Rep.23* (voir photo).



Frein à main hydraulique avec limiteur





- Installer dans le véhicule les tuyauteries de freins en respectant le circuit ci-dessus.
- Fixer les raccords 3 voies **Rep.8** sur la chapelle d'amortisseur avant gauche (voir photo page FR.4), l'autre sur le plancher arrière (voir photo page précédente).

Nota: Couple de serrage des vis raccord: 1,5 daN.m

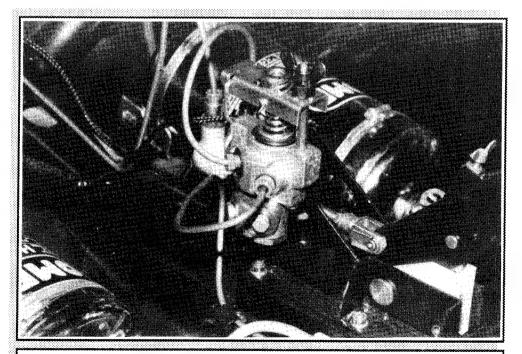
Une pince à cintrer les canalisations de freins, Réf : CRD 111, est disponible au magasin DUCHENE : 92 rue Vaillant 92300 LEVALLOIS-PERRET - Tél : (1) 47 39 93 28.



4. Réglages

| | Valeur à lire sur le | Frein avant | Frein arrière |
|----|--------------------------|-------------|---------------|
| | manomètre de pression | 20 bars | 20 bars |
| (r | en bars noteur coupé) | 40 bars | 20 bars |
| | 1 1 | | |

Nota: La pression de coupure maximum du limiteur de frein est égale à 35 bars. Visser l'écrou à oreille correspond à une augmentation de pression sur l'arrière et donc plus de frein sur l'arrière (voir photo).



Limiteur de frein



5. Rodage des disques et des plaquettes

5.1 Rodage des disques

 Monter des disques neufs et des plaquettes DS11 rodées.

5.1.1 Procédure de rodage

- Commencer par faire des freinages de courte durée (pendant 10 Kms) avec des pressions faible pour assurer la mise en place de l'ensemble.
- Procéder à des freinages très brefs et espacés, avec une pression forte. Il est important d'éviter un échauffement excessif des disques durant cette opération.
 - . Temps de freinage : 2 s
 - . Espacement du freinage 40 s à 1 mm
 - . Durée de cette opération pendant 15 mm

- Augmenter la fréquence de freinage tout en réduisant l'effort - freinage modéré de 4 s à 6 s toutes les 20 s durant 3 kilomètres.
- Laisser refroidir en roulant, puis exercer quelques freinages violents et successifs.

5.2 Rodage des plaquettes

- Il est impératif de bien roder les plaquettes de frein avant toute utilisation intensive.
- Rouler pendant 10 Kms avec une faible sollicitation des freins (pour la mise en place de l'ensemble).
- Amener les plaquettes à température élevée.

5.2.1 Procédure de rodage

- A une vitesse d'environ 70 Km/heure, freiner du pied gauche et maintenir cette vitesse en agissant sur la pédale d'accélération à l'aide du pied droit. La montée en température des plaquettes va produire un "évanouissement" du freinage qui se traduit par un accroissement de vitesse, sans modification des efforts appliqués sur les deux pédales.
- A ce moment là cesser de freiner car il y a riques de destruction de la plaquette si la sollicitation est maintenue.

- Renouveller cette opération une seconde fois après récupération de l'efficacité du système de freinage.
- Durant cette opération il est important de ne pas bloquer les roues et de ne pas arrêter le véhicule (sinon dépôt sur les diques).

Nota : Roder des plaquettes d'avance pour l'assistance mais les repérer pour les remettre à l'endroit où elles ont été rodées.

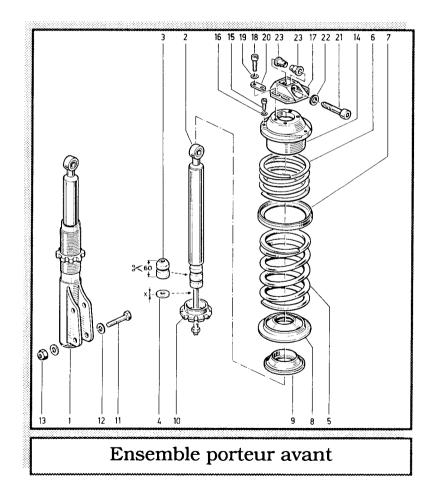


Suspensions avant et arrière

1. Montage de la suspension avant

1.1 Préparation

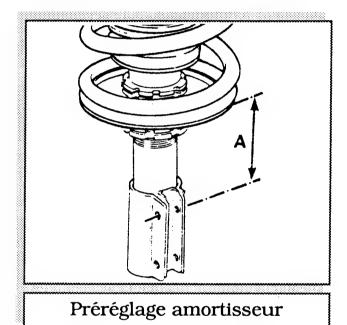
- Fixer la coupelle supérieure du ressort *Rep.14* sous la chapelle d'amortisseur de la coque.
- Visser la chape de la rotule supérieure d'amortisseur Rep.17 en n'oubliant pas les plaquettes arrêtoir Rep.20.
- Mettre la butée de compression à la longueur de 60 mm et caler à 20 mm, ou suivant le réglage choisi.





1.2 Préréglage de l'amortisseur

 Avant la mise en place de l'élément porteur avant, le prérégler comme il est indiqué cidessous.



Asphalte 16" : cote A ≈ 170 mm

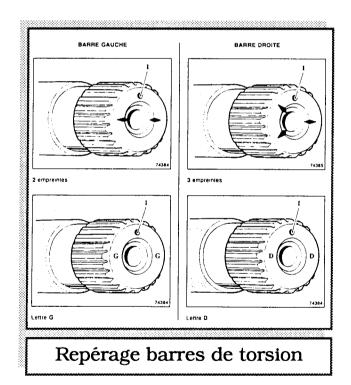
- Débrancher la barre anti-devers avant.
- Fixer la tête de l'amortisseur dans la chape avec la vis **Rep.21** et les quatre vis **Rep.23**, puis visser le corps de l'amortisseur sur le porte-moyeu.

SU.2



2. Montage de la suspension arrière

2.1 Préparation

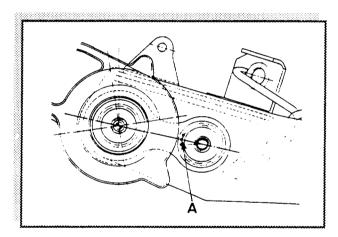


• Le sens de torsion en charge étant inversé,

les barres droite et gauche sont identifiées par :

- . des empreintes sur leurs embouts
- . des lettres frappées sur leurs embouts

Nota : Les barres possèdent un repère "1" (tête de forêt) servant au positionnement de la barre dans les paliers.

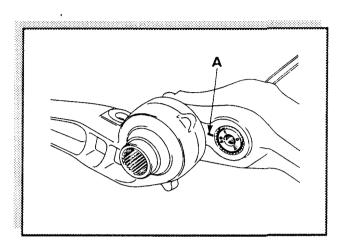


 Les repères n'existant que sur les barres, il sera nécessaire de les effectuer sur les ancrages extérieurs des bras.
 Pour cela mettre un réglet dans l'axe des deux ancrages et effectuer un repère en A

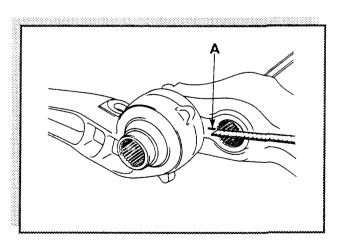
Mettre en place (ancrages graissés) :

(creux de dent) voir ci-dessus.

• Une barre anti-devers, dent repérée face au repère du bras.



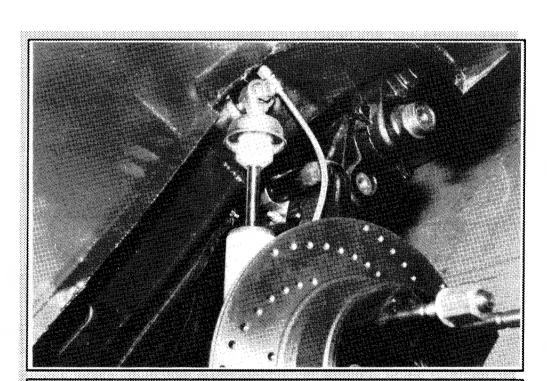
- La jumelle parallèle au grand côté du profil en L.
- La deuxième barre anti-devers, dent repérée face au repère du bras.



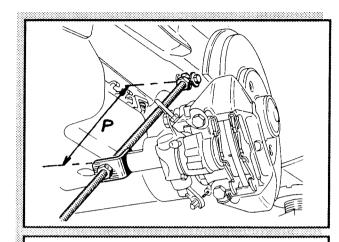


2.2 Préréglage de la suspension arrière

- Equiper les amortisseurs de leur butée de choc (recoupée à la longueur 28 mm) et éventuellement de cales de butée. (voir chapitre hauteur de caisse)
- Fixer la partie supérieure de l'amortisseur à la coque
- Donner au bras une position telle qu'on puisse mesurer la cote de préréglage : P = 337 mm (correspondant à l'entraxe des rotules inférieures et supérieures de l'amortisseur arrière). Il est conseillé de réaliser des tiges de réglage.



Ensemble suspension arrière



Préréglage train arrière

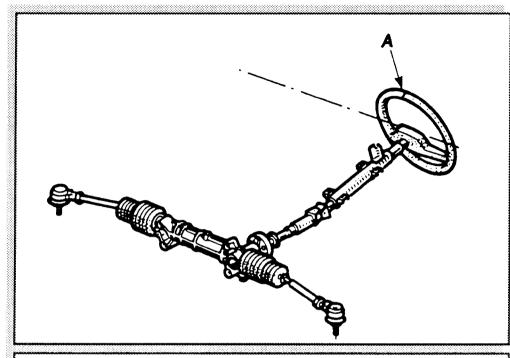
- Enduire les cannelures de graisse MOLYKOTE BR 2 et engager une barre de suspension en recherchant par rotation sa position d'emmanchement libre. Procéder de même pour l'autre barre.
- Vérifier que le repère (empreintes) en bout des barres de suspension se situe au même endroit de chaque côté.
- Un écart de deux crans est toléré.
- Fixer provisoirement la partie intérieure de l'amortisseur sur le bras.
- Ne pas mettre en place la barre anti-devers additionnelle arrière.



3. Réglage du point milieu de direction

3.1 Première méthode

- Au cours d'un contrôle ou réglage des angles du train avant, cette opération permet d'éviter la dépose d'un soufflet pour la mesure de la cote du point milieu de direction.
- Tourner la direction jusqu'en butée dans un sens.
- Faire un repère (A) dans le haut du cercle de volant.
- Amener la direction en butée dans l'autre sens en comptant le nombre de tours et de fractions de tours.
- Revenir de la moitié des tours (et des fractions de tours) relevés. On obtient ainsi la position "point milieu " de la direction.
- Bloquer la direction à ce point milieu pour les réglages.



Réglage point milieu

3.2 Deuxième méthode

• Intercaler une cale de 47 mm entre le boîtier de direction et la butée de braquage droite. (soufflet démonté)



4. Réglage hauteur de caisse

4.1 Préparation du véhicule

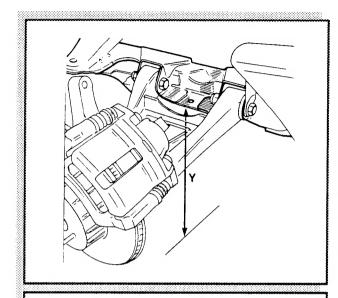
- Il doit être dans les même conditions qu'au "départ d'une spéciale" à savoir :
- . 70 Kg sur chaque siège avant, roue de secours et outillage à bord.
- . 30 Litres d'essence dans le réservoir, capot et carénages en place et véhicule sur roues. (vérifier la pression des pneus)

4.2 Réglage hauteur avant

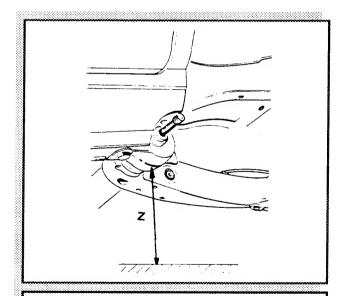
 Dévisser le contre-écrou d'amortisseur, en suite faire varier la position de l'écrou support de coupelle inférieure de ressort afin d'obtenir la cote : y voir ci-contre (valeurs dans le tableau réglages suspension).

4.3 Réglage hauteur arrière

Afin d'obtenir celle-ci mesurée comme il est indiqué ci-contre, cote : **z**, (voir valeurs dans le tableau réglages suspensions) procéder de la manière suivante.



Réglage hauteur de caisse av.



Réglage hauteur de caisse ar.



- a) Hauteur correcte d'un côté mais différence droite gauche trop importante :
- Débrancher les fixations inférieures des amortisseurs
- Positionner les bras AR, pour obtenir la cote de préréglage P donnée dans le tableau "réglage de suspensions" afin d'extraire la barre anti-devers du côté le plus bas.
- Repositionner ce bras à une cote égale à la somme (côte P+ valeur de la différence droite gauche mesurée précédemment).
- Reposer la barre anti-devers au coulissement libre.
- Remettre en place les amortisseurs, roues et contrôler.
- **b)** Hauteurs incorrectes mais différence droite gauche correcte :
- Débrancher les fixations inférieures des amortisseurs
- Positionner les bras arrière pour obtenir la cote de préréglage P, donnée dans le tableau "réglage de suspensions", afin d'extraire les barres de suspension.
- Selon le cas, ajouter ou soustraire à la cote P la différence de hauteur mesurée.
 Positionner ainsi les bras et reposer les barres de suspension au coulissement libre.

- Remettre en place les amortisseurs, roues et contrôler.
- c) Hauteurs incorrectes et différence droite gauche trop importante :
- Réduire la différence droite gauche suivant le paragraphe a) puis ajuster la hauteur selon le paragraphe b).



5. Réglages hauteur de crémaillère

• Lire le parallélisme côté gauche et droit (pince -> - ; et ouverture -> +)

 Régler les variations comme il est indiqué dans le tableau réglage de suspensions, à l'aide des deux jeux de cales Réf : 7711067154, qui permettent de positionner en hauteur, la direction sur le berceau.

Nota : Monter des cales d'épaisseur entre 10 mm et 11 mm comme première approche.

• Lever la direction diminue la prise de pince au délestage et l'ouverture en compression.

6. Réglage du parallélisme

- Régler le parralèlisme des roues en réalisant des alignements égaux sur les bras arrière, à l'aide des biellettes de direction.
- L'ébauche du parrallélisme permet la réalisation du réglage du train avant.

7. Réglage du train avant

7.1 Réglage chasse

- Il s'effectue à l'aide des rotules du bras avant du triangle (voir les valeurs page suivante).
- Contrôler à nouveau le parallélisme.

7.2 Réglage du carrossage

- Il s'effectue à l'aide du pavé support de rotule supérieure d'amortisseur, qui est réglable sur la chapelle avant grace aux lumières qu'il comporte pour sa fixation (voir les valeurs page suivante).
- Avant chaque lecture il est impératif de régler une nouvelle fois le parrallélisme.
- La différence entre le coté gauche et le droit doit être la plus réduite possible (10' au maximum).
- Contrôler à nouveau la chasse.



8. Tableau réglages des suspensions

| | ASPHALTE 16" | | |
|--|----------------------------|----------------------------|--|
| | Avant | Arrière | |
| Pneumatique Pression | 20 x 62 x 16 2 bars | 20 x 62 x 16 1,8 bars | |
| Hauteur sous caisse | y = 135 mm | z = 163 mm | |
| Parallélisme | 0 | + 2 mm (ouverture) | |
| Chasse | 2°15 | | |
| Carrossage | 3°15' | 2° | |
| Variations : y + 30 mm y - 30 mm | + 10' - 10' | | |
| Ressort de suspensions | 4,5 Kg.mm | | |
| Barre anti-roulis | Ø 28 ou Ø 26 mm | Ø 28 mm | |
| Butée de choc | 7711 067 209 Lg = 60 mm | 7711 068 546 Lg = 28 mm | |
| Cote de préréglage | A = 170 mm | P = 337 mm | |
| Cale sous butée | 20 mm | 25 mm | |
| Barre de suspension ar. | | Ø 24,5 mm | |
| Barre anti-devers ar. | | Ø 26,5 mm | |